



Einwohnergemeinde Brugg
Rechenschaftsbericht 2022

INHALTSVERZEICHNIS

I.	Allgemeines	1
II.	Justizwesen und Sozialdienste	31
III.	Einwohnerkontrolle, Sicherheit und Gesundheitswesen	42
IV.	Bauwesen	49
V.	Schulwesen	66
VI.	Finanzen	78
VII.	Bemerkungen zu einzelnen Rechnungspositionen	87
VIII.	Anträge	106
	Dreistufige Erfolgsausweise (Einwohnergemeinde, Eigenwirtschaftsbetriebe).....	108
	Kennzahlenauswertung	116
	Geldflussrechnung	118
	Kreditkontrolle	120
	Erfolgsrechnung Zusammenzug	125
	Erfolgsrechnung	126
	Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug	179
	Erfolgsrechnung Artengliederung	180
	Investitionsrechnung Zusammenzug	192
	Investitionsrechnung	193
	Investitionsrechnung Artengliederung Zusammenzug	202
	Investitionsrechnung Artengliederung	203
	Bilanz Zusammenzug	206
	Bilanz	207

Titelblatt: Stapferhüsli (nach Sanierung)
(Foto: René Rötheli, Baden)

I. ALLGEMEINES

1. Wahlen und Abstimmungen

Die Stimmberechtigten wurden im Verlaufe des Jahres 2022 zu 4 (2021: 5) Urnengängen aufgeboten.

Die Auszählungen ergaben folgende Resultate:

a) Eidgenössische Volksabstimmungen

13. Februar 2022 (Stimmberechtigte 7'691)

Volksinitiative vom 18. März 2019 «Ja zum Tier- und Menschenversuchsverbot - Ja zu Forschungswegen mit Impulsen für Sicherheit und Fortschritt»

Ergebnis in Brugg	JA	759	NEIN	2'765	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	499'485	NEIN	1'895'061
-------------------	----	-----	------	-------	-----------------------------	----	---------	------	-----------

Volksinitiative vom 12. September 2019 «Ja zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor Tabakwerbung (Kinder und Jugendliche ohne Tabakwerbung)»

Ergebnis in Brugg	JA	2'021	NEIN	1'537	Die Vorlage wurde angenommen	JA	1'371'177	NEIN	1'049'107
-------------------	----	-------	------	-------	------------------------------	----	-----------	------	-----------

Änderung vom 18. Juni 2021 des Bundesgesetzes über die Stempelabgaben (StG)

Ergebnis in Brugg	JA	1'281	NEIN	2'200	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	883'251	NEIN	1'480'165
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	---------	------	-----------

Bundesgesetz vom 18. Juni 2021 über ein Massnahmenpaket zugunsten der Medien

Ergebnis in Brugg	JA	1'592	NEIN	1'932	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	1'084'802	NEIN	1'303'644
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	-----------	------	-----------

15. Mai 2022 (Stimmberechtigte 7'674)

Änderung vom 1. Oktober 2021 des Bundesgesetzes über Filmproduktion und Filmkultur (Filmgesetz, FiG)

Ergebnis in Brugg JA 1'888 NEIN 1'358 Die Vorlage wurde angenommen JA 1'255'038 NEIN 893'370

Änderung vom 1. Oktober 2021 des Bundesgesetzes über die Transplantation von Organen, Geweben und Zellen (Transplantationsgesetz)

Ergebnis in Brugg JA 1'771 NEIN 1'544 Die Vorlage wurde angenommen JA 1'319'276 NEIN 872'119

Bundesbeschluss vom 1. Oktober 2021 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustausches zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Verordnung (EU) 2019/1896 über die Europäische Grenz- und Küstenwache und zur Aufhebung der Verordnungen (EU) Nr. 1052/2013 und (EU) 2016/1624 (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)

Ergebnis in Brugg JA 2'396 NEIN 859 Die Vorlage wurde angenommen JA 1'523'005 NEIN 607'673

25. September 2022 (Stimmberechtigte 7'647)

Volksinitiative vom 17. September 2019 «Keine Massentierhaltung in der Schweiz (Massentierhaltungsinitiative)»

Ergebnis in Brugg JA 1'727 NEIN 2'238 Die Vorlage wurde abgelehnt JA 1'062'693 NEIN 1'799'023

Bundesbeschluss vom 17. Dezember 2021 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer

Ergebnis in Brugg JA 2'445 NEIN 1'523 Die Vorlage wurde angenommen JA 1'570'777 NEIN 1'281'414

Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) (AHV 21)

Ergebnis in Brugg JA 2'286 NEIN 1'686 Die Vorlage wurde angenommen JA 1'442'553 NEIN 1'411'364

Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer (Verrechnungssteuergesetz, VStG) (Stärkung des Fremdkapitalmarkts)

Ergebnis in Brugg JA 1'831 NEIN 1'992 Die Vorlage wurde abgelehnt JA 1'316'195 NEIN 1'426'422

b) Kantonale Volksabstimmungen

15. Mai 2022 (Stimmberechtigte 7'674)

Aargauische Volksinitiative «Zur Schaffung der Möglichkeit der Amtsenthebung (Amtsenthebungsinitiative)» vom 4. Juni 2020
Ergebnis in Brugg JA 2'810 NEIN 418 Die Vorlage wurde angenommen JA 131'696 NEIN 24'494

Steuergesetz (StG); Änderung vom 7. Dezember 2021

Ergebnis in Brugg JA 1'664 NEIN 1'562 Die Vorlage wurde angenommen JA 88'946 NEIN 67'767

25. September 2022 (Stimmberechtigte 7'647)

Verfassung des Kantons Aargau (Vertretungsregelung für Parlamentsmitglieder); Änderung vom 18. Januar 2022
Ergebnis in Brugg JA 2'520 NEIN 1'077 Die Vorlage wurde angenommen JA 121'361 NEIN 66'969

c) Kommunale Volksabstimmungen

27. November 2022 (Stimmberechtigte 7'638)

Budget der Einwohnergemeinde 2023

Die Vorlage wurde angenommen JA 1'464 NEIN 906

Ersatzwahl eines Mitgliedes in die Steuerkommission

Stimmen haben erhalten:

Darioli Alexandra	1'183	gewählt
Laverde Sergio	702	nicht gewählt
Vereinzel gültige Stimmen	27	
Total gültige Stimmen	1'912	
Absolutes Mehr	957	

2. Verhandlungen des Einwohnerrates

Anlässlich von 5 ordentlichen (2021: 6) Sitzungen behandelte der Rat 31 (2021: 31) Einbürgerungsgesuche (62 Personen, 2021: 58 Personen), 16 (2021: 22) Sachgeschäfte und 13 (2021: 14) parlamentarische Vorstösse.

Im Verlaufe des Berichtsjahrs wurden	Motionen	Postulate	Interpellationen	Kleine Anfragen
folgende Vorstösse eingereicht	2 (2)	5 (7)	1 (0)	11 (15)
Nicht überwiesen oder zurückgezogen wurden	5 (1)	3 (0)		
Überwiesen oder entgegengenommen wurden	1 (1)	5 (8)		
Abgeschrieben oder beantwortet wurden	0 (5)	0 (0)	1 (0)	11 (20)

Pendente Geschäfte des Büros des Einwohnerrates per Ende 2022

03.09.2021	Antrag Willi Wengi	Änderung des Geschäftsreglements des Einwohnerrates (Ergänzung von Artikel 17 Ausstand)
25.03.2022	Antrag Titus Meier	Änderung des Geschäftsreglements des Einwohnerrates (Stadtrat soll schriftlich zu Motionen und Postulaten Stellung nehmen)

Ende 2022 waren folgende Vorstösse, die der Rat für erheblich erklärt hatte, noch pendent:

28.10.1988	Motion Edgar Mandelz	Parkplatzreduzierung in der Schulthessallee
11.09.2009	Motion Konrad Zehnder	Zweirad-Parkplätze
11.09.2009	Postulat Reto Wettstein	Vorprojekt zentrale Einwohnerservicestelle
11.09.2009	Motion Karin Graf	Verbesserung der Verkehrssicherheit an der Laurstrasse
24.06.2010	Postulat Alois Wyss	Umbau der Süssbachunterführung zur Nutzung für den Fahrradverkehr

24.06.2010	Postulat Heidi Balmer	Campus-Passage (Personenunterführung Neumarkt) und Unterführung Mitte (Aarauerstrasse beim Berninageschäft)
10.09.2010	Motion Adriaan Kerkhoven	Konzept für eine E-Mobilität in der Stadt und Region Brugg
07.09.2012	Postulat Jürg Baur	Sportförderungskonzept/SportkoordinatorIn
28.06.2013	Postulat Titus Meier	Ausarbeitung eines städtischen Informations- und Kommunikationskonzeptes
30.08.2013	Postulat Alois Wyss	Fussgängersteg über das Dachwehr beim Schwimmbad Brugg
30.08.2013	Postulat Titus Meier	Ausarbeitung eines Standortmarketingkonzeptes
18.10.2013	Postulat Titus Meier	Bessere Nutzung der städtischen Liegenschaften
01.09.2017	Postulat Julia Geissmann	Aufwertung des Simmengut-Parks
19.10.2018	Postulat Titus Meier	Steigerung der Fussgängerfrequenz auf dem Neumarktplatz
19.10.2018	Postulat Titus Meier	Abklärungen für eine Kantonsschule
25.01.2019	Postulat Silvia Kistler und Rita Boeck	Hindernisfreie Wege und Plätze für den Fussverkehr
05.04.2019	Motion Markus Lang	Einrichtung einer Begegnungszone im Zentrum Brugg
28.06.2019	Postulat Martin Brügger, Angelika Curti, Konrad Zehnder, Julia Grieder, Adriaan Kerkhoven	Abwasserbewirtschaftung bei Regenwetter
28.06.2019	Postulat Titus Meier	Auswirkungen der Südwestumfahrung auf den Verkehr
06.03.2020	Postulat Martin Brügger	Biodiversität für Brugg – jeder Quadratmeter zählt
06.03.2020	Postulat Barbara Geissmann	Verkehrsführung Bodenackerquartier

06.03.2020	Postulat Martin Brügger	Aktive und umfassende Information über die Trinkwasserqualität in Brugg
06.03.2020	Postulat Walter Krenn und Serge Läderach	Verkehrsführung Westquartier, Altenburg und Zubringer unteres Aaretal
23.10.2020	Postulat David Hunziker	Campus-Passage
29.01.2021	Postulat Titus Meier	Vernehmlassungsverfahren
29.01.2021	Postulat Titus Meier	Prüfung einer Überbauung/Überquerung über die Bahngleise
29.01.2021	Postulat Barbara Geissmann	Einführung einer öffentlichen Tagesschule
05.03.2021	Postulat Grüne Fraktion	Klimaschutz als Querschnittsthema
03.09.2021	Postulat Martin Brügger	Umfassende und zeitnahe Information bei der weiteren Planung OASE-Teilprojekte auf Brugger Boden
03.09.2021	Postulat Reto Bertschi	Gendergerechte Sprache in Behörden und Verwaltung der Stadt Brugg
03.09.2021	Postulat Markus Lang	Vollständig unterirdische Linienführung der Zentrumsentlastungsstrasse
25.03.2022	Motion Adriaan Kerkhoven	Berücksichtigung nachhaltiger Aspekte bei jeder Strassensanierung in der Stadt Brugg
25.03.2022	Postulat Noah Zurfluh	Errichtung von Photovoltaikanlagen auf städtischen Liegenschaften
28.10.2022	Postulat Barbara Geissmann	Einsatz einer Online-Wahlhilfe bei den nächsten Einwohnerratswahlen
28.10.2022	Postulat Silvan Brügger	Brugg Netto-Null CO ₂ eq bis 2040

Der Gemeinderat erstattet zu folgenden Postulaten Bericht:

Postulat Barbara Geissmann vom 21. Januar 2021 (Entgegennahme am 25. März 2022) betreffend Anschaffung von Fahrzeugen

Die Prüfung von alternativen Antriebsarten bei der Anschaffung von Fahrzeugen entspricht der etablierten Praxis der Stadt. Das Postulat kann somit von der Geschäftskontrolle abgeschrieben werden.

Postulat Barbara Müller vom 17. März 2022 (Entgegennahme am 28. Oktober 2022) betreffend die Anschaffung von motorisierten Geräten

Die Prüfung von alternativen Antriebsarten bei der Anschaffung von motorisierten Geräten entspricht der etablierten Praxis der Stadt. Das Postulat kann somit von der Geschäftskontrolle abgeschrieben werden.

Gemäss Art. 31 Abs. 3 des Geschäftsreglementes hat der Gemeinderat über Motionen, zu denen er dem Einwohnerrat innert zwölf Monaten seit der Überweisung noch keinen Bericht und Antrag eingereicht hat, im Rechenschaftsbericht zu informieren. Es sind dies:

Motion Edgar Mandelz vom 28.10.1988 betreffend Parkplatzreduktion in der Schulthessallee

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Konrad Zehnder vom 11.09.2009 betreffend Zweirad-Parkplätze

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Karin Graf vom 11.09.2009 betreffend Verbesserung der Verkehrssicherheit an der Laurstrasse

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2019.

Motion Adriaan Kerkhoven vom 10.09.2010 betreffend Konzept für eine E-Mobilität in der Stadt Brugg und Region Brugg

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Markus Lang vom 22.02.2019 betreffend Einrichtung einer Begegnungszone im Zentrum Brugg

Die Motion verlangt einen Bericht und Antrag zur Erstellung einer Begegnungszone zwischen der Einmündung Paradiesstrasse / Baderstrasse und dem Fussgängerstreifen an der Laurstrasse auf der Höhe des Schweizer Bauernverbandes. Damit das Anliegen planerisch untersucht werden kann, wurde im Mai 2021 durch den Einwohnerrat ein Verpflichtungskredit für die Durchführung einer Entwicklungsstudie gesprochen. Die Grundlagenerhebungen und Verkehrsanalysen wurden im Berichtsjahr durchgeführt. Mit den Ergebnissen der Entwicklungs- und Machbarkeitsstudie wird für das Jahr 2023 gerechnet.

Sitzungen des Einwohnerrates im Berichtsjahr:

21. Januar

1. Ernennung von Urs Bürkler und Urs Herzog als provisorische Stimmzähler
2. Wahl von Michel Indrizzi als Ratspräsident für die Amtsperiode 2022/2023
3. Wahl von Markus Lang als Vizepräsident für die Amtsperiode 2022/2023
4. Wahl von Matthias Rüede und André Schwarz als Stimmzähler für die Amtsperiode 2022/2023
5. Wahl von Reto Bertschi, Angelika Curti, Yves Gärtner, David Hunziker, Titus Meier, Patrick von Niederhäusern und Willi Wengi als Mitglieder der Finanzkommission für die Amtsperiode 2022/2025
6. Wahl von Reto Bertschi als Präsident der Finanzkommission für die Amtsperiode 2022/2025
7. Wahl von Nadine Christen, Peter Friedli, Raphael Nyffenegger, Salome Schneider Boye und Urs Wirz als Mitglieder des Wahlbüros für die Amtsperiode 2022/2025
8. Einbürgerungen
9. Unwesentliche Rückweisungen zur Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland mit Bau- und Nutzungsordnung sowie Bauzonen- und Kulturlandplan

- 9.1 a) Rückweisung der Festlegung der überlagernden Hochhauszonen im südlich der Bahngeleise gelegenen Perimeter des laufenden Projekts Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg Windisch unter Vorbehalt von § 16 Abs. 6 BNO
- 9.1 b) Beschluss der Festlegung der überlagernden Hochhauszonen «Neumarkt» und «Gleisdreieck» mit Richthöhen im Bauzonensplan sowie Beschluss der §§ 7 und 85 Abs. 2 BNO mit folgendem Wortlaut:

§ 7 Hochhäuser

¹ Als Hochhäuser werden Gebäude bezeichnet, die eine Gesamthöhe von 26 m überschreiten.

² In den im Bauzonensplan speziell bezeichneten Gebieten sind Hochhäuser auf der Grundlage eines rechtskräftigen Gestaltungsplans zulässig. Die Gebäudehöhen sind auf die im Bauzonensplan speziell angegebenen Höhenkoten in Meter über Meer (m. ü. M.) beschränkt.

³ Als Grundlage für den Gestaltungsplan ist zwingend ein qualifiziertes Wettbewerbsverfahren durchzuführen. Im Rahmen des Wettbewerbs sind ein städtebauliches Konzept zu erarbeiten und insbesondere folgende Fragen zu klären:

- a) Einpassung in das Siedlungs- und Landschaftsbild sowie den Siedlungskörper,*
- b) Massnahmen zur Klimaanpassung,*
- c) Gliederung und Gestaltung der Volumen,*
- d) Materialisierung,*
- e) Bezug zum Aussenraum,*
- f) Bereicherung des Freiraums und dessen Nutzbarkeit durch die Öffentlichkeit,*
- g) Ökologie, Nachhaltigkeit und Energie,*
- h) Schattenwurf und Lichtentzug,*
- i) die Tag- und Nachtwirkung, insb. Reklamen und Beleuchtung,*
- j) Nutzungen und*
- k) Erschliessung / Mobilitätskonzept*

⁴ Der Vertrag über die Abgeltung des Planungsmehrwerts gemäss § 4 BNO ist mit dem Baugesuch beizubringen.

§ 85 Abs. 2 Wettbewerb

² Bei Hochhäusern sind zur Qualitätssicherung zwingend qualifizierte Wettbewerbsverfahren durchzuführen.

- 9.2 Beschluss von § 16 Abs. 5 Zone Campus wie in der ursprünglichen Form vorgesehen (Beschlussfassung 2018):

§ 16 Zone Campus

⁵ Für Bauten ist die Energieversorgung mit erneuerbaren Energiequellen und die Bauweise nach Minergiestandard anzustreben.

- 9.3 Beschluss des Verzichts auf eine kommunale Unterschutzstellung von BRU909 Villa Friedheim
- 9.4 Beschluss des Verzichts auf eine kommunale Unterschutzstellung von BRU924 Bahnhofstrasse 20/22
- 9.5 Beschluss des Verzichts auf eine kommunale Unterschutzstellung von BRU934 «Ammelemähli»
- 9.6 Beschluss des Verzichts auf eine kommunale Unterschutzstellung von BRU937 Stapferstrasse 32
- 9.7 Beschluss des Verzichts auf eine kommunale Unterschutzstellung von BRU939 Villa Paradiesstrasse 5
- 9.8 Beschluss des Verzichts auf eine kommunale Unterschutzstellung des ehemaligen Maschinenhauses des Elektrizitätswerks
- 9.9 Rückweisung der Zonierung im Bereich Sommerhalde/Langmatt wie in der ursprünglichen Form vorgesehen (Beschlussfassung 2018) sowie der Zielvorgaben und Plandarstellungen im Anhang 1 BNO für den Gestaltungsplan gemäss § 9 Abs. 2 BNO

25. März

1. Inpflichtnahme von Isabella Bertschi, Nathalie Zulauf, Rudolf Fuchsli und Willi Wengi
2. Einbürgerungen
3. Genehmigung des Bibliotheksreglements der Stadtbibliothek Brugg mit Anpassung des Kostenrahmens für Kinder und Jugendlichen (unter 18 Jahren) auf gratis und Schaffung einer neuen Kategorie Junge Erwachsene (bis 25 Jahre) mit einem Kostenrahmen von Fr. 10.– bis Fr. 30.– pro nutzende Person pro Jahr

4. Zustimmung zur Aufhebung der Ausrichtung von Teuerungszulagen auf Pensionskassenrenten für städtische Mitarbeitende, die nach dem 1. Januar 2009 pensioniert worden sind. Personen, die vor dem 31. Dezember 2008 pensioniert worden sind, wird der Besitzstand gewährt.
5. Überweisung der Motion Adriaan Kerkhoven und Mitunterzeichnende betreffend Berücksichtigung nachhaltiger Aspekte bei jeder Strassensanierung in der Stadt Brugg
6. Nichtüberweisung des Postulats Miro Barp betreffend Prüfung Verzicht auf Plakate bei Wahlen und Abstimmungen analog Windisch und Villigen an allen Brugger Kandelabern
7. Nichtüberweisung des Postulats Julia Geissmann betreffend Bau einer Mountainbike-Strecke am Brugger Berg
8. Entgegennahme des Postulats Noah Zurluh betreffend Errichtung von Photovoltaikanlagen auf städtischen Liegenschaften
9. Nichtüberweisung des Postulats Ulrich Merholz und Reto Bertschi betreffend Ausbau des Brugger Ortsbusnetzes
10. Beauftragung des Büros mit der Ausarbeitung eines Entwurfs zur Änderung des «Geschäftsreglements des Einwohnerrates» dahingehend, dass der Stadtrat schriftlich zu Motionen und Postulaten Stellung nimmt
11. Nichtüberweisung der Motion Miro Barp betreffend Abklärung des Sanierungsbedarfs der Infrastruktur und der Hygieneverhältnisse der Anlagen des FC Schinznach-Bad
12. Rückzug der Motion Silvan Brügger betreffend Brugg Netto-Null CO_{2eq} bis 2040
13. Überweisung des Postulats Barbara Geissmann betreffend Anschaffung von Fahrzeugen
14. Beantwortung der Interpellation David Hunziker betreffend Auswirkungen der kantonalen Steuergesetzrevision

24. Juni

1. Einbürgerungen
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichts und der Rechnung 2021 der Einwohnergemeinde Brugg
3. Kenntnisnahme des Investitions- und Finanzplans der Einwohnergemeinde Brugg für die Jahre 2023–2028
4. Zustimmende Kenntnisnahme des Jahresberichts 2021 über die «Wirkungsorientierte Verwaltungsführung bei der Feuerwehr»

- 5.1 Bewilligung eines Baukredits von Fr. 930'000 inkl. 7,7 % MwSt., zuzüglich Teuerung ab April 2020 (ZH WBK-Index Basis 2020, 100,0 Punkte), für die Leitungsumlegung der Mischabwasserkanalisation im Gebiet Obergrüt (GEP-Massnahme 57)
- 5.2 Bewilligung eines Baukredits von Fr. 75'000 inkl. 7,7 % MwSt., zuzüglich Teuerung ab April 2020 (ZH WBK-Index Basis 2020, 100,0 Punkte), für die Strassensanierung Im Hegel
6. Genehmigung eines Baukredits in der Höhe von Fr. 1'128'300 zuzüglich Teuerung ab April 2021 (ZH WBK-Index Stand April 2021 = 101,2 Punkte, Basis April 2020, 100,0 Punkte), für die Umgestaltung des Schöneggparkes, die Erneuerung des Spielplatzes sowie die Erneuerung des Gebäudes auf dem Areal

21. Oktober

1. Bewilligung eines Kredits in der Höhe von Fr. 395'000 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung ab April 2021 (ZH WBK-Index, Basis 2020, 100,0 Punkte) für die Sanierungen der Brückenobjekte Brücke Seidenstrasse, Steg Süssbach und Betonsteg Aarepromenade
2. Ersatzbeschaffungen von vier Fahrzeugen für die Feuerwehr
 - 2.1 Bewilligung eines Bruttokredits von Fr. 562'000 für die Beschaffung eines neuen Pionierfahrzeugs inkl. fünf Rollmodulen und Material für die Feuerwehr
 - 2.2 Bewilligung eines Bruttokredits von Fr. 611'000 für die Beschaffung eines neuen Wechselladefahrzeugs mit Kran für die Feuerwehr
 - 2.3 Bewilligung eines Bruttokredits von Fr. 150'000 für die Beschaffung eines neuen Verkehrsabteilungsfahrzeugs für die Feuerwehr
 - 2.4 Bewilligung eines Bruttokredits von Fr. 110'000 für die Beschaffung eines neuen Personentransportfahrzeugs für die Feuerwehr
3. Schaffung zusätzlicher Stellenpensen
 - 3.1 Zustimmung zur Schaffung von 100 Stellenprozenten, befristet auf drei Jahre und fünf Monate, für den Fachbereich Gesellschaft per 1. Juni 2023 und Genehmigung von einmaligen Kosten von Fr. 7'500 sowie eines Lohnaufwands von Fr. 77'000 im

Jahr 2023, Fr. 132'000 in den Jahren 2024 und 2025 sowie Fr. 110'000 im Jahr 2026 dafür. Die Stelle ist so mit Zielvorgaben sowohl im administrativen als auch im fachlich-inhaltlichen Projektbereich zu versehen, dass Aufwand und Wirksamkeit einzelner Aufgabenbereiche evaluiert werden können

- 3.2 Zustimmung zur Schaffung von 230 Stellenprozenten für die Schulsozialarbeit per 1. August 2023 und Genehmigung von einmaligen Kosten von Fr. 18'400 sowie eines Lohnaufwands von Fr. 115'000 im Jahr 2023 und eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig Fr. 276'000 ab dem Jahr 2024 dafür
 - 3.3 Zustimmung zur Schaffung von 60 Stellenprozenten für die Jugendarbeit per 1. August 2023 und Genehmigung eines Lohnaufwands von Fr. 30'000 im Jahr 2023 und eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig Fr. 72'000 ab dem Jahr 2024 dafür
 - 3.4 Zustimmung zur Schaffung von 100 Stellenprozenten für die Bereichsleitung Hochbau und Stadtentwicklung per 1. April 2023 und Genehmigung von einmaligen Kosten von Fr. 7'500 sowie eines Lohnaufwands von Fr. 126'000 im Jahr 2023 und eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig Fr. 168'000 ab dem Jahr 2024 dafür
 - 3.5 Zustimmung zur Schaffung von 80 Stellenprozenten für die Projektleitung Öffentlicher Raum, Verkehr und Infrastruktur per 1. April 2023 und Genehmigung von einmaligen Kosten von Fr. 7'500 sowie eines Lohnaufwands von Fr. 86'400 im Jahr 2023 und eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig Fr. 115'200 ab dem Jahr 2024 dafür
 - 3.6 Zustimmung zur Schaffung von 100 Stellenprozenten für die Informatik per 1. Juni 2023 und Genehmigung von einmaligen Kosten von Fr. 5'000 sowie eines Lohnaufwands von Fr. 77'000 im Jahr 2023 und eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig Fr. 132'000 ab dem Jahr 2024 dafür
 - 3.7 Zustimmung zur Schaffung einer Praktikums-Stelle für sechs Monate jährlich ab dem Jahr 2023 und Genehmigung eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig Fr. 19'800 dafür
4. Genehmigung des Budgets der Einwohnergemeinde Brugg für das Jahr 2023 mit einem Gemeindesteuerfuss von 97 % zuhanden der Urnenabstimmung

28. Oktober

1. Einbürgerungen
- 2.1 Bewilligung eines Planungskredits von Fr. 370'000 für die Etappen 1 und 2 der Gebietsentwicklung Aufeld-Aegerten
- 2.2 Kenntnisnahme des aufgezeigten Vorgehens zur Gebietsentwicklung Aufeld-Aegerten
3. Bewilligung eines Bruttokredits von Fr. 60'000 für die Prüfung des Gemeindegemeinschafts der Einwohnergemeinden Brugg und Villnachern und die Ausarbeitung eines Fusionsvertrags
4. Benefiz Festival «Brugg für die Ukraine»; Ablehnung der Verdoppelung des von Privaten gesammelten Spendenbetrags bis zu einem Maximalbetrag von Fr. 75'000
5. Überweisung des Postulats Barbara Geissmann betreffend Einsatz einer Online-Wahlhilfe bei den nächsten Einwohnerratswahlen
6. Entgegennahme des Postulats Barbara Müller betreffend Anschaffung von motorisierten Geräten
7. Überweisung des Postulats Silvan Brügger betreffend Brugg Netto-Null CO₂eq bis 2040
8. Rückzug der Motion Pascal Ammann betreffend Einrichtung einer Budgetposition mit dem Spendenzweck «Unterstützung flüchtender und geflüchteter Menschen»

3. Einwohnerrat, Stadtrat und Kommissionen

a) Einwohnerrat

Im Berichtsjahr erfolgten keine Rücktritte.

Über die Zusammensetzung des Rats zu Beginn der Amtsperiode 2022/2025 geben die Seiten 5 und 6 des Rechenschaftsberichts des Jahres 2021 Auskunft.

b) Stadtrat

(Zusammensetzung 2022/2025)

		Im Amt seit:
Stadtammann:	Barbara Horlacher, von Brugg AG Ressorts: Präsidiales inkl. Ortsbürgergemeinde, Sicherheit, Werkdienst (ad interim bis Ende 2022)	2018
Vizeammann:	Leo Geissmann, von Hägglingen AG Ressorts: Finanzen, Kultur	2014
Stadträte:	Reto Wettstein, von Fislisbach AG und Brugg AG Ressort: Gesellschaft	2014
	Jürg Baur, von Brugg AG Ressorts: Bildung, Sport	2018
	Roger Brogli, von Wittnau AG Ressorts: Planung und Bau, Werkdienst (ab 2023)	2022

c) Kommissionen

Im Verlaufe des Berichtsjahres schieden aus:

Steuerkommission:	Pia Imhof
Finanzkommission:	Willi Wengi
WOV-Controllingkommission Feuerwehr:	Willi Wengi

Neu gewählt wurden:

Steuerkommission:	Alexandra Darioli
-------------------	-------------------

d) Gemeindedelegierte in überkommunalen Organisationen

Aargauische Stiftung Suchthilfe (AGS)	Reto Wettstein
Abwasserverband Wasserschloss	Roger Brogli
Brugg Regio	Barbara Horlacher, Leo Geissmann
Friedhofkommission Rein	Gregor Moser
Friedhofkommission Umiken	Matthias Guggisberg (Präsident), Gregor Moser
Gemeindeverband Soziale Dienstleistungen	Jürg Baur (bis zur Abgeordnetenversammlung 2022), Reto Wettstein (ab Abgeordnetenversammlung 2022)
Region Brugg	Abgeordnetenversammlung 2022)
Julius Stäbli'sche Stiftung	Leo Geissmann, Jürg Baur
Kehrichtverwertung Region Baden-Brugg	Leo Geissmann, Roger Brogli, Martin Winkler
Keller, Wildenrain-Stiftung	Leo Geissmann, Matthias Guggisberg, Ueli Müller
Meyersche Stiftung	Barbara Horlacher
Regionale Bevölkerungsschutzkommission	Barbara Horlacher
Brugg Region	

Regionalkonferenz Jura Ost	Barbara Horlacher
Schulkommission Berufsfachschule	Jürg Baur
Gesundheit und Soziales	
Schulvorstand BWZ	Jürg Baur
Schwimmbadkommission Schinznach	Gregor Moser
Stiftung Brugger Ferienhaus Salomonstempel	Roger Brogli
Stiftung Gesundheit Region Brugg	Leo Geissmann, Reto Wettstein
Stiftung Technopark	Barbara Horlacher
Stiftung Vindonissapark	Barbara Horlacher
Stiftung zur Förderung der FH Aargau für Technik, Wirtschaft und Gestaltung, Direktionsbereich Technik	Jürg Baur
Verwaltungsrat Campussaal Betriebs AG	Willi Däpp (bis zur GV 2022), Barbara Horlacher (ab GV 2022), Kurt Zumsteg
Verwaltungsrat Campussaal Immobilien AG	Martin Wehrli, Leo Geissmann, Franz Rüegg
Verwaltungsrat Campus Parking AG	Martin Wehrli
Verwaltungsrat Eisi Parkhaus AG	Martin Wehrli, Roger Brogli
Verwaltungsrat IBB Holding AG	Reto Wettstein
Verwaltungsrat Medizinisches Zentrum Brugg AG	Willi Däpp (bis zur GV 2022), Jürg Baur (ab GV 2022)
Verwaltungsrat Spitex Region Brugg AG	Jürg Baur, Roland Keil
Verein Bildungsnetzwerk Aargau-Ost	Willi Däpp (bis zur GV 2022), Jürg Baur (ab GV 2022)
Verein «Studentisches Wohnen»	Willi Däpp (bis zur GV 2022), Jürg Baur (ab GV 2022)

e) Legislaturprogramm des Stadtrates 2022–2025

Der Stadtrat verabschiedete im Juni 2022 das Legislaturprogramm 2022–2025. Dieses umfasst 6 Leitsätze und 23 Legislaturziele. Es berücksichtigt die Vorgaben der Finanzstrategie und ist auf den Investitions- und Finanzplan abgestimmt.

Das Legislaturprogramm besteht aus folgenden Leitsätzen:

1. Der Stadtrat entwickelt die Verwaltung so weiter, dass sie sich schnell an neue Herausforderungen anpassen und effiziente und effektive Dienstleistungen für die Bevölkerung erbringen kann (Legislaturziele 1 und 2).
2. Die räumliche Entwicklung der Stadt wird unter Berücksichtigung von gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Themen aktiv vorangetrieben (Legislaturziele 3 – 9).
3. Der Stadtrat stellt sich den Herausforderungen durch den Klimawandel und berücksichtigt bei der Weiterentwicklung der Stadt den Umweltschutz (Legislaturziel 10).
4. Die Infrastruktur der Stadt Brugg wird laufend erneuert und damit der Werterhalt gewährleistet (Legislaturziele 11 – 15).
5. Der Stadtrat stärkt den Bildungsstandort Brugg (Legislaturziele 16 – 18).
6. Der Stadtrat fördert das gute Zusammenleben der verschiedenen gesellschaftlichen Gruppen und geht damit verbundene, neue Herausforderungen aktiv an (Legislaturziele 19 – 23).

An der Sitzung vom 21. Oktober 2022 gewährte der Einwohnerrat zusätzliche Stellenpensen für die Stadtverwaltung. Die ab 2023 zur Verfügung stehenden personellen und finanziellen Ressourcen unterstützen den Stadtrat bei der Umsetzung des Legislaturprogramms. Im Berichtsjahr konnten die folgenden Meilensteine erreicht werden:

Legislaturziel	Massnahmen 2022
1. Digitalisierung	---
2. Überarbeitung kommunale Rechtsgrundlagen	---
3. Gemeindegemeinschaft Brugg - Villnachern	Genehmigung Projektierungskredit durch den Einwohnerrat Brugg und die Gemeindeversammlung Villnachern
4. Gebietsentwicklung Bahnhof Brugg Windisch	Partizipationsveranstaltungen zur Vorbereitung der Testplanung
5. Gebietsentwicklung Aufeld-Aegerten	Genehmigung Planungskredit durch den Einwohnerrat
6. Gebietsentwicklung Wildschachen	---
7. Altstadt-Entwicklungsleitbild	Durchführung von zwei Runden Tischen Altstadt, Abschluss des Projekts Aufwertung Hofstatt mittels Sitztreppe
8. Gebietsentwicklung Weiermatt	Realisation Machbarkeitsstudie; Grundsatzentscheid der Ortsbürgergemeindeversammlung für Landabgabe im Baurecht
9. Gebietsentwicklung Annerstrasse / Schulthessallee	---
10. Klimaschutz und Energieeffizienz	Genehmigung des Baukredits zur Umgestaltung des Schöneeggplatzes durch den Einwohnerrat
11. Aufwertung Bahnhof- und Neumarktplatz	Partizipationsveranstaltungen im Rahmen des Vorprojektierung der Erneuerung des Neumarktplatzes
12. Anpassung Sportanlagen an Nutzungsbedürfnisse	Baustart zur Neugestaltung Eingangsbereichs des Stadions Au
13. Umsetzung Kommunaler Gesamtplan Verkehr (KGV)	---
14. Umsetzung Genereller Entwässerungsplan (GEP)	---
15. Zeitgemässe Arbeitsplätze und hindernisfreier Zugang zur Stadtverwaltung	---
16. Moderner und genügender Schulraum	Durchführung Wettbewerbsverfahren für die Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Umiken

17. Ansiedlung neue Mittelschule	---
18. Einführung öffentliche Tagesschule	---
19. Bedürfnisse verschiedener sozialer Gruppen	---
20. Anpassung Schulsozialarbeit an heutige Bedürfnisse	Stellenprozente Schulsozialarbeit
21. Zukunftsstrategie Betrieb «Zimmermannhaus Kunst und Musik»	---
22. Kulturkonzept	---
23. Sportförderungskonzept	---

4. Mitarbeitende gemäss Personalreglement

Per 31. Dezember 2022 beschäftigte die Einwohnergemeinde 129 (2021: 121) Mitarbeitende gemäss Personalreglement sowie einen Polizei-Aspiranten. Sie arbeiteten in folgenden Bereichen:

Einwohnergemeinde Bereich	31.12.2021		31.12.2022			Bemerkungen
	Anzahl MA	Pensum Ist	Anzahl MA	Pensum Ist	Pensum Soll*	
Stadtkanzlei	6	560 %	6	550 %	560 %	
Projekte & ICT	4	380 %	3	300 %	300 %	80 % an Finanzen & Controlling
Einwohnerdienste	3	260 %	3	260 %	260 %	
Regionales Zivilstandsamt	3	240 %	3	240 %	240 %	
Finanzen & Controlling	6	440 %	7	540 %	540 %	80 % von Projekte & ICT
Soziale Dienste	9	680 %	10	710 %	720 %	
Schulsozialarbeit	3	170 %	3	170 %	170 %	
Steuern	9	690 %	10	790 %	790 %	EWR-Sitzung 03.09.2021: +100 %
Planung und Bau	10	860 %	9	790 %	870 %	
Hauswartung	8	740 %	10	920 %	920 %	EWR-Sitzung 07.05.2021: +180 %
Frei- und Hallenbad	4	400 %	3	300 %	400 %	
Werkdienst	19	1'880 %	19	1'880 %	1'900 %	
Feuerwehr	2	200 %	2	200 %	200 %	
Zivilschutz	3	270 %	3	270 %	270 %	
Regionalpolizei (inkl. zivile Angestellte)	25	2'490 %	27	2'685 %	2'700 %	Inkl. 1 Aspirant (Ausbildungsvertrag)
Schulverwaltung	4	260 %	4	280 %	340 %	EWR-Sitzung 25.06.2021: +80 %
Jugendarbeit	2	135 %	2	135 %	135 %	
Musikschulverwaltung	1	65 %	1	65 %	65 %	
Zimmermannhaus	1	65 %	1	65 %	65 %	
Stadtbibliothek			3	210 %	250 %	EWR-Sitzung 25.06.2021: 250 %
Total Einwohnergemeinde	122	10'785 %	130	11'360 %	11'690 %	

* genehmigte Pensen

Weiter beschäftigt die Einwohnergemeinde rund 130 Mitarbeitende im Stundenlohn, dies in den Bereichen Badaufsicht/-kasse, Hilfspolizei, Aufsicht Zimmermannhaus, Bibliotheksaushilfe, Hausaufgabenbetreuung, Schulzahninstruktion sowie Reinigung. Bei der Stadt angestellt sind auch die rund 30 Musikschullehrpersonen.

Ein- und Austritte

In den Gemeindedienst traten im Laufe des Berichtsjahres 29 Personen (Vorjahr: 14) ein:

Aboelhassan Stephanie (Schulverwaltung), Bernasconi Cécile (Stadtbibliothek), Böckli Carmen (Stadtbibliothek), Braun Stephan (Planung & Bau), Bruderer Fabienne (Schulsozialarbeit), Brunner Jannis (Finanzen & Controlling), Caronia Rebecca (Schulverwaltung), Dambach Bettina (Soziale Dienste), Dumont Barbara (Stadtbibliothek), Janisch Mario (Projekte & ICT), Kramer Alina (Stadtkanzlei), Kridaran Kirishanth (Projekte & ICT), Luo Kai (Soziale Dienste), Moser Luca (Hauswartung), Peter Michèle (Einwohnerdienste), Pfister Sabine (Zivilschutzorganisation), Ponte Sabrina (Stadtkanzlei), Reber Rahel (Zivilstandsamt), Röthlisberger Mirco (Regionalpolizei), Schmid Pascale (Soziale Dienste), Senn Sabrina (Soziale Dienste), Siegrist Sara (Steuern), Spangenberg Josefina (Planung & Bau), Steger Michael (Frei- und Hallenbad), Stöckli Thomas (Regionalpolizei), Wernli Andreas (Hauswartung), Wächter Mathias (Werkdienst), Zimmerli Mirjam (Steuern), Ziörjen Daria (Steuern)

Aus dem Gemeindedienst schieden im Laufe des Berichtsjahres aus:

Castorina Rosario (Frei- und Hallenbad), Frei Michael (Steuern), Gloor Christina (Zivilstandsamt), Hofmänner Elsbeth (Planung & Bau), Huber Pius (Frei- und Hallenbad), Lehner Kathrin (Stadtkanzlei), Luo Kai (Soziale Dienste), Pfister Lukas (Werkdienst), Rohrer Daniel (Projekte & ICT), Saridis Melanie (Soziale Dienste), Schaffner Jeanine (Soziale Dienste), Sibold Claudia (Einwohnerdienste), Stamm Fabienne (Schulsozialarbeit), Stebler Livia (Planung & Bau), Thür Martin (Projekte & ICT), Velardi Gianluca (Steuern), Weidmann Christa (Zivilschutzorganisation), Weidmann Simone (Schulverwaltung), Wernli Yvonne (Stadtkanzlei), Zulauf Michèle (Planung & Bau)

Von den gesamthaft 20 Austritten (Vorjahr: 12) handelte es sich in 3 Fällen (Vorjahr: 4) um (vorzeitige) Pensionierungen. Weiter wurden 6 Personen zur Überbrückung von Ausfällen oder zur Übernahme von neuen Aufgaben (Schutzsuchende aus der Ukraine) befristet für einige Monate mit privatrechtlichem Vertrag angestellt, von denen 5 die Stadtverwaltung bis Ende Jahr bereits wieder verlassen haben.

Dienstjubiläen

Erfreulicherweise darf die Stadtverwaltung auf zahlreiche langjährige Mitarbeitende zählen und von deren grosser Erfahrung profitieren. Im Berichtsjahr feierten folgende Personen ein Dienstjubiläum:

5 Jahre	Dommann Severin, Soziale Dienste	10 Jahre	Huber Stefan, Finanzen & Controlling
	Hein Stefan, Planung & Bau		Rohrer Daniel, Projekte & ICT
	Lehner Kathrin, Stadtkanzlei		Zweifel Sandra, Finanzen & Controlling
	Pfister Lukas, Werkdienst		
	Rietschi Thomas, Regionalpolizei	15 Jahre	Achermann Remo, Regionalpolizei
	Rütimann Doris, Stadtkanzlei		Lüscher Andreas, Regionalpolizei
	Schärer Lukas, Werkdienst		Urech Rolf, Regionalpolizei
	Schmid Jimmy, Hauswartung		Wehrli Luzia, Regionalpolizei
	Tschachtli Mathias, Projekte & ICT		
		20 Jahre	Foroni Antonio, Werkdienst
		35 Jahre	Augsburger Beat, Steuern

Weiterbildungen

Regelmässig besuchen Mitarbeitende der Stadtverwaltung ein- und mehrtägige Weiterbildungen und halten so ihr Fachwissen auf dem aktuellen Stand. Im Berichtsjahr schlossen zudem folgende Mitarbeitende umfangreichere Lehrgänge ab:

- Meier Claudia, Zivilstandsamt: Zivilstandsbeamtin mit eidg. Fachausweis
- Rauber Sara, Finanzen & Controlling: CAS in Paralegalism (nebenberuflich)
- Schlögl Melanie, Soziale Dienste: CAS in Soziale Sicherheit
- Wyss Roger, Regionalpolizei: Berufsprüfung zum Polizisten

Lernende

Ende August schlossen 2 Lernende ihre Ausbildung bei der Stadt Brugg mit Erfolg ab:

- Kramer Alina, Kauffrau EFZ
- Leder Carmen, Kauffrau EFZ

Per 31. Dezember 2022 bildete die Einwohnergemeinde 9 Lernende aus in den Berufen Fachmann Betriebsunterhalt Fachrichtung Werkdienst (2), Fachmann Betriebsunterhalt Fachrichtung Hausdienst (1) und Kaufmann/Kauffrau EFZ (6).

5. Zimmermannhaus Kunst & Musik

Das Zimmermannhaus Kunst & Musik hat im Berichtsjahr trotz Pandemie alle geplanten Ausstellungen, Konzerte und Veranstaltungen durchgeführt. So wurden die folgenden Ausstellungen gezeigt:

- 22.01. bis 06.03.: Sara Rohner & Rosângela de Andrade Boss, «Passages»
- 30.04. bis 05.06.: Peter Brunner-Brugg & Eva Maria Gisler, «fix fragil»
- 20.08. bis 02.10.: Christine Bänninger & Angela Anzi, «Splash & Vibration»
- 28.10. bis 11.12.: Otto Grimm & Noemi Eichenberger, «Fluide Potenziale»

Das neue Format Zimmerei ermöglichte vom 2. bis 10. April Einblicke in die Arbeit und Arbeitsweise des lokalen Kunstschaffenden Simon Sidler. Insgesamt fanden 22 Besuche von Schulklassen und 2 Führungen für Gruppen statt.

Es wurden Kammermusikkonzerte mit den folgenden Ensembles und Solisten aufgeführt: 29.01.: Ensemble Kandinsky; 25.02.: Delta Piano Trio; 26.02.: Junge Klassik: Sonoris Trio; 25.03.: Liederabend mit Muriel Schwarz, Samuel Zünd und Felicitas Strack; 30.04.: Klavierduo Soós-Haag; 23.09.: Samuel Niederhauser & Jérémie Conus; 28.10.: Klavierabend Fabian Müller; 25.11.: Vokalensemble Singer Pur

2022 wurden folgende Kooperationsprojekte mit weiteren Brugger Akteuren durchgeführt:

- Theateraufführung «Nipple Jesus» von Nick Hornby im Zimmermannhaus, in Kooperation mit der Bühne Odeon Brugg; Spiel: Gilles Tschudi, Regie: Julia Heinrichs
- «Aussenzimmer», ein Vermittlungs- und Schulentwicklungsprojekt in Zusammenarbeit mit der Fachstelle Kulturvermittlung Kanton Aargau und dem Schulhaus Stapfer Brugg, initiiert vom Zimmermannhaus.

Insgesamt besuchten im Berichtsjahr 2'562 Besucherinnen und Besucher das Zimmermannhaus.

	<u>2021</u>	<u>2022</u>
Ausstellungen:	1'390	2'032
Konzerte:	363	530
Total	1'753	2'562

Es konnten externe Beiträge an das Jahresprogramm Kunst & Musik im Betrag von Fr. 47'000 generiert werden. Aufgrund von zusätzlicher Akquise externer Produktionsgelder in der Höhe von Fr. 15'000 konnten mehrere eigens für die Ausstellung im Zimmermannhaus entwickelte Arbeiten erstellt werden. Zudem konnten externe Mittel zur Entwicklung eines Vermittlungsprojektes im Betrag von Fr. 25'742 generiert werden.

6. Stadtbibliothek

Umzug

Das Bibliotheksjahr 2022 stand im Zeichen grosser Veränderungen. Am 1. Januar 2022 wurde die Stadtbibliothek vom Verein Stadtbibliothek Brugg in die Verantwortung der Stadt Brugg übergeben. Im November 2022 fand der Umzug vom Zimmermannhaus in den Effingerhof statt. Nach einmonatiger Schliessung öffnete die Stadtbibliothek am 1. Dezember 2022 ihre Türen wieder. Mit diesem Schritt konnte ein mehrjähriger Prozess zur Bibliotheksentwicklung abgeschlossen werden. Die neue Stadtbibliothek bietet erweiterte bediente und neu auch unbediente Öffnungszeiten an. Insgesamt ist die Stadtbibliothek für die Bevölkerung an sechs Tagen während 74 Stunden geöffnet. Ebenso verfügt die Stadtbibliothek nun über verschiedene Sitz- und Arbeitsplätze. Eine grosszügige Kinderabteilung ergänzt das Angebot. Im hellen und übersichtlich gestalteten Raum kann das Medienangebot einladend präsentiert werden.

Betrieb

Von Januar bis Oktober führte das Bibliotheksteam den täglichen Bibliotheksbetrieb fort. Daneben bewältigte es die Eingliederung in die städtische Verwaltung und die Umzugsvorbereitungen. Rund 20 *Lesetandems*, bestehend aus einer erwachsenen Person und einem Schulkind, trafen sich wöchentlich zum Lesen, Spielen und Diskutieren in der Bibliothek. Bis zur Schliessung Ende Oktober fanden insgesamt 22 Veranstaltungen wie *Värslizyt*, *Kamishibai*, *Auf Buchführung* und *Kultur macht Schule* statt, an denen rund 160 Kindern teilnahmen. Auch besuchten 15 Kindergarten- sowie 7 Schulklassen die Bibliothek. Die Wohn- und Schulgruppen des Kinderheims Brugg nutzten die Angebote ebenfalls regelmässig. Im Dezember durfte die neu eröffnete Stadtbibliothek 6 Klassenbesuche und 8 Kindergartenbesuche in ihren Räumlichkeiten empfangen. 5 Wohn- und Schulgruppen des Kinderheims Brugg besuchten im Dezember die Bibliothek. Eine Klasse nutzte am neuen Standort das Angebot von *Kultur macht Schule*. Gastrecht in der Bibliothek genossen das *Café Philo*, ein *Lesclub* und eine *Yogagruppe*.

Bestand

Im Hinblick auf den Umzug wurden der Medienbestand überarbeitet, defekte Medien aussortiert sowie Medien neu beschriftet, signiert und mit RFID-Etiketten für die Selbstausleihe ausgerüstet. Der Bücherbestand in den Rollregalen wurde in Zusammenarbeit mit *Bibliothek und Archiv Aargau* gesichtet. Gemäss Empfehlungen der Experten verblieb ein kleiner Teil im Bestand der Stadtbibliothek. Die restlichen Bücher wurden verschiedenen Bibliotheken übergeben.

Kundinnen und Kunden

Kundengruppe	2022		2021		2020	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%
Erwachsene	1'976	52	1'910	55	2'170	61
Jugendliche	1'131	30	1'011	29	875	24
Kinder	676	18	567	16	524	15
Total eingeschrieben	3'783		3'488		3'569	
Erwachsene aktiv	887	59	825	63	872	60
Jugendliche aktiv	233	16	171	13	250	17
Kinder aktiv	371	25	324	24	326	23
Total aktiv	1'491	39	1'320	38	1'448	41
Erwachsene, neu	198	37	106	3	120	3
Jugendliche, neu	151	28	171	5	143	4
Kinder, neu	188	35	141	4	145	4
Total neu	537	15	418	12	408	11

Kundinnen und Kunden nach Gemeinde

Ort	Erwachsene	Jugendliche	Kinder	Total
Brugg	747	640	404	1'791
Bözberg	98	89	113	300
Remigen	60	69	10	139
Riniken	46	71	2	119
Villigen	61	65	17	143
Villnachern	79	17	23	119
Windisch	72	7	27	106
andere	813	173	80	1'066
Total	1'976	1'131	676	3'783

Medien

Art	2022		2021		2020	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%
Belletristik	11'520	60	9'897	52	10'133	47
Sachbuch	3'909	20	5'866	31	7'979	37
DVD	1'739	9	1'607	8	1'544	7
Hörbuch	1'850	10	1'778	9	1'893	9
Tonie	161	1		0		0
Total Medien	19'179		19'148		21'549	
Belletristik, neu	1'777	60	1'162	56	1'278	65
Sachbuch, neu	763	26	710	34	446	23
DVD, neu	126	4	105	5	117	6
Hörbuch, neu	115	4	90	4	111	6
Tonie, neu	161	5				
Total neu	2'942		2'067		1'952	

Transaktionen

Medium	2022				2021		2020	
	Anzahl Ausleihen	% aller Ausleihen	Anzahl Medien	Ausleih-Faktor	Anzahl Ausleihen	% aller Ausleihen	Anzahl Ausleihen	% aller Ausleihen
Belletristik, Erwachsene	14'169	19.4	4'088	3.47	13'322	20.2	14'492	20.0
Belletristik, Junge Erwachsene	1'261	1.7	490	2.57				
Belletristik, Jugend	5'518	7.5	1'550	3.56	28'265	42.9	29'688	41.0
Belletristik, Kinder	8'061	11.0	2'121	3.80				
Bilderbuch	10'957	15.0	1'681	6.52				
Buch fremdsprachig, Erwachsene	462	0.6	299	1.55				
Buch fremdsprachig, Junge Erwachsene	46	0.1	30	1.53				
Buch fremdsprachig, Jugend	35	0.0	14	2.50				
Buch fremdsprachig, Kinder	232	0.3	80	2.90				
Comic, Erwachsene	115	0.2	25	4.60				
Comic, Junge Erwachsene	137	0.2	31	4.42				
Comic, Jugend	4'943	6.8	953	5.19				
Comic, Kinder	1'666	2.3	224	7.44				
Sachbuch, Erwachsene	4'545	6.2	2'076	2.19	4'157	6.3	4'580	6.3
Sachbuch, Jugend	2'092	2.9	596	3.51	5'921	9.0	5'209	7.2
Sachbuch, Kinder	4'270	5.8	718	5.95				
DVD, Erwachsene	2'757	3.8	1'039	2.65	2'589	3.9	3'843	5.3
DVD, Jugend	1'424	1.9	337	4.23				
DVD, Kinder	1'577	2.2	368	4.29	3'004	4.6	3'699	5.1
Hörbuch, Erwachsene	784	1.1	410	1.91	744	1.1	1'156	1.6
Hörbuch, Jugend	2'147	2.9	521	4.12	6'802	10.3	8'816	12.2
Hörbuch, Kinder	4'393	6.0	866	5.07				
Tonie*	433	0.6	152	2.85				
Zeitschriftenheft, Erwachsene	983	1.3	463	2.12	980	1.5	900	1.2
Zeitschriftenheft, Jugend	195	0.3	53	3.68				
Zeitschriftenheft, Kinder	21	0.0	31	0.68	74	0.1	81	0.1
Total Ausleihen	73'223		19'216	3.81	65'858		72'464	

* seit September 2022

7. Literartage

Klein, aber fein, ein Ort der Begegnung: Das zeichnet die Bruggler Literartage seit vielen Jahren aus. Die Tage, die alle zwei Jahre stattfinden (und Teil der Städtepartnerschaft von Rottweil und Brugg sind), konnten sich im Laufe ihrer Geschichte auf ein treues Publikum verlassen – sie können es noch immer. Die 38. Durchführung fand vom 16. bis 18. September statt. Gegen 600 bis 700 Literaturinteressierte haben die seit jeher kostenfreien Veranstaltungen besucht.

Das Highlight war wie immer der Freitagabend, die Soirée, als Flurina Badel, Wolfgang Büscher, Gianna Olinda Cadonau, Nava Ebrahimi, Peter Gisi, Johanna Lier, Norbert Scheuer, Joachim B. Schmidt, X Schneeberger und Silvia Tschui mit Kurzlesungen Einblicke in ihre Werke gewährten, untermalt von den Klängen des Vibraphonisten Luca Staffelbach. Wer erfahren wollte, welche Lesungen für sie oder ihn wertvoll sein würden, kam hier auf die Rechnung.

Am Samstag fanden wie gewohnt die Einzellesungen statt, die von kurzen Gesprächsphasen unterbrochen wurden. Am Sonntag fand auch die Podiumsdiskussion unter dem Thema «Zwischen den Zeiten» ihre Zuhörerinnen und Zuhörer – zwischen 40 und 50 Personen waren erschienen.

Die Literartage sind ohne zahllose Helferinnen und Helfern nicht denkbar. Mit viel Idealismus haben die Beteiligten gehalt- und wertvolle Begegnungen ermöglicht. Ihnen gebührt ein grosser Dank.

II. JUSTIZWESEN UND SOZIALDIENSTE

1. Regionales Zivilstandsamt

Der Zivilstandskreis Brugg umfasst alle Gemeinden des Bezirks (ausgenommen Mandach). Das Regionale Zivilstandsamt befindet sich in Brugg an der Unteren Hofstatt 4 (Kornhaus) und wird durch die Zivilstandsbeamtinnen Sandra Knus (Leiterin, 90 %), Rahel Reber (100 %) und Claudia Meier (50 %) geführt. Seit dem 01.01.2022 kann die Erklärung über die Änderung des eingetragenen Geschlechts beim Zivilstandsamt beurkundet werden. 4 Personen machten von dieser Möglichkeit Gebrauch. Im Weiteren ist seit dem 01.07.2022 die Eheschliessung auch zwischen Personen des gleichen Geschlechts möglich (2 Paare von 198).

Im Berichtsjahr wurden die folgenden Zivilstandsfälle beurkundet:

Zivilstandsereignisse	2021	2022	Sonderzivilstandsamt	2021	2022
Geburten	16	7	<i>1. Ausländereignisse</i>		
Vaterschaftsanerkennungen	138	77	Geburten	52	39
Namenserklärungen	48	37	Vaterschaftsanerkennungen	22	16
Geschlechtserklärungen	-	4	Todesfälle	41	46
Todesfälle	356	373	Eheschliessungen/EgP	43	54
Ehevorbereitungen	184	213			
Eheschliessungen	176	198	<i>2. Gerichtsentscheide</i>		
<i>Partnerschaftseintragungen</i>	0	2	Ehescheidungen/Auflösungen EgP	120	114
<i>Stadthaus</i>	43	42	Feststellung/Aufhebung Kindsverhältnis	5	5
<i>Stadtmuseum</i>	104	109			
<i>Rathaussaal</i>	0	2	<i>3. Verwaltungsentscheide</i>		
<i>Kornhaus (Schaltertrauungen)</i>	24	36	Ordentliche Einbürgerungen	155	130
<i>Schloss Habsburg</i>	5	6	Erleichterte Einbürgerungen	36	32
<i>Spycher-Stöckli, Lupfig</i>	0	3	Adoptionen	0	2
<i>Vereinzelte Traulokale</i>	0	2	Namensänderungen	37	35

2. Einbürgerungswesen

Gestützt auf § 19 Abs. 1 des Bürgerrechtsgesetzes des Kantons Aargau (KBüG) erstattet der Gemeinderat der Öffentlichkeit Bericht über das ordentliche Einbürgerungsverfahren. Im Berichtsjahr wurden 26 (2021: 32) Gesuche um Einbürgerung eingereicht. Diese umfassten total 41 (2021: 63) Personen aus folgenden Nationen:

Belarus:	1 Gesuch	1 Person	Mexiko:	1 Gesuch	1 Person
Bosnien u. Herzegowina:	1 Gesuch	1 Person	Nordmazedonien:	3 Gesuche	3 Personen
Deutschland:	5 Gesuche	16 Personen	Russland:	3 Gesuche	4 Personen
Finnland:	1 Gesuch	2 Personen	Serbien	2 Gesuche	2 Personen
Indonesien:	2 Gesuche	2 Personen	Slowenien:	1 Gesuch	1 Person
Italien:	1 Gesuch	1 Person	Tschechischen	2 Gesuche	3 Personen
Kolumbien	1 Gesuch	2 Personen	Tunesien	1 Gesuch	1 Person
Kosovo:	1 Gesuch	1 Person			

Der Einwohnerrat hat im Berichtsjahr 62 (2021: 58) Personen aus 14 (2021: 15) verschiedenen Ländern (Bosnien und Herzegowina 1, Deutschland 12, Guatemala 4, Indien 1, Iran 1, Italien 5, Kosovo 13, Rumänien 1, Russland 2, Serbien 2, Spanien 7, Sri Lanka 1, Türkei 10, Vereinigtes Königreich 2) das Gemeindebürgerrecht der Stadt Brugg zugesichert.

3. Bestattungsamt

	2021	2022		2021	2022
Bestattungen total	139	127	Erdbestattungen	5	4
			keine oder auswärtige Bestattungen	56	67
			Urnenwand	14	11
			Urnenfeld	33	21
			Urnengrab	5	6
			Gemeinschaftsgrab	26	18

4. Inventarwesen

Im Berichtsjahr wurden folgende Nachlassinventare und Schenkungssteuerfälle erledigt:

	2021	2022		2021	2022
Nachlassinventare	94	107	davon waren: Steuerinventare	90	103
Schenkungssteuerveranlagungen	10	32	Öffentliche Inventare	0	2
			Sicherungsinventare	0	2

5. Betreibungswesen

	2021	2022		2021	2022
Gesamtzahl der Betreibungen	3'645	3'516	Gesamtzahl der Pfändungen	2'052	1'891
davon auf Pfändung/Konkurs	3'502	3'512	Verlustscheine	1'283	1'426
- Wechselbetreibungen	0	0			
- Grundpfandbetreibungen	6	4			
- Faustpfandbetreibungen	0	0			

6 Soziale Dienste

a) Sozialhilfe materiell

Die Anzahl der geführten Fälle hat sich im Jahr 2022 um **39** Fälle beziehungsweise um **12,1 %** (2021: -5 Fälle, -1,5 %) erhöht. Insgesamt wurden **362** Haushalte (2021: 323) materiell unterstützt. Die Erhöhung ist bedingt durch die Unterstützung von schutzsuchenden Personen aus der Ukraine (Schutzstatus S).

<u>Geführte Fälle Sozialhilfe</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
- Schweizer Bürgerinnen und Bürger	138	113
- Ausländerinnen und Ausländer (ohne Asylbewerber)	145	155
- Schutzstatus S	0	59
- Vorläufig aufgenommene Ausländerinnen und Ausländer	0	2
- Elternschaftsbeihilfen	11	6
- Alimentenbevorschussungen	29	27
Total geführte Fälle	323	362
<u>Verschiedene Angaben</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
- Neuaufnahmen (Intake)	88	144
- Dossiers Rückerstattungen	663	638
- Dossiers Verwandtenunterstützung	233	220
- Dossiers Inkassohilfen Frauenalimente (laufende und Rückstände)	23	26
- Dossiers Inkassohilfen Kinderalimente (laufende und Rückstände)	102	129
- Nettoaufwand in Franken	3'081'526	2'646'626
- Rückerstattungen in Franken	150'617	87'709
- Verwandtenunterstützung in Franken	0	0

<u>Sanktionen</u> (Missbrauch, Nichteinhalten Auflagen/Weisungen)	<u>2021</u>	<u>2022</u>
- Androhungen Kürzung oder Einstellung Sozialhilfe	21	18
- Verfügte Kürzungen 10 % – 30 % vom GB I, Streichung GB II	8	7
- Einstellung Sozialhilfe	3	5
- Strafanzeigen Sozialhilfe	3	1
<u>Ursachen, welche zum Anspruch auf Sozialhilfe führten</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
- Ungenügendes Erwerbseinkommen (Working Poor)	17	19
- Allein Erziehende ohne oder mit ungenügendem Einkommen	42	30
- Arbeitslosigkeit mit ungenügenden Versicherungsleistungen	7	11
- Arbeitslosigkeit ohne Anspruch auf Versicherungsleistungen	44	38
- Kranken- oder Unfallversicherungsleistungen in Abklärung	4	2
- Massnahmenvollzug oder Strafvollzug	7	8
- Selbstständige Tätigkeit mit ungenügendem Einkommen oder Überbrückung	2	0
- Erstausbildung, Ausbildung	10	15
- Suchtproblematik	9	12
- Psychische Krankheiten mit ungenügenden oder ohne Versicherungsleistungen	50	34
- Physische Krankheiten mit ungenügenden oder ohne Versicherungsleistungen	17	14
- Heimaufenthalte Erwachsene inkl. Alters- und Pflegeheime	8	10
- Heimaufenthalte und Fremdplatzierungen Kinder und Jugendliche	14	12
- vorläufig aufgenommene und anerkannte Flüchtlinge ohne oder mit ungenügendem Erwerbseinkommen	41	29
- Elternschaftsbeihilfe	0	0
- Bevorschussung Kinderalimente	0	0
- Verschiedene Ursachen	10	8
- Schutzstatus S / Vorläufige Aufnahme	0	61

<u>Ursachen, welche zur Ablösung von der Sozialhilfe führten</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
- Integration in den Arbeitsmarkt, höherer Lohn, Stellenwechsel	27	27
- Klärung Versicherungsleistungen und Anspruchsberechtigung	24	17
- Erneut Anspruch auf Arbeitslosentaggelder	0	1
- Abschluss Erstausbildung oder Ausbildung	0	0
- Wegzug in andere Gemeinde	26	24
- Einstellung Sozialhilfe	8	4
- Tod des Klienten/der Klientin	0	7
- Weitere Ursachen	15	16
Total Fallabschlüsse im Berichtsjahr	100	96

<u>Schutzsuchende Status S und Asylsuchende in Brugg jeweils am 31.12.</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
- Aufenthalt in Gemeindeunterkünften und in Wohnungen (GU)	8	79
- Aufenthalt in Kantonalen Unterkünften (KU)	12	31
- Aufenthalt in Bundesasylzentrum	48	143
Total	68	253

Elternschaftsbeihilfe

Elternschaftsbeihilfe wurde an **6** anspruchsberechtigte Familien (2021: 11) mit insgesamt **29** Familienmitgliedern (2021: 37) ausgerichtet.

Alimentenbevorschussungen

Mit der Bevorschussung der Kinderalimente wurden insgesamt **45** Kinder (2021: 46) unterstützt.

b) Immaterielle Hilfe

Die Beratungen der Sozialen Dienste umfassten auch im Berichtsjahr 2022 Themen zu den Bereichen Kindes- und Erwachsenenschutz, Jugend und Familie, Schulden und Budget, Sucht, Alter etc. Die Sozialen Dienste arbeiten dabei eng mit den Fachstellen des Bezirks und des Kantons zusammen. Wo möglich wird bei Unterstützungsbedarf an spezialisierte Institutionen weitervermittelt.

Projekte im Sozialbereich

Zum Seniorenausflug vom 18. Mai 2022 hatte der Stadtrat alle Einwohnerinnen und Einwohner mit Jahrgang 1947 und älter eingeladen. Es nahmen **270** Bruggerinnen und Brugger (2019: 212) teil, die von 14 Begleitpersonen betreut wurden. Die halbtägige Reise führte die reisefreudigen Seniorinnen und Senioren mit 6 Cars der Eurobus AG zu einer Schifffahrt auf den Zugersee.

Die Sozialen Dienste beteiligten sich zudem am städtischen Weihnachtsbaum und an der Seniorenweihnacht.

Projekt «Arbeit für Sozialhilfe»

	<u>2021</u>	<u>2022</u>
- An die städtischen Abteilungen vermittelte Personen aus der Sozialhilfe	3	1

c) Schulsozialarbeit (SSA)

Im Vergleich zum Vorjahr hat die Anzahl der Beratungen (bzw. der statistisch erfassten Themeneinträge) im Schuljahr 2021/2022 um 313 Beratungen abgenommen. Die häufigsten Anmeldegründe für eine SSA-Beratung im Schuljahr 2021/2022 waren «Familiäre Probleme» mit 12,2 %, dicht gefolgt von «Streitschlichtung/Meditation» mit 12,1 %. An dritter Stelle folgte der Themenbereich «Selbstwert/Selbstwahrnehmung» mit 11,4 %.

Anzahl Beratungen

	<u>2020/21</u>	<u>2021/22</u>
- Kinder und Jugendliche	1'186	948
- Eltern oder Elternteile	293	210
- Lehrpersonen	312	324
- Klassen / Gruppen	293	289
- Fachstellen		
Total	2'084	1'771

<u>Anzahl Beratungen nach Schulen</u>	<u>2020/21</u>	<u>2021/22</u>
- Bezirksschule	157	169
- Sekundarschule	411	387
- Realschule	268	175
- Primarschule	1'233	1'005
- Kindergarten	10	30
Total	2'079	1'766

<u>Beratungen nach Themen (in %)</u>	<u>2020/21</u>	<u>2021/22</u>
- Schulleistungen	6,1	2,5
- Motivation für die Schule	5,6	3,0
- Ängste	5,4	5,3
- Verwahrlosung / Vernachlässigung	2,1	1,0
- Familiäre Probleme	15,9	12,2
- Mobbing	0,7	3,0
- Klassenklima	6,5	10,3
- Drohung / Erpressung / Gewalt	4,5	5,3
- Streitschlichtung / Mediation (ehem. Konfliktlösung)	7,7	12,1
- Selbstwert / Selbstwahrnehmung	4,0	11,4
- Liebe und Freundschaft	10,9	7,8
- Körper und Sexualität	1,5	2,4
- Drogen / Alkoholkonsum	0,5	0,0
- Probleme im digitalen Raum (ehem. Medienkompetenz)	1,6	2,7
- Sozial auffälliges Verhalten	9,9	8,2
- Suizidalität	0,6	1,6
- Häusliche Gewalt	5,0	1,8

- Selbstverletzung / Essstörungen	1,5	0,8
- Integration	1,3	2,8
- Andere	8,7	5,8
Total	100,0	100,0

Triagen

Die Schulsozialarbeit hat im Schuljahr 2021/2022 mit 14 verschiedenen Fachstellen zusammengearbeitet. Die Gesamtzahl an Triagen, Vernetzungen und Zusammenarbeiten (349) hat im Vergleich zum letzten Schuljahr um 31 zugenommen. Eine zunehmend engere Zusammenarbeit war vor allem auch mit der Gesamtschulleitung, den Sozialen Diensten und dem Schulpsychologischen Dienst zu verzeichnen.

d) Kindes- und Erwachsenenschutzrecht

Die Sozialen Dienste haben verschiedene Meldungen an die Abteilung Familiengericht des Bezirksgerichts Brugg erstattet und von dieser Aufträge erhalten und ausgeführt.

<u>Aufträge/ Meldungen</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
- Gefährdungsmeldungen für Kinder	3	4
- Gefährdungsmeldungen für Erwachsene	9	11
- Erstellung von Unterhaltsverträgen	0	0
- Ausfertigung von Sozialberichten	11	7

Pflegekinderaufsicht

Diese Aufsicht wurde über **6** Dauerpflegeplätze (2021: 6), **18** Tagespflegeplätze (2021: 16) und über **8** Kindertagesstätten (2021: 8) ausgeübt.

e) Sozialversicherungen (Gemeindezweigstelle SVA)

Der Gemeindezweigstelle waren folgende Beitragspflichtige unterstellt (Stichtag):	<u>31.12.2021</u>	<u>31.12.2022</u>
- Gewerbe-, Industrie- und Verwaltungsbetriebe sowie Vereine	306	592
- Hausdienstarbeitgeber/innen	218	196
- Arbeitnehmer/innen ohne beitragspflichtige Arbeitgebende	3	2
- Selbstständig Erwerbende	302	425
- Selbstständig Erwerbende mit Lohnbetrieb	50	48
- Nichterwerbstätige	495	499
Total	1'374	1'762
Der Gemeindezweigstelle waren folgende Rentenbereiche angegliedert (Stichtag):	<u>31.12.2021</u>	<u>31.12.2022</u>
- Bezüger/innen AHV-Renten (inkl. Witwen, Wittwer- und Waisenrenten)	1'429	1'456
- Bezüger/innen IV-Renten (inkl. Zusatz- und Kinderrenten)	292	293
- Bezüger/innen Ergänzungsleistungen	445	437
- Bezüger/innen Hilflosenentschädigungen	125	130
Total	2'291	2'316
Bearbeitete Krankenkassenverbilligungsanträge*	21	-*
Dossiers säumige Krankenkassenprämienzahler/innen	13	3

* infolge Wechsels auf online-Verfahren nicht mehr erfasst

f) Arbeitsamt

Gesamtschweizerisch sank die Arbeitslosenquote auf durchschnittlich **2,2 %** (2021: 3,0 %). Im Kanton Aargau betrug die Arbeitslosenquote Ende Dezember 2022 **2,3 %** oder **8'828** registrierte Personen (2021: 3,1 %; 11'579 Personen). Die Zahl der Stellensuchenden belief sich auf **14'637** Personen (2021: 19'024). Am 31.12.2022 waren **4'660** offene Stellen gemeldet (31.12.2021: 4'130).

Am 31.12.2022 waren **178** Personen (2021: 243) mit Wohnsitz in der Stadt Brugg arbeitslos gemeldet. Als stellensuchend registriert waren **286** Personen (2021: 380).

g) Schutzsuchende aus der Ukraine

Am 31. März 2022 ersuchte die erste schutzsuchende Person aus der Ukraine am Schalter der Sozialen Dienste um Unterstützung. Innerhalb von 6 Wochen bedurften rund 70 Personen materieller Hilfe und Beratung. Der Stadtrat genehmigte in der Folge die befristete Anstellung eines Sachbearbeiters Administration bei den Sozialen Dienste mit einem Pensum von 80 % von Mitte Mai bis Ende 2022.

Am 1. Juli nahm zudem die städtische Koordinationsstelle für Schutzsuchende aus der Ukraine ihren Betrieb mit einem 30 % Pensum auf. Die Haupttätigkeiten der Stelle waren Informationsaufarbeitung, Koordination, Vernetzung und Kommunikation innerhalb und ausserhalb der Verwaltung. Ende des Jahres 2022 wurde die Koordinationsstelle aufgelöst und noch bestehende Aufgaben an die Sozialen Dienste übertragen.

III. EINWOHNERDIENSTE, SICHERHEIT UND GESUNDHEITSWESEN

1. Einwohnerdienste

Einwohnerinnen und Einwohner per 31. Dezember 2022: 13'133 (2021: 12'986). Davon sind 9'046 (2021: 9'080) Schweizer Staatsbürgerinnen und Staatsbürger und 4'087 (2021: 3'906) ausländische Staatsangehörige. Bevölkerungszunahme im Berichtsjahr: 147 (2021: 204) Personen. Der Anteil an Ausländer/innen liegt bei 31,1 % (2021: 30,1 %). Im Berichtsjahr zogen 1'253 (2021: 1'213) Personen in die Gemeinde und 1'087 (2021: 1'051) verliessen sie. Den 118 (2021: 140) Geburten standen 150 (2021: 139) Todesfälle gegenüber. Ende des Berichtsjahres waren 272 (2021: 263) Wochenaufenthalter/innen und 0 (2021: 0) angemeldete Asylbewerber/innen registriert. 38 (2021: 34) Personen sind vorläufig aufgenommen und 72 Personen sind schutzbedürftig. Die übrige Tätigkeit der Einwohnerdienste lässt sich statistisch wie folgt auswerten:

	<u>2021</u>	<u>2022</u>
Anträge für Identitätskarten	531	504
Ausgestellte Heimatausweise	140	71
Mutationsmeldungen an die Ref. Kirchgemeinden Rein und Birr	194	159
Mutationsmeldungen an die Christkath. Kirchgemeinde	8	27
Adressänderungen in der Gemeinde	491	472
Hundebesteuerung	647	671

Da die reformierte und die römisch-katholische Kirchgemeinde Brugg und die reformierte Kirchgemeinde Umiken an die kantonale Datenplattform angeschlossen sind, entfallen für diese die Mutationsmeldungen.

	<u>2021</u>	<u>2022</u>
Versand von Stimmrechtsausweisen, Wahl- und Abstimmungsmaterial		
- für Wahlen und Abstimmungen	5	4
- für Ortsbürger-Gemeindeversammlungen	2	2

2. Regionalpolizei

Die Regionalpolizei war im Berichtsjahr während 365 Tagen in der Stadt Brugg und den 16 Partnergemeinden Birr, Birrhard, Bözberg, Habsburg, Hausen, Lupfig, Mönthal, Mülligen, Remigen, Riniken, Rüfenach, Schinznach, Thalheim, Villigen, Villnachern und Windisch unterwegs. Für die 48'245 Einwohnerinnen und Einwohner (Stand 31.12.2022) sorgte sie für die Aufrechterhaltung von Ruhe, Ordnung und Sicherheit.

Die statistische Auswertung des Polizeidienstes ergibt folgende Zahlen:

	<u>2021</u>	<u>2022</u>
Festnahmen	58	62
Anzeigen total	29'421	21'870
- davon Ordnungsbussen	8'113	7'100
Rapporte an die Staatsanwaltschaft/an Stadt- und Gemeinderäte	2'024	2'053
Anzeigen Betäubungsmittel	25	44
Aufträge externe Amtsstellen (Strassenverkehrsamt etc.)	1'468	1'435
Fundgegenstände (Stadt Brugg)	327	443
- davon konnten vermittelt werden	210	261
Geschwindigkeitskontrollen (in Std.)	671	659
- dabei kontrollierte Fahrzeuge	259'406	259'582
- davon verzeigte Fahrzeuglenker/innen	15'550	12'673
Uniformierte Präsenz (in Std.)	19'552	20'206

Im Jahr 2022 verzeichnete das Korps mit 2'700 Stellenprozenten per 1. April Vollbestand. Am 1. April trat der Polizeiaspirant nach bestandener Berufsprüfung definitiv in das Korps ein. Gleichzeitig konnte erneut ein Aspirant seine Ausbildung aufnehmen.

Der Fachbereich Verkehrsinstruktion der Regionalpolizei führte im Berichtsjahr in allen Schulen und Kindergärten der Vertragsgemeinden Unterrichtslektionen durch. Nach Corona konnte die Radfahrerprüfung wieder ohne Einschränkungen durchgeführt werden. Insgesamt wurden 509 Schülerinnen und Schüler geprüft.

Im Bereich «Häusliche Gewalt» musste die Regionalpolizei insgesamt zu 123 (2021: 139) Interventionen ausrücken. An die Staatsanwaltschaft und an andere Strafbehörden wurden 2'053 Rapporte abgefasst, was einer Steigerung von 29 Rapporten gegenüber dem Vorjahr entspricht. Die Aufträge externer Amtsstellen sind um ca. 33 Aufträge zurückgegangen.

Die neu geschaffene Organisationsstruktur erwies sich als zielführend und wurde weiter erfolgreich umgesetzt. Acht Flussrettungsspezialisten konnten planmässig ausgebildet und der Aufbau der Einsatzgruppe Flussrettung abgeschlossen werden.

3. Feuerwehr

	<u>2021</u>	<u>2022</u>
Personalbestand/Angehörige der Feuerwehr (AdF)	118	121
Veranstaltete Übungen (ca.)	141	144
Anzahl Einsätze	84	126
Einsatzstunden	3'117	3'249
Maschinisten Pflichtfahrten	72	110
Externe Kurstage (ca.)	166	159

Im Jahr 2022 leistete die Feuerwehr 3'249 Einsatzstunden. Diese verteilten sich auf folgende Ereignisse: 35 % Brandmeldeanlagen ohne Intervention, 29 % Feuer, 4 % Öl/Chemie, 13 % Unfall/Rettung, 16 % diverse Einsätze, 3 % Elementar. Obwohl die Anzahl der Einsätze im Gegensatz zum Vorjahr um die Hälfte zunahm, stieg die Gesamtstundenzahl nur geringfügig. Dies lässt sich durch die erhöhten Einsatzstunden für Elementareinsätze im Jahr 2021 erklären.

Die Pandemie hatte mit dem Übergang in die endemische Phase ab dem Frühjahr keinen wesentlichen Einfluss mehr auf den Dienstbetrieb. Die geplanten Übungen konnten wieder in den gewohnten Gruppengrößen durchgeführt werden. Leider musste die Hauptübung im Berichtsjahr aufgrund von mehreren Terminkollisionen abgesagt werden.

Nachfolgend einige erwähnenswerte Ereignisse aus dem Berichtsjahr. Die Feuerwehr wurde zu sechs Strassenrettungseinsätzen aufgerufen. Speziell zu erwähnen sind dabei zwei voneinander unabhängige Einsätze zu Verkehrsunfällen am Vortag des Rutenzuges. Da ein Grossteil der Einsatzkräfte mit dem Aufhängen der Kränze in der Stadt beschäftigt war, konnte den Verunfallten sehr schnell geholfen werden.

Viele Erkenntnisse konnte die neu geschaffene Drohnengruppe bei ihrem ersten Einsatz zur Unterstützung der Feuerwehr Spreitenbach bei einem Grossbrand im Industriegebiet sammeln. Für mediales Aufsehen sorgten die beiden Einsätze am Bahnhof (Bombenalarm) und im Neumarkt (Gasalarm), welche sich glücklicherweise beide nicht als Ernstfälle herausstellten. Ohne verletzte Personen und mit verhältnismässig geringen Schäden verliefen auch die beiden Kellerbrände in zwei Mehrfamilienhäusern in Brugg. Zu Beginn des Berichtsjahres wurden die Angehörigen der Feuerwehr Villnachern (14 Übertritte) in den Mannschaftsbestand der Feuerwehr Brugg integriert. Der erste Einsatz (von total sechs) auf dem Gemeindegebiet von Villnachern erfolgte bereits am 4. Januar 2022. Die Brandmeldeanlage des Kraftwerk Axpo hatte diesen ausgelöst.

Im Berichtsjahr wurden keine Fahrzeuge ersetzt, jedoch wurden neue Atemschutzgeräte und entsprechende Kommunikationsmittel für die Atemschutzgeräteträger/innen als Ersatzbeschaffung gekauft. Am 21. Oktober 2022 genehmigte der Einwohnerrat die Ersatzbeschaffung von vier Fahrzeugen.

Aufgrund der Integration der Feuerwehr Villnachern in die Feuerwehr Brugg und aufgrund einiger unterjähriger Übertritte (zugezogene Feuerwehrangehörige) wurde im Berichtsjahr nur moderat rekrutiert. Insgesamt konnten total 10 neue AdF, davon 4 Frauen und 6 Männer, für die Feuerwehr gewonnen werden.

4. Zivilschutz

Ende des Berichtsjahres betrug der eingeteilte Mannschaftsbestand der Zivilschutzorganisation (ZSO) Brugg Region 251 (2021: 313) Personen, davon 1 (2021: 2) Frau.

Im Jahr 2022 fanden 82 (2021: 69) Dienstanlässe mit total 966 (2021: 765) Teilnehmenden statt. Dies ergab total 1'928 (2021: 2'295) Dienstage. Davon wurden Ende Juni beim flächendeckenden Kommunikationsausfall zur Ablösung der Feuerwehren an den Notfalltreffpunkten (NTP) im Schenkenbergertal 18 Dienstage geleistet.

5. Gesundheitswesen

a) Sanitätspolizei

Der Desinfektor hatte im Berichtsjahr 21 (2021: 4) Desinfektionen durchzuführen.

b) Pilzkontrolle

Die Experten kontrollierten 548,9 kg (2021: 80,1 kg) Pilze. Davon waren 88,9 kg (2021: 17,7 kg) giftig oder ungeniessbar.

6. Badeanlage

Jahr	Besucherstatistik			Eintrittsgebühren in Fr.
	Freibad	Hallenbad	Total	Einnahmen
2013	44'928	74'900	119'828	426'395
2014	25'006	76'270	101'276	353'081
2015	42'200	75'774	117'974	462'293
2016	45'280	76'372	121'652	463'001
2017	40'285	74'272	114'557	450'193
2018	55'166	76'737	131'903	522'026
2019	47'099	81'758	128'857	500'957
2020	44'368	55'335	99'703	330'749
2021	36'124	32'453	68'577	263'601
2022	57'382	60'286	117'668	457'455

Nach dem Ende der Pandemie zeigt sich in der Badi eine Normalisierungsphase. Während sich die Hallenbadeintritte noch nicht auf dem Niveau von vor der Pandemie bewegten, konnte im Freibad ein neuer Besucherrekord verbucht werden. Der ausserordentlich sonnige und warme Sommer führte zu einem anhaltend hohen Besucherstrom.

Die Wärmepumpe zur Wassererwärmung bereitete wiederholt Schwierigkeiten. Technische Störungen konnten nur in Zusammenarbeit mit Spezialisten behoben werden. Dank der Redundanz durch die zweite Anlage konnten Totalausfälle kurzgehalten werden. Während den Sanierungsarbeiten an der Rückgabeleitung des Grundwassers musste der Betrieb der Wärmepumpen im Juni während 3 Wochen eingestellt werden. Im südlichen Teil des Freibadareals bei der bestehenden Beachvolleyballanlage wurde mit einem Unterstützungsbeitrag von Swisslos ein Boulderblock mit Fallschutz aus Quarzsand realisiert. Ausserdem wurde der marode Kletterturm ersetzt.

IV. BAUWESEN

1. Planung

a) **Allgemeine Nutzungsplanung**

- Im Januar 2022 beschloss der Einwohnerrat den ersten Teil der Rückweisungen mit Ausnahme der Zonierung im Bereich Langmatt–Sommerhalde. Weiterhin in Bearbeitung sind die noch offenen Rückweisungen aus dem Einwohnerrat sowie ein Rechtsmittelverfahren.

b) **Sondernutzungsplanung**

- Gestaltungsplan Rütschi-Hallen: Die Firma p-4 AG aus Zug hat die Parzelle Nr. 1007 (Rütschi-Areal) erworben. Sie will einen substantiellen Anteil der bestehenden Industriehallen erhalten, mit Neubauvolumen ergänzen und für Wohnzwecke umnutzen. Der Gestaltungsplan stellt dafür die planungs- und baurechtliche Grundlage dar. Dieser wurde im Berichtsjahr durch den Kanton genehmigt.
- Gestaltungsplan Wohnhaus im Bilander: Die IBB Energie AG beabsichtigt, auf der sich in ihrem Besitz befindenden Parzelle Nr. 788 ein Wohnhaus mit rund 26 Wohneinheiten zu realisieren. Für die Umsetzung des Bauvorhabens ist als planungs- und baurechtliche Grundlage ein Gestaltungsplan erforderlich. Im Berichtsjahr erfolgte die Überarbeitung der Gestaltungsplanvorlage aufgrund der Mitwirkungsbeiträge sowie der Vorprüfungen seitens des Kantons.
- Teiländerung Gestaltungsplan Kurbauzone: Die Bad Schinznach AG plant, die bestehende Kur- und Klinik-Anlage mit einem Hotel mit rund 30 Zimmern, einem zusätzlichen Restaurationsbetrieb und einem neuen Therapie- und Fitnessraum zu ergänzen. Die Umsetzung dieser Anlagenerweiterung bedarf einer Teiländerung des bestehenden Gestaltungsplans. Die Mitwirkung mit zeitgleicher öffentlicher Auflage der Teiländerung erfolgte von Mai bis Juni des Berichtsjahres. Der geänderte Gestaltungsplan konnte abschliessend durch Stadt- und Regierungsrat genehmigt werden.

c) Stadtentwicklung – Stadtplanung

- Im Rahmen der Umsetzung des im Jahr 2019 erarbeiteten Altstadtentwicklungsleitbildes konnte im Berichtsjahr das Projekt Steigerung der Aufenthaltsqualität in der Hofstatt mittels Sitztreppe abgeschlossen werden. Ausserdem wurden zwei Runde Tische Altstadt durchgeführt, an denen unter anderem eine erste Auswertung des bisherigen Prozesses zur Aufwertung und Belebung der Altstadt erfolgte.
- Die Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg Windisch, die zusammen mit der Gemeinde Windisch, dem Kanton Aargau, der SBB und der Brugg Real Estate bearbeitet wird, beinhaltet die Transformation des Industriegebiets auf der Südseite des Bahnhofs und stellt die Koordination diverser Verkehrsinfrastrukturprojekte sicher. Im Berichtsjahr fanden mehrere von der Öffentlichkeit gut besuchte Partizipationsveranstaltungen zur künftigen Entwicklung des Gebiets statt. Die Resultate des Partizipationsverfahrens werden im Jahr 2023 veröffentlicht und fliessen in die bevorstehende Testplanung ein.
- Am 28. Oktober stimmte der Einwohnerrat dem Planungskredit zur Gebietsentwicklung Aufeld–Aegerten zu. In einer ersten Phase werden nun ein Siedlungs-, Landschafts- und Erschliessungskonzept erarbeitet. Nach Abschluss eines breit abgestützten Partizipationsverfahrens wird in einer zweiten Phase die Vorstudie zur Linienführung der im regionalen Gesamtverkehrskonzept Ostaaargau definierten Zentrumsentlastung in Abstimmung mit der Siedlungsentwicklung vertieft.
- Masterplan «Aufwertung Bahnhofplatz Neumarkt»: Im Hinblick auf die künftige Umsetzung von Teilprojekten standen im Berichtsjahr weiterhin die anvisierten Teilprojekte Erneuerung Neumarktplatz, Busterminal Zentrum, Bahnhofplatz inkl. K112 und Campuspassage im Blickpunkt. Zum Vorprojekt Erneuerung Neumarktplatz startete ein Partizipationsprozesses. Dies, um Anliegen der Bevölkerung an eine neue Gestaltung des Neumarktplatzes abzuholen. Anhand einer Forumsveranstaltung mit Workshop konnten im Januar Anliegen der Eigentümer/innen, Gewerbetreibenden sowie aller Interessierten entgegengenommen werden. Anlässlich

einer Ergebniskonferenz wurde Ende August der laufende Planungsstand einer interessierten Öffentlichkeit präsentiert und Meinungen hierzu abgeholt. Schnittstellenprojekte wurden bei der Planung berücksichtigt, diverse Variantenstudien betrieben und gute Resultate priorisiert. Im November gaben Eigentümervertreter von Neumarkt 1 + 2 ein positives Feedback.

d) Umwelt und Energie

Energieeffizienz und Klimaschutz (EKS)

- Das Gremium traf sich im Berichtsjahr zu vier Sitzungen.
- Mit dem Jahresbericht der DM Energieberatung AG wird die Energiebuchhaltung für 53 Liegenschaften zuhanden der Projektleitung Planung und Bau vorgelegt. Die Energiebuchhaltung ist ein wichtiges Grundlagendokument für die Energieplanung der Stadt. Mit der Überarbeitung und Aktualisierung der Energieplanung wurde im Herbst begonnen.
- Neu startete im Berichtsjahr eine BO-light (kleinere Betriebsoptimierungen) für die Kindergärten Sommerhalde und Weiermatt, für das Jugendhaus Piccadilly und für das Stadion Au. Bei der Feuerwehr und beim Werkhof wurde ein BO-Review durchgeführt.
- Im Kornhaus wurde die gesamte Beleuchtung durch neue sparsame LED-Leuchten ersetzt.
- Alle städtischen Liegenschaften und die öffentliche Beleuchtung beziehen Strom aus 100 % erneuerbaren Quellen.
- Im Mai fanden an den Brugger Schulen die ersten Klima-Energie-Erlebnistage statt. 5 Schulklassen besuchten die abwechslungsreichen Module, die vom Ökozentrum Langenbruck und von der IBB Energie AG geleitet wurden.

Entsorgung

- Nach der Pilotphase wird Kunststoff weiterhin separat gesammelt. Die Konzessionen wurden an die Firmen Daetwiler Umweltservice AG und Hans Meyer AG (Kosag Transport AG) vergeben.
- An 18 Sammeltagen sammelten lokale Vereine Papier und Karton in allen Stadtteilen.
- Die ersten vier Unterflursammelstellen wurden gebaut und in Betrieb genommen.

Natur- und Landschaftsschutz

- Die Landschaftskommission traf sich zu drei Sitzungen.
- Das umfangreiche Projekt unterhalb des Hexenplatzes wurde abgeschlossen. Nach dem Bau der Trockenmauern wurden in einer letzten Phase die Rebtreppen saniert.
- Im Gebiet Altenburg wurden umfangreiche Pflegemassnahmen umgesetzt und ein Weiher saniert.
- Die invasiven Neophyten wurden auf Brugger Gebiet zum ersten Mal von Vereinen bekämpft. Die Zusammenarbeit hat sich bewährt und wird fortgeführt.

e) Projektierung Tiefbauten

- Fuss- und Velosteg «Aaresteg Umikerschachen» (KGV-Massnahme E.2c): Im Jahr 2020 genehmigte der Einwohnerrat einen Plankredit für die Erarbeitung eines Anfragegesuchs an den Kanton. Das Anfragegesuch wurde im Jahr 2021 ausgearbeitet und im Berichtsjahr beim Kanton eingereicht. Eine Stellungnahme des Kantons wird für das Jahr 2023 erwartet.
- Veloweg Schinznach-Bad–Brugg (Agglomerationsprogramm 4. Generation): Seit dem Gemeindezusammenschluss Brugg - Schinznach-Bad ist der Schulwegverkehr zwischen den beiden Ortsteilen wichtiger (Oberstufe in Brugg). Der Stadtrat will dafür einen adäquaten Veloweg anbieten. Im Jahr 2021 wurde eine entsprechende Machbarkeitsstudie ausgearbeitet. Ziel ist es, eine möglichst direkte, separierte und sichere Linienführung zu finden. Im Berichtsjahr begann der Kanton mit den Planungsarbeiten für den regionalen Sachplan Veloverkehr. Ein erster Entwurf wurde Ende 2022 dem Stadtrat zur Vernehmlassung vorgelegt. Im Jahr 2023 gilt es, die beiden Vorhaben aufeinander abzustimmen und die Machbarkeitsstudie für den Veloweg zwischen Schinznach-Bad und Brugg abzuschliessen.
- Erneuerung der Unterwerkstrasse: Während dem Bau der Südwestumfahrung wurde die Unterwerkstrasse als Baustellenzufahrt genutzt. Der Kanton entschädigt die Stadt dafür finanziell, damit die Strasse wieder instand gestellt werden kann. Im Berichtsjahr wurden die nötigen Sanierungsarbeiten geplant. Die Ausführung wird im Jahr 2023 erfolgen.

- Strassenraumgestaltung Vorstadt: Nach erfolgter Kreditgenehmigung durch den Einwohnerrat im April 2019 initiierte die kantonale Projektleitung die öffentliche Auflage im Januar 2020. Aufgrund verschiedener Einwendungen verzögert sich der Baubeginn seither.
- Unterhalt Kunstbauten: Im Stadtgebiet bestehen gegen 30 Bauwerke wie Brücken, Stege, Unterführungen und Tunnels. Eine im Herbst 2019 abgeschlossene Zustandsuntersuchung zeigte bei verschiedenen Bauwerken bauliche Mängel auf. Für die betroffenen Bauwerke wurde ein Sanierungskonzept ausgearbeitet. Für die Bauwerke Seidenstrasse, Süssbach und Altenburg genehmigte der Einwohnerrat im Berichtsjahr einen Kredit für die Sanierung. Die Umsetzung ist für das Jahr 2023 geplant. Für den Brunnenmühlsteg wurden im Berichtsjahr Sanierungsvarianten ausgearbeitet. Im Jahr 2023 sollen diese konkretisiert werden.
- Projekte des Kantons: Die Stadt beteiligt sich mit Dekretsbeiträgen an verschiedenen kantonalen Projekten. In Planung sind die Sanierung der Scherzerstrasse in Schinznach-Bad und die behindertengerechten Umbauten der Bushaltestellen Oberdorf in Umiken. Letzteres Vorhaben ist gegenwärtig durch zwei Einwendungen blockiert.
- Bahninfrastruktur: Die SBB führte im Berichtsjahr zahlreiche Gleiserneuerungen und Lärmschutzmassnahmen aus. In Zusammenarbeit mit der Stadt wurden im Berichtsjahr Projekte für die Gleisentwässerung in Schinznach-Bad und in Brugg in Angriff genommen.

f) Projektierung Entwässerung

- Regenbecken «Altenburg»: Gegenüber dem ersten Verfahren sind bei der Wiederholung Einwendungen gegen das Projekt eingegangen. Diese konnten in enger Zusammenarbeit mit den kantonalen Fachstellen, soweit möglich, sinnvoll und verhältnismässig in das Projekt integriert werden. Eine Einwendung wurde weitergezogen, womit sich die Ausführung des Projekts weiter verzögert.
- Vorstadt, Neubau der Sauberwasserleitung sowie Sanierung der Schmutzwasserleitungen: Im Zusammenhang mit der Strassenraumgestaltung Vorstadt soll die notwendige Erneuerung der Infrastrukturleitungen vorgenommen werden. Gemäss der GEP-Massnahmenplanung besteht im Gebiet Vorstadt verschiedentlich Handlungsbedarf. Der Kredit für die Erneuerung der Kanalisationsinfrastruktur wurde durch den Einwohnerrat genehmigt. Die Ausführungsplanung erfolgt koordiniert mit dem Strassenerneuerungsprojekt. Die Ausführung verzögert sich aufgrund hängiger Einwendungen gegen das kantonale Projekt.

- Trennsystem Wildschachen: Zur Sicherstellung der Regenwasserbehandlung und der Störfallvorsorge im Trennsystem Wildschachen sowie der Sicherheitsanforderungen nach SUVA für das Pumpwerk Wildschachen sind die GEP-Massnahmen 26a bis 26d in Planung.
- Teil-GEP Umiken und Teil-GEP Schinznach-Bad: Die generellen Entwässerungsplanungen der Ortsteile Umiken und Schinznach-Bad werden modernisiert und analog dem GEP Brugg in die 2. Generation überführt. Für die Überarbeitung sowie Integration ins Gesamt-GEP wurden die Pflichtenhefte erstellt und durch den Kanton genehmigt. In den Jahren 2022 und 2023 werden alle Leitungen gespült und mit dem Kanal-TV befahren, um den baulichen Zustand zu erfassen.
- Leitungssanierung Obergrütweg/Badstrasse (GEP Massnahme 57): Die IBB Energie AG plant im Obergrütweg die Werkleitungen zu ersetzen. Im Zuge dessen wird die Stadt Brugg eine schadhafte Schmutzwasserleitung ersetzen. Der entsprechende Kreditantrag wurde durch den Einwohnerrat im Juni 2022 genehmigt. Ausführungsplanung und Submission konnten im Berichtsjahr abgeschlossen werden, sodass die Arbeiten Anfang 2023 beginnen können.
- Habsburgerstrasse und Enzianweg: Der Einwohnerrat genehmigte im September 2021 die Kredite für die GEP-Massnahmen 51b und 51c (Innensanierung Kanalisationsleitungen). Diese werden zeitlich koordiniert und mit dem Strassenbauprojekt umgesetzt.

g) Projektierung Hochbauten und Anlagen

- Hallenbad: Das Lehrschwimmbecken im Ortsteil Lauffohr und das Hallenbad in Brugg sind sanierungsbedürftig. Der Stadtrat hat eine Analyse der Nachfrage für die Hallenbadinfrastruktur in der Region veranlasst.
- Schulraumplanung Oberstufe Brugg: Die Auslagerung von klassenfernen Nutzungen in der Schulanlage Freudenstein in das ehemalige Abwartshaus im Sommer 2022 ermöglichte die Schaffung eines zusätzlichen Klassenzimmers. Dank dieser pragmatischen Lösung konnte der zusätzliche Raumanspruch der stark wachsenden Sekundarschule befriedigt werden.
- Der Stadtrat prüft im Rahmen einer strategischen Planung Möglichkeiten für eine zukünftige Zentralisierung der Brugger Oberstufe. Als erster Schritt wurden 2022 die Schüler- und Klassenprognosen aus dem Jahre 2020 aktualisiert.

- Berufsschule BWZ: Erarbeitung eines Vor- und Bauprojektes zur Reduktion der sommerlichen Überhitzung. Das Konzept einer Nachtauskühlung durch neue Lüftungsklappen konnte konkretisiert werden. Aus Erkenntnissen der Planung erweitert sich das Projekt um den Einbau einer Brandmeldeanlage und die Neugestaltung der Umgebung, um die Funktionalität der Nachtauskühlung zu verbessern.
- Umgestaltung Schöneggpark: Der Einwohnerrat genehmigte am 24. Juni den Baukredit für die Umgestaltung des Schöneggparks und erweiterte ihn, um im Rahmen des Projekts auch die Sanierung der WC-Anlagen zu ermöglichen.
- Umgebung Effingerhof: Die ausserhalb der früheren Stadtmauer liegenden Flächen des Effingerhofs befinden sich gemäss Altstadt-konzept im Grüngürtel um die Altstadt. Sie sind teilweise im Besitz der Stadt. Gemeinsam mit der privaten Miteigentümerschaft wurde im Berichtsjahr ein Vorprojekt zur Aufwertung des Aussenraums erarbeitet.
- Instandsetzung Toilettenanlage Campus-Passage: Vorbereitungsarbeiten und Aufnahme der Planung.

2. Realisierung Bauvorhaben

a) Realisierung Tiefbauten

- Erneuerung Reinerstrasse: Der Einwohnerrat genehmigte im Oktober 2020 einen Kredit für die Strassensanierung. Die Ausführung wurde mit den Werkleitungssanierungen und dem Neubau des Reservoirs Mühleweier (beides IBB Energie AG) koordiniert. Die Bauarbeiten konnten im Berichtsjahr grösstenteils abgeschlossen werden. Einige Restarbeiten werden im Jahr 2023 ausgeführt.
- Erneuerung Habsburgerstrasse und Enzianweg: Der Einwohnerrat genehmigte im September 2021 den Kredit für die Strassensanierung. Zusammen mit der IBB Energie AG werden die Werkleitungen in der Habsburgerstrasse im Abschnitt Aarauer-/Badstrasse sowie im Enzianweg gesamthaft erneuert. Die Bauarbeiten begannen im Sommer mit der Sanierung des Enzianwegs.
- Projekte des Kantons: Die Stadt beteiligt sich mit Dekretsbeiträgen an verschiedenen kantonalen Projekten. So wurden im Berichtsjahr die SBB- und die Aarebrücke in Schinznach-Bad saniert. Die Personenunterführungen beim Kreisel Umiken und an der Zurzacherstrasse (Maiackerweg) wurden umfassend saniert und mit neuen Geländern ausgerüstet.

b) Realisierung Entwässerungsbauten

- Reinerstrasse: In Koordination mit den umfangreichen Erneuerungen der Werkleitungen und dem Bau des neuen Reservoirs Mühleweiher wurde die GEP-Massnahme 54a, Neubau einer Meteorwasserleitung, realisiert. Die Innensanierung der Schmutzwasserleitungen (GEP-Massnahme 50a) wird im Jahr 2023 abgeschlossen.
- Nachrüstung Sonderbauwerke: Verschiedene Sonderbauwerke wie Hochwasserentlastungen, Fangkanäle und Regenbecken werden im Rahmen des GEP laufend nachgerüstet. Im Berichtsjahr wurde im Fangkanal Auhof eine Tauchwand eingebaut. Im Regenbecken Lauffohr wurde ebenfalls eine neue Tauchwand sowie eine Rückstauklappe eingebaut.
- Sanierung Kontrollschächte: Im Berichtsjahr wurden 36 Kanalisationsschächte umfassend saniert und nachgerüstet.
- Leitungssanierungen: Die Sanierung der Schmutzwasserleitungen im Gebiet Mülimatt/Stahlrain konnte abgeschlossen werden.

c) Realisierung Hochbauten

- Sanierung Abwartshaus Stapfer: Mit der Sanierung des Kirchgemeindehauses wurde der öffentlich zugängliche Innenhof bilateral mit der reformierten Kirchgemeinde geplant und finanziert. Die Arbeiten hierzu konnten im November abgeschlossen werden. Die Kirchgemeinde erhält seitens der Stadt das Nutzungsrecht auf einem Bereich der Parzelle des Abwartshauses. Als Ausgleich gibt die Reformierte Kirche der Primarschule die Nutzungssicherung für den Schulgarten, welcher sich im unteren Teil auf der Parzelle der Kirche befindet.
- Kindergartenprovisorium Au-Erle: Die Entwicklung der Schülerzahlen im Einzugsgebiet Lauffohr zeigten, dass vier Kindergartenabteilungen ab dem neuen Schuljahr nicht ausreichen. Verschärft wurde die Problematik durch die Beschulung von Kindern von Schutzsuchenden aus der Ukraine, die im kommunalen Integrationskurs (KIK) in Lauffohr stattfindet. Nach Prüfung verschiedener Lösungsmöglichkeiten wurden die Container an der Seidenstrasse, die seit dem Umzug der Mittagsbetreuung in die Schulanlage Bodenacker nicht mehr genutzt worden sind, in die Schulanlage Au-Erle versetzt.

Durch einige bauliche Anpassungen und die Erneuerung des sicherheitstechnisch nicht mehr zukunftsfähigen Spielplatzes auf der Schulanlage konnte ein provisorischer Kindergarten geschaffen werden. Der Aussenraum des Kindergartens wurde mit der Pflanzung einer einfassenden Hecke, Kletterpflanzen und vier Grossbäumen aufgewertet.

- Stadion Au, Neugestaltung Eingangsbereich: Bedingt durch zusätzliche bauliche Auflagen und Planungen zum Überschwemmungsschutz und den Einbau einer neuen Heizung mittels Wärmepumpen wurde ein Zusatzkredit in Höhe von Fr. 151'500 notwendig. Durch die Aufstockung des Clubhauses des FC Brugg entstanden Änderungen in den Eigentumsverhältnissen. Diese erfahren notarielle Gültigkeit. Bestandteile sind: Abänderung Baurechtsvertrag, Begründung Stockwerkeigentum, Reglement und Abtretungsvertrag. Ein Betriebs- und Gebührenreglement für den Fitnessraum befindet sich in Planung. Seitens der Architekten konnte die Ausführungsplanung Ende Jahr abgeschlossen werden. Im Dezember erfolgte der Baubeginn.
- Zivilschutzanlage Stäblistrasse: Seit Dezember 2021 gewährleistet die Technikzentrale die Energieversorgung der Zivilschutzanlage. Mittels eines Vertrags wurde der Bezug von Heizenergie mit der Schöneegg Brugg AG geregelt und die jährlichen Unterhaltskosten bemessen.

3. Bewirtschaftung Liegenschaften und Anlagen

Verwaltungsliegenschaften:

- Kornhaus: Die Leuchten im Kornhaus konnten auf die neue energieeffiziente LED-Technik umgerüstet werden.
- Zimmermannhaus: Der Auszug der Stadtbibliothek bietet Gelegenheit für die räumliche Entflechtung der Angebote Musik und Kunst und zusätzliche Angebote.

Liegenschaften im Finanzvermögen

- Laurstrasse 11: Im Treppenhaus und in den Räumen der Ludothek wurden die Böden aufgefrischt und die Beleuchtung auf LED-Technologie umgestellt.

- Werkhof Schinznach-Bad: Ersatz der ungedämmten Decke in der Werkstatt des Werkhofs in Schinznach-Bad.

Schulhaus Stapfer:

- Sanierung Werkraum im UG, Ausschaltung von Wärmebrücken, Erweiterung Dämmungsperimeter.
- Ergänzende Baumpflanzungen entlang der Museumstrasse für eine Verbesserung von Biodiversität und Mikroklima.

Schulanlage Freudenstein:

- Dank dem Umbau des ehemaligen Abwartshauses zu einem Lehrerzimmer, zu Lehrervorbereitungsräumen und zu einem Büro für den Hauswart kann ein Schulzimmer wieder als solches genutzt werden.
- Die Zugangstüren wurden mit einer elektronischen Schliessung ausgerüstet.
- Sanierung der Bühnenbeleuchtung.
- Die erhöhte Beanspruchung der Anlage ist spürbar. In den Korridoren im Untergeschoss mussten Malerarbeiten vorgenommen werden.

Schulanlage Hallwyler:

- Die Zugangstüren wurden mit einer elektronischen Schliessung ausgerüstet.
- Reinigung der Lüftungsanlagen.

Schulanlage Bodenacker:

- Schulhaus: Der Vandalismus auf der Schulanlage hält an. Die Sachbeschädigungen beliefen sich im Berichtsjahr auf Fr. 35'000. Mit der neu geschaffenen Stelle Gesellschaft soll die Problematik ganzheitlich angegangen werden.

- Bei der Erneuerung des Spielplatzes des Kindergartens wurden die Kindergarten- und Schulkinder mit einem einfachen Partizipationsprozess eingebunden. Die freiwillig teilnehmenden Schülerinnen und Schüler durften auf Basis eines Luftbildes die neuen Spielgeräte nach ihrer Idealvorstellung platzieren und zusätzlich ein Wunschspielgerät bestimmen. Sämtliche Kinder entschieden sich für eine Platzierung der Spielgeräte ausserhalb des Kindergartenvorplatzes auf der Fläche der Fussballwiese. Zusätzlich wünschten sich viele der teilnehmenden Kinder ein Trampolin. Diesem Wunsch konnte entsprochen werden. Durch die von den Kindern angelegte Neuplatzierung stehen die Spielgeräte allen Schülerinnen und Schülern zur Verfügung. Mit der Pflanzung einheimischer Wildkirschen und eines Walnussbaums können das Mikroklima und die Biodiversität günstig beeinflusst werden.

Schulanlage Au-Erle/Langmatt:

- Schulanlagen Au-Erle/Langmatt: Durch den Einbau einer Akustikdecke mit integrierter Beleuchtung im Untergeschoss des Schulhauses Au konnte die Aufenthaltsqualität im Untergeschoss gesteigert werden.
- Das Angebot an Kickboardständern wurde der stark gestiegenen Nachfrage angepasst.
- Der Bau der IBB-Energiezentrale zeigt wesentliche Auswirkungen auf den Schulbetrieb. Dank regelmässiger und direkter Absprachen zwischen der Schulleitung und der IBB konnte die Gefahrensituation für die Schülerinnen und Schüler deutlich reduziert werden.
- Das Lehrschwimmbecken wurde durch Notmassnahmen für den Weiterbetrieb ertüchtigt (neue Luftführung, Ersatz eines defekten Kompressors, Behebung von Undichtigkeiten im Becken). Erhebliche Wasser- und Energieverluste machten diese Reparaturen zwingend.

Schulhaus Schinznach-Bad:

- Der Fallschutz auf dem Spielplatz beim Schulhaus genügte den aktuellen Sicherheitsanforderungen nicht. Durch Austausch des Kieses konnte dieser Mangel behoben werden.

Musikschule:

- Rossstall: Zur Optimierung von Lagerung und Ordnung im Rossstall wurden im Erdgeschoss eine Schrankfront und im Dachgeschoss ein Regal eingebaut.

Schulanlage Umiken:

- In Anbetracht der bevorstehenden Erweiterung und Sanierung der Schulanlage Umiken wird der bauliche Unterhalt auf ein Minimum reduziert. Der räumliche Engpass für Schülerinnen und Schüler sowie Lehrpersonen ist offensichtlich. Die Gruppenräume sind in den Nischen des Treppenhauses notdürftig eingerichtet.
- Turnhalle: Malerarbeiten in den Garderoben, Ersatz der Beleuchtung durch LED.

Kindergärten:

- Kindergartenprovisorium Freudenstein: Die Container wurden durch die Stadt käuflich erworben. Für die Restnutzungsdauer bis zum Bezug des neuen Kindergartens Umiken wurde die Nutzbarkeit der Umgebung optimiert. Die Vergrößerung des Vordachs und die Ergänzung mit Staumöbeln wurde komplettiert mit einer Bepflanzung der Umgebung mit schnellwachsenden und schattenspendenden Pioniergehölzen und Kletterpflanzen.

Weitere Anlagen:

- Sportausbildungszentrum Mülimatt: Die Umstellung der Hauswartung auf stadt eigenes Personal per Anfang Berichtsjahr verlief erfolgreich. Die Nutzerinnen und Nutzer der Sportanlage zeigen sich aufgrund der Rückmeldungen zufrieden. Die Übergaben und Rückgaben der Anlage bei Anlässen konnte mit der Umstellung deutlich verbessert werden.
Die Dächer der Veloständer vor der Turnhalle wurden durch Vandalen mehrmals beschädigt. Die Täter konnten ausfindig gemacht werden. Sie wurden in der Folge für Reinigungsarbeiten in der Mülimatt eingesetzt.

- Rasenspielfelder: Der Einwohnerrat genehmigte im Oktober 2021 die Baukredite für die Sanierung von drei Naturrasenspielfelder auf dem Stadtgebiet. Aufgrund fehlender Planungs- und insbesondere Ausführungskapazitäten musste die Realisierung auf das Jahr 2023 verschoben werden. Mit dem Berufs- und Weiterbildungszentrum (BWZ) als Hauptnutzer des Rasenspielfelds im Geisenschachen konnte ein langjähriger Nutzungsvertrag abgeschlossen werden.

4. Vollzug der Bauordnung

Es wurden **158** (2021: 186) Baugesuche und **0** (2021: 0) Vorentscheidsgesuche behandelt. Sie verteilen sich auf folgende Gruppen:

		<u>2021</u>	<u>2022</u>
Neubauten	- Ein- und Zweifamilienhäuser	4	2
	- Mehrfamilienhäuser/Terrassenhäuser	9	3
	- Geschäfts-, Industrie- und Gewerbebauten	4	3
	- Garagen/Parkplätze	7	11
	- Reklamen	11	9
	- Verschiedene/Kleinbauten/Bagatellen	66	87
Umbauten	- Ein- und Zweifamilienhäuser	22	35
	- Mehrfamilienhäuser/Altstadt	10	3
	- Industrie- und Gewerbebauten	3	0
	- Geschäftshäuser/Restaurants	5	0
	- Öffentliche Bauten	3	0
Rückbauten (ohne Neubau)	- Verschiedene	4	2
Vorentscheidsgesuche	- Verschiedene	0	0
Zurückgezogen	- Verschiedene	3	3
Total		186	158

Die im Berichtsjahr eingegangenen 158 Baugesuche beinhalten den Rückbau von 2 bestehenden Wohnungen und 12 neuen/zusätzlichen Wohnungen.

5. Landgeschäfte

Im Rahmen seiner in § 34 Abs. 2 lit. i der Gemeindeordnung festgelegten Kompetenz tätigte der Stadtrat folgende Landgeschäfte und schloss folgenden Verträge über die dingliche Belastung von Grundstücken, inbegriffen das Baurecht, ab:

Löschung einer Anmerkung beziehungsweise eines bestehenden Fuss- und beschränkten Fahrwegrechts: Die auf den Liegenschaften Nr. 761, Nr. 767 und 768 eingetragenen «Öffentlichen Fuss- und beschränkten Fahrwegrechte mit Unterhaltsregelung» wurde infolge Verlegung des Wegs mit Einwilligung der Einwohnergemeinde gelöscht.

Begründung einer neuen Anmerkung beziehungsweise eines öffentlichen Fuss- und beschränkten Fahrwegrechts: Die jeweiligen Eigentümerschaften der Liegenschaften Brugg Nr. 770, Nr. 761, Nr. 767, Nr. 768 und Nr. 2396, namentlich der Staat Aargau, die Brugg Immobilien AG und die Landi Wasserschloss Genossenschaft, räumten der Einwohnergemeinde für die Öffentlichkeit das jederzeitige und ungehinderte Recht ein, zu beliebiger Zeit und zu jedem Zweck den Fuss- und Fahrweg von unterschiedlicher Breite mit Fahrrädern zu befahren sowie darüber zu gehen.

Dienstbarkeitsvertrag: Die Einwohnergemeinde, Eigentümerin des Grundstücks Brugg Nr. 347, räumte dem Eigentümer des Grundstückes Brugg Nr. 479 ein Baurecht für die Erstellung, Beibehaltung und Erneuerung einer Erdsonde mit der dazugehörigen Leitung ein. Der Dienstbarkeitsberechtigte ist verpflichtet, der Einwohnergemeinde eine Entschädigung in der Höhe von Fr. 5'000 zu bezahlen.

Schiessanlage Scherz, Handänderung Abtretung: Die hälftige Beteiligung der Stadt an den Grundstücken LIG Lupfig Nr. 2128 und 2146 (Schiessanlage Scherz) ging entschädigungslos ins alleinige Eigentum der Gemeinde Lupfig über.

Somit wird die einfache Gesellschaft, die von den Gemeinden Scherz und Schinznach-Bad gegründet worden war, aufgelöst. Die Stadt erhält durch die Auflösung keine Entschädigung für Investitionen, die in den vergangenen Jahren getätigt wurden. Im Gegenzug räumt

die Gemeinde Lupfig der Stadt ein unentgeltliches Nutzungsrecht für zehn Jahre für die Schiessanlage ein. Diese wird inskünftig autonom von der Gemeinde Lupfig betrieben.

Dienstbarkeitsvertrag: Die Einwohnergemeinde Brugg als Eigentümerin der Grundstücke Brugg Nr. 409, 476 und 347, räumte der Cadima Real Estate AG, Eigentümerin des Grundstückes Brugg Nr. 483 (ehemals Effingerhof), ein Überbaurecht für die Erstellung, Beibehaltung und Erneuerung einer Treppe, einer Rampe und zwei Erdsonden ein.

Begründung einer Eigentumsbeschränkung (öffentliches Fuss- und Fahrwegrecht): Die Eigentümer des Grundstückes Brugg Nr. 6381, zurzeit die ImmoZins AG und die ZARAB Investment AG, räumten der Einwohnergemeinde Brugg ein öffentliches Fuss- und Fahrwegrecht auf diesem Grundstück ein. Die Einräumung erfolgte unentgeltlich und ist zeitlich unbefristet.

Der Einwohnerrat beschloss am 22. Oktober 2021 einen Kredit zur Neugestaltung des Eingangsbereich des Stadions Au. Für die Neugestaltung des Eingangsbereichs mit Aufstockung des Clubhauses des FC Brugg wurde ein neuer Baurechtsvertrag notwendig und es musste ein Stockwerkeigentum begründet werden.

Baurechtsvertrag: Gemäss bestehendem Baurechtsvertrag vom 10. August 1994 ist der FC Brugg Baurechtsnehmer eines selbständigen und dauernden Baurechts auf der Baurechtsparzelle 4636 im Stadion Au. Durch die geplante Aufstockung des Clubgebäudes (Nr. 1826) zugunsten der Stadt Brugg ist eine Abänderung der Baurechtseinräumung beziehungsweise der Zweckbestimmung erforderlich. Ergänzend zur bisherigen Zweckbestimmung des Gebäudes kommen im Obergeschoss ein Multifunktionsraum und Nebenräume hinzu. Zudem wird die Baurechtsnehmerin angehalten, die Flächen des Erdgeschosses Dritten mietweise zur Benützung zu überlassen.

Begründung Stockwerkeigentum: Der Grundeigentümer des selbständigen und dauernden Rechts Brugg Nr. 4636, der FC Brugg, bildet auf Basis seines Grundeigentums zwei Miteigentumsanteile und gestaltet dieses gleichzeitig zu Stockwerkeigentum. Das Stockwerkeigentum wird mit einem Reglement der Stockwerkeigentümergeinschaft geregelt, welches die Verwaltung und Benutzung der einzelnen Stockwerkeinheiten beinhaltet.

Abtretungsvertrag: Der FC tritt das Grundstück Stockwerkeigentum Brugg Nr. 4636-2 entschädigungslos an die Einwohnergemeinde zu Alleineigentum ab.

V. SCHULWESEN

1. Gesamtschulleitung

Per Ende 2021 wurde die Schulpflege abgeschafft. Die neuen Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule traten per 1. Januar 2022 in Kraft. Die Kompetenzen sind neu zwischen dem Stadtrat als strategischem Entscheidungsträger und der Gesamtschulleitung als operativem Entscheidungsträger aufgeteilt. Die Schule wurde als eigenständige Abteilung in die städtische Verwaltung integriert. Mit Einführung der neuen Führungsstrukturen wurden durch die Gesamtschulleitung im Berichtsjahr 150 Entscheide aus Anträgen und Gesuchen von Eltern und Schulleitungen gefällt. 29 Anträge wurden durch die Gesamtschulleitung an den Stadtrat gestellt. 5 Beschwerden wurden zuhanden des Bezirksschulrates bearbeitet und 2 Fälle durch die Schule/Stadt Brugg vor den Regierungsrat weitergezogen.

2. Schulbetrieb

a) Anzahl Schülerinnen und Schüler zu Beginn des Schuljahres 2022/2023

	<u>2021/2022</u>	<u>2022/2023</u>	<u>2021/2022</u>	<u>2022/2023</u>
Kindergarten	13	14 Abteilungen	264	256 Schülerinnen und Schüler
Primarschule	38	38 Abteilungen	709	737 Schülerinnen und Schüler
Realschule	9	9 Abteilungen	156	172 Schülerinnen und Schüler
Sekundarschule	9	10 Abteilungen	211	227 Schülerinnen und Schüler
Bezirksschule	10	11 Abteilungen	222	239 Schülerinnen und Schüler
Total	79	82 Abteilungen	1'562	1'631 Schülerinnen und Schüler

b) Herkunft der Schülerinnen und Schüler

248 (2021: 231) Schülerinnen und Schüler aus insgesamt 9 (2021: 10) auswärtigen Gemeinden besuchten in Brugg den obligatorischen Unterricht, und zwar aus:

<u>Bözberg</u>	16 Bezirksschule 22 Sekundarschule 15 Realschule 1 Primarschule	<u>Gansingen</u>	1 Bezirksschule 1 Real	<u>Menziken</u>	1 Primarschule
<u>Mönthal</u>	6 Bezirksschule 5 Sekundarschule 1 Realschule	<u>Remigen</u>	24 Bezirksschule 10 Sekundarschule 9 Realschule	<u>Riniken</u>	15 Bezirksschule 25 Sekundarschule 8 Realschule
<u>Rüfenach</u>	8 Bezirksschule 8 Sekundarschule 2 Realschule 1 KIK 1 EK	<u>Untersiggenthal</u>	1 Sekundarschule	<u>Villigen</u>	25 Bezirksschule 25 Sekundarschule 14 Realschule 1 KIK 1 Primarschule

c) Lehrkörper

Kindergarten

inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen sowie Assistenzen

- 46 Lehrpersonen total
- 24 Beschäftigungsgrad bis 50 %
- 22 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %

Schulhaus Au-Erle	Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen sowie Assistenzen) 37 Lehrpersonen total 19 Beschäftigungsgrad bis 50 % 18 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %
Schulhaus Bodenacker	Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen sowie Assistenzen) 26 Lehrpersonen total 17 Beschäftigungsgrad bis 50 % 9 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %
Schulhaus Stapfer	Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen sowie Assistenzen) 38 Lehrpersonen total 17 Beschäftigungsgrad bis 50 % 21 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %
Schulhaus Umiken	Primarschule (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen sowie Assistenzen) 13 Lehrpersonen total 7 Beschäftigungsgrad bis 50 % 6 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %

Schulhaus Schinznach-Bad Primarschule

- 11 Lehrpersonen total
- 7 Beschäftigungsgrad bis 50 %
- 4 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %

Schulhaus Langmatt

Realschule, Integrationskurs (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen sowie Assistenzen)

- 34 Lehrpersonen total
- 10 Beschäftigungsgrad bis 50 %
- 24 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %

Schulhaus Freudenstein

Sekundarschule

- 41 Lehrpersonen total
- 25 Beschäftigungsgrad bis 50 %
- 16 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %

Schulhaus Hallwyler

Bezirksschule

- 29 Lehrpersonen total
- 13 Beschäftigungsgrad bis 50 %
- 16 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %

Logopädie

- 6 Logopädinnen total
- 3 Beschäftigungsgrad bis 50 %
- 3 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %

Schulleitungen

- 9 Personen total (inkl. Musikschule)
- 3 Beschäftigungsgrad bis 50 %
- 6 Beschäftigungsgrad 50 % bis 100 %

d) Hausaufgabenbetreuung

Zu Beginn des neuen Schuljahres besuchten 94 Kinder an 5 Standorten die Hausaufgabenbetreuung. Diese findet von Montag bis Donnerstag jeweils am Nachmittag nach der Schule statt. Die Kinder werden von 24 Personen mit total 27 Lektionen betreut. Dieses Angebot ist kostenpflichtig und wird den Eltern schulquartalsweise in Rechnung gestellt. Viele Kinder besuchen die Hausaufgabenbetreuung an mehreren Tagen pro Woche. Für dieses Angebot kann man sich auch während des Schuljahres an- oder abmelden, weshalb die Anzahl der zu betreuenden Kinder sowie die Betreuungseinheiten schwanken können.

3. Bericht Gesamtschulleitung

Entwicklung Anzahl Schülerinnen und Schüler

Die Anzahl der Schülerinnen und Schüler stieg erneut stärker als prognostiziert. Dies stellte die Schule vor neue Herausforderungen, da dadurch unter anderem mehr Schulraum benötigt wurde. Es musste je eine zusätzlichen Abteilung an der Bezirksschule, der Sekundarschule und der Realschule eingerichtet werden. Zusätzlich wurde eine neue Kindergartenabteilung beim Schulhaus Au-Erle mit einem Provisorium realisiert. Wie aus der nachfolgenden Aufstellung ersichtlich ist, war die Gesamtzahl der Schülerinnen und Schüler im Berichtsjahr so hoch wie nie zuvor. Aus der zweiten Tabelle kann entnommen werden, dass in den letzten vier Jahren zehn zusätzliche Abteilungen eröffnet wurden.

Anzahl Schülerinnen und Schüler	2005/06	2018/19	2019/20	2020/21	2021/22	2022/23
Kindergarten	154	200	205	253	262	256
Einschulungsklasse	-	16	23	22	25	26
Primarschule	491	615	624	690	689	711
Oberstufe	705	461	472	503	576	631
Integrationskurs (Oberstufe)	-	13	15	14	11	7
Total	1'350	1'305	1'339	1'482	1'563	1'631

Abteilungen	2018/19	2019/20	2020/21	2021/22	2022/23
Kindergarten	11	11	13	13	14
Primarschule	35	34	37	38	38
Oberstufe	24	24	24	27	30
Total	72	70	76	78	82

Projekt «Zukunft Schule Brugg»

Schülerinnen und Schüler, Lehrpersonen, Eltern und Klassenassistenzen setzten sich mit der Zukunft der Schule auseinander. An Workshops und Projekttagen konnten sie ihre Ideen und Visionen einbringen. Im Oktober liessen sich die Schulhäuser für zweieinhalb Tage in das Jahr 2030 «beamten». Dies führte zu einer lebendigen und inspirierenden Diskussion über die Zukunft der Schule Brugg.

Ausserschulische Lernorte

In den letzten zwei Jahren wurde die Zusammenarbeit mit den in der Stadt ansässigen Institutionen und damit die Nutzung ausserschulischer Lernorte verstärkt. Angepasst an den Lehrplan 21 werden in Zusammenarbeit mit der Bibliothek auf jeder Stufe Leseprojekte durchgeführt. Durch den Umzug der Bibliothek in den Effingerhof wird es einen deutlichen Qualitätsschub bei diesen Projekten geben. Ein weiteres Projekt zum Thema Kunst wurde in Zusammenarbeit mit dem Zimmermannhaus Kunst & Musik und dem Schulhaus Stapfer initiiert. Dieses soll im neuen Schuljahr auf die anderen Schulhäuser ausgeweitet werden. Im Mai wurden erstmals die Klima-Energie-Erlebnis-Tage in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung, der IBB Energie AG und dem Ökozentrum Langenbruck durchgeführt. Alle fünften Klassen erhielten Gelegenheit, an diesem Projekt teilzunehmen. Da das Projekt sehr erfolgreich war, ist geplant, es im Mai 2023 zu wiederholen.

Jugendfest

Am Rutenzug nahmen gegen 2'500 Menschen teil. Das Jugendfest war ein grosser Erfolg und ein Höhepunkt des vergangenen Schuljahrs. Leider konnten das Feuerwerk und der Heimzug aufgrund der Witterung nicht stattfinden.

ICT

Die Entwicklung der Informatik schreitet auch im Schulbereich stetig voran. Neben einem Gerätekonzept besteht auch ein pädagogisches ICT-Konzept. Durch interne Weiterbildungen im ICT-Bereich konnte das Know-how der Lehrpersonen auf unterschiedlichsten Niveaus gefördert werden. Aus der nachfolgenden Tabelle ist die Entwicklung der Geräteausstattung während der letzten drei Jahre ersichtlich. Der Lehrplan sieht ab der 5. Klasse das Fach Medien- und Informatik vor. Im Schuljahr 2022/23 konnten alle Schülerinnen und Schüler ab dieser Stufe mit einem persönlichen iPad ausgestattet werden.

Gerätetyp	Anzahl 2022 (Sommer)	2019 (Bestand Ende Jahr)
iPad	1'301	567
Laptops	340	260

Umsetzung Kinderbetreuungsgesetz

Im Berichtsjahr wurden 83 (2021: 80) Beitragsgesuche bearbeitet. In 2 (2021: 4) Fällen wurde das Ausrichten von Beiträgen abgelehnt, weil das massgebende Einkommen den Grenzwert von Fr. 100'000 überstieg. 81 (2021: 76) Brugger Familien erhielten im Jahr 2022 Beiträge im Umfang von gesamthaft Fr. 344'432 (2021: Fr. 310'352) an die Betreuung ihrer Kinder.

Weiterhin einen einkommensunabhängigen Beitrag entrichtet die Stadt an die Mittagsbetreuung von Kindergarten- und Schulkindern aus Brugg. Pro Betreuung wird ein Beitrag von maximal Fr. 10.– von der Stadt getragen. Im Berichtsjahr wurde die Mittagsbetreuung gesamthaft mit Fr. 213'335 (2021: Fr. 156'823) unterstützt.

Anfang August 2020 eröffnete die Tagesstern Brugg GmbH im Auftrag der Stadt einen Kinderbetreuungs-Standort im Ortsteil Schinznach-Bad. An diesem Standort werden Kinder ab einem Alter von circa 3 Monaten bis zum Ende der Primarschule betreut. Im Dezember 2022 besuchten in Schinznach-Bad 14 Kinder die Vorschul- (2021: 13) und 18 Kinder die schulergänzende Betreuung (2021: 18). Der Standort stösst damit bereits an seine Kapazitätsgrenzen.

4. Musikschule

a) Politisches

Mit der Einführung der neuen Führungsstruktur in der Volksschule per 1. Januar 2022 ist die Musikschule organisatorisch in die Schule Brugg integriert worden.

b) Lehrpersonen

Bestand: 32 (2021/2022: 30)

c) Instrumentalunterricht

Zu Beginn des Schuljahres 2022/2023 nahmen insgesamt 539 (2021/2022: 549) Schülerinnen und Schüler den Unterricht an der Musikschule auf, und zwar:

Musikalische Früherziehung 27 (24); Instrumentalunterricht an der Primarstufe* 279 (281), davon aus Brugg 243 (244), Bözberg 18 (19), Riniken 12 (10) und weitere auswärtige Gemeinden 6 (8); Instrumentalunterricht an der Oberstufe 229 (231), davon aus Brugg 173 (171), Bözberg 17 (16), Riniken 14 (17) und weitere auswärtige Gemeinden 25 (27); Instrumentalunterricht für Jugendliche 31 (37), davon aus Brugg 30 (34), Riniken 0 (1), Klingnau 1 (1) und Rüfenach 0 (1).

* Die Musikschule rechnet die Primarschule von der 1. – 5 Klasse und die Oberstufe von der 6. – 9. Klasse.

26 (21) Schülerinnen und Schüler waren im Begabtenförderungs-Programm des BKS.

24 (21) Schülerinnen und Schüler belegten ein zweites, 1 (2) ein drittes Fach.

Die Aufteilung auf die einzelnen Instrumente und Schulstufen präsentiert sich wie folgt:

	Primarstufe		Oberstufe		Jugendliche		Total	
	1. – 5. Klasse		6. – 9. Klasse					
	<u>21/22</u>	<u>22/23</u>	<u>21/22</u>	<u>22/23</u>	<u>21/22</u>	<u>22/23</u>	<u>21/22</u>	<u>22/23</u>
Musik. Früherziehung / KG	24	27	0	0	0	0	24	27
Blockflöte	17	21	11	8	2	2	30	31
Sologesang	4	5	13	10	4	5	21	20
Violine/Bratsche	22	25	30	33	1	0	53	58
Cello	14	11	10	13	1	1	25	25
Kontrabass	2	1	3	4	0	0	5	5
Harfe	5	5	6	4	2	2	13	11
Akkordeon	2	2	1	0	0	1	3	3
Klavier / Keyboard / Jazz-Piano	91	86	49	48	11	8	151	142
Gitarre, klass. / elektr.	50	44	57	53	6	4	113	101
Querflöte	5	8	7	8	1	0	13	16
Klarinette	2	3	2	3	0	0	4	6
Trompete	10	9	8	10	3	3	21	22
Waldhorn	2	4	4	3	0	0	6	7
Oboe	2	1	3	3	0	0	5	4
Fagott	0	0	0	0	0	0	0	0
Posaune	2	4	2	2	2	1	6	7
Saxophon	10	5	10	12	0	0	20	17
Schlagzeug	13	14	9	11	1	1	23	26
Trommel	4	4	6	4	3	3	13	11
Total	281	279	231	229	37	31	549	539

Es sind 196 (220) Anmeldungen für Ensemble-Unterricht eingegangen.

d) Besondere Anlässe im Berichtsjahr

- 19.02. Konzert im Simmengut für Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Schweizerischen Jugendmusikwettbewerbs (SJMW), im Rathaussaal Blockflöten
- 25.02. Konzert im Simmengut (für Teilnehmerinnen und Teilnehmer SJMW) im Rossstall oben Violinen und Gitarren
- 04.03. bis 06.03. Entradawettbewerbe Schweizerischer Jugendmusikwettbewerb
- 09.03. Probe für Instrumentenvorführung «mis Lieblingsinstrument (Ascoltare)» im Rossstall oben – abgesagt wegen Corona
- 11.03. Instrumentenvorführung im Odeon «mis Lieblingsinstrument (Ascoltae)» - abgesagt wegen Corona
Den Schülerinnen und Schüler wurden an diesem Freitag zusammen mit Klassenlehrerinnen und Klassenlehrer in ihrem Schulzimmer eine Aufzeichnung einer früheren Aufführung gezeigt. Musiklehrerinnen und Musiklehrer waren dabei anwesend.
- 11.03. Konzert im Simmengut (für Teilnehmerinnen und Teilnehmer Prix Rotary)
- 12.03. Instrumentenparcours in der Musikschule
- 12.03. Konzerte im Simmengut für Teilnehmerinnen und Teilnehmer Prix Rotary im Rossstall oben
- 14.03. bis 19.03. Besuchswoche
- 19.03. Prix Rotary *music* in Bad Zurzach
- 20.03. Preisträgerinnen und Preisträger Konzert Prix Rotary *music* in Bad Zurzach
- 28.03. bis 01.04. mCheck-Woche
- 27.04. mCheck Zertifikatsübergabefeier im Salzhaus
- 28.04. bis 01.05. Finalwettbewerb Schweizerischer Jugendmusikwettbewerb in Zürich
- 13.05. Hauptprobe Jahreskonzert der Jugendmusik, des Juniorenensembles und der Tambouren in der Turnhalle Freudenstein
- 14.05. Jahreskonzert der Jugendmusik, des Junioren- und Juniorinnen-Ensembles sowie der Tambouren in der Turnhalle Freudenstein
- 22.05. Konzertgottesdienst mit dem GuitarSoundOrchestra in der Stadtkirche
- 26.05. bis 29.05. GuitarSoundOrchestra Teilnahme Remix 22 European Youth Music Festival in Luxembourg

- 03.06. Ehrung der Wettbewerbs-Preisträgerinnen und Preisträger im Rathaussaal
- 16.06. Jahresschlusskonzert mit den Streichorchestern in der Stadtkirche
- 17.06. und 18.06. Pädagogischer Kongress der FHNW und der Schule mit Auftritten der Schülerinnen und Schüler der Musikschule Brugg bei «Bespielte Wege», Apéro-Abend und GuitarSoundOrchestra im Campussaal FHNW
- 18.06. Jahresschlusskonzert GuitarSoundOrchestra & guitarini in der Aula Schinznach-Bad
- 27.06. Sturmlauf, Jugendfestwochenaufakt mit den Tambouren
- 28.06. Erdbeeribrunnenkonzert mit Jugendmusik, Juniorinnen- und Junioren-Ensemble sowie Tambouren
- 29.06. Verschiedene Proben fürs Jugendfest
- 30.06. Jugendfest mit verschiedenen musikalischen Aktivitäten der Musikschule
- 10.08. Weiterbildungstag der Musikschule im Salzhaus
- 08.09. Jahresversammlung Aargauischer Verband für Zivilstandswesen (AVZ) mit Auftritt GuitarSoundOrchestra
- 01.11. Offenes Podium (Violinen)
- 08.11. GV FMB Förderverein Musikschule
- 12.11. 4. Brugger Klavier-Förderpreis Frieda Vogt
- 22.11. Treffen der Instrumental-Lehrpersonen mit Gesamt-Schulleitung und Stadtrat
- 24.11. Auftritt GuitarSoundOrchestra an den Communistagen der FHNW im Campussaal
- 03.12. Gesamtprobe Adventskonzert Stadtkirche
- 07.12. guitarini und friends im Pflegezentrum Süssbach
- 10.12. Adventskonzert Tambouren im Rossstall oben
- 13.12. Hauptprobe Adventskonzert Stadtkirche
- 14.12. Adventskonzert 1 in der Stadtkirche
- 15.12. Adventskonzert 2 in der Stadtkirche
- 17.12. Adventskonzert der Jugendmusik und des Juniorinnen- und Junioren-Ensembles zusammen mit der Stadtmusik im Pflegezentrum Süssbach

VI. FINANZEN

Rechnungsabschluss

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen	Rechnung 2022	Budget 2022
Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen	59'697'174	59'783'100
Abschreibungen (inkl. Abschreibungen im Transferaufwand)	5'185'159	5'097'500
Betrieblicher Ertrag ohne Fiskalertrag	19'814'142	20'041'300
Fiskalertrag	37'732'421	36'980'000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-7'335'770	-7'859'300
Ergebnis aus Finanzierung	-7'141'539	7'093'700
Operatives Ergebnis	-14'477'309	-765'600
Ausserordentliches Ergebnis	13'806'774	0
Gesamtergebnis	-670'534	-765'600

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) schliesst mit einem negativen Ergebnis aus der betrieblichen Tätigkeit von TCHF -7'336 ab. Damit ist dieses Resultat um rund TCHF 524 besser als budgetiert, was zur Hauptsache auf das positive Steuerergebnis zurückzuführen ist.

Das Ergebnis aus der Finanzierung in der Höhe von TCHF -7'142 (Zinsen, Liegenschaftserträge/-aufwendungen des Finanzvermögens, Beteiligungserträge etc.) liegt vor allem aufgrund von Wertberichtigungen bei den Finanzanlagen (nicht realisierte Kursverluste) deutlich unter den Budgeterwartungen. Positiv wirken sich hingegen die Bewertungskorrekturen bei den Liegenschaften des Finanzvermögens aus, deren Werthaltigkeit im Jahr 2022 überprüft und wo notwendig angepasst wurde.

Unter Berücksichtigung der vorgenannten Aspekte erzielt die Jahresrechnung 2022 einen operativen Verlust von TCHF 14'477 (Budget 2022: operativer Verlust TCHF 766).

Im ausserordentlichen Bereich sind die Entnahme aus der Wertschwankungsreserve zur Deckung der nicht realisierten Kursverluste aus den Finanzanlagen sowie der Ausgleich in die bzw. aus den Rücklagen der Globalbudgetbereiche verbucht. Das Gesamtergebnis weist einen Aufwandüberschuss von TCHF 671 aus.

Zusammenfassung Nettoaufwand/-ertrag pro Abteilung:

Nettoaufwand	Rechnung 2022	Budget 2022
0 Allgemeine Verwaltung	6'218'639	6'029'500
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'941'149	2'963'700
2 Bildung	14'980'239	14'140'200
3 Kultur, Sport und Freizeit	3'258'036	3'143'200
4 Gesundheit	4'343'745	4'157'200
5 Soziale Sicherheit	7'597'321	8'231'700
6 Verkehr	2'920'524	2'824'200
7 Umweltschutz/Raumordnung	963'363	1'008'000
8 Volkswirtschaft	-168'900	-144'900
9 Finanzen und Steuern	-42'383'582	-41'587'200
Total Nettoaufwand	670'534	765'600

Als Folge der BNO-Revision mussten diverse Liegenschaften vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen umgegliedert werden. Dies wirkt sich buchhalterisch sowohl auf diverse Aufwandpositionen als auch auf die Mietzinserträge aus. Gesamthaft wurde im Bereich «Allgemeine Verwaltung» ein Nettoertrag von TCHF 175 von der Funktion 0290 in die Funktion 9630 verschoben. Diese Neuzuteilung war im Budget 2022 noch nicht berücksichtigt.

Im Bildungsbereich ist der Nettoaufwand um TCHF 840 höher ausgefallen. Davon entfallen rund TCHF 700 auf die Schulliegenschaften (Funktion 2170), wo vor allem die Unterhalts- sowie Ver- und Entsorgungskosten deutlich höher ausgefallen sind.

Im Bereich «Kultur, Sport und Freizeit» liegt das Betriebsdefizit beim Frei- und Hallenbad (Funktion 3411) um rund TCHF 100 über dem Budget. Tiefere Einnahmen bei den Eintritten sowie höhere Personalkosten begründen grösstenteils diese Abweichung.

Im Bereich «Gesundheit» sind die Restkosten an die stationäre Pflegefinanzierung deutlich höher ausgefallen. Im Vergleich zum Budget betragen die Mehrkosten rund TCHF 330, gegenüber der Vorjahresrechnung rund TCHF 470. Der Kostenanteil an die Spitex Region Brugg lag hingegen um TCHF 140 tiefer als budgetiert.

Im Bereich «Soziale Sicherheit» sind erfreulicherweise die Aufwände bei der wirtschaftlichen Hilfe (Sozialhilfe) um rund TCHF 800 tiefer ausgefallen.

Der Bereich «Finanzen und Steuern» hat die Budgeterwartungen um rund TCHF 800 übertroffen. Die Umgliederung diverser Liegenschaften (Verwaltungs- und Schulliegenschaften) führte zu TCHF 170 Mehreinnahmen. Ebenfalls konnten die Liegenschaften des Finanzvermögens um netto TCHF 960 aufgewertet werden. Die nicht realisierten Kursverluste aus den Finanzanlagen von TCHF 13'804 wurden bis auf eine kleine Rundungsdifferenz vollumfänglich aus der Schwankungsreserve Wertschriften gedeckt. Neben den schlechten Kursverläufen unterschritten auch die Finanzerträge aus den Finanzanlagen (Dividenden, Obligationen etc.) den budgetierten Betrag um rund TCHF 1'000.

Erfreulich präsentiert sich der Steuerabschluss. Der im Vergleich zum Budget tiefere Ertrag bei den natürlichen Personen steht im Zusammenhang mit dem höheren Ertrag bei den Quellensteuern. Aufgrund der Revision der Quellenbesteuerung per 1.1.2021 ging man beim Budget davon aus, dass sich ab dem Jahr 2022 eine stärkere Verschiebung des Steuersolls zwischen den Quellensteuern (Abnahme) und den Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen (Zunahme) ergeben würde. Diese Annahme hat sich nicht bewahrheitet, wie nun das Steuerergebnis zeigt. Summiert liegen diese beiden Bereiche leicht über den Budgeterwartungen. Auch die Erträge aus den Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen liegen über den Budgetprognose. Die ereignisabhängigen Sondersteuern beinhalten Grundstückgewinnsteuern, Nach- und Strafsteuern sowie Erbschafts- und Schenkungssteuern. Im Total bleibt das Steuerergebnis rund TCHF 657 über Budget.

Steuerart netto	Rechnung 2022	Budget 2022
Natürliche Personen	30'136'490	30'870'000
Juristische Personen	4'700'074	4'200'000
Quellensteuern	1'736'899	800'000
Sondersteuern	962'872	1'009'000
Total	37'536'334	36'879'000

Investitionen und Selbstfinanzierung

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen	Rechnung 2022	Budget 2022
Investitionsausgaben	4'795'048	7'761'000
Investitionseinnahmen	1'526'468	250'000
Nettoinvestitionen	3'268'580	7'511'000
Selbstfinanzierung	-9'251'917	4'337'700
<i>Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen)</i>	-283.06%	57.75%
Finanzierungsergebnis	-12'520'497	-3'173'300

Das Budget der Investitionsrechnung der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) rechnete mit Nettoinvestitionsausgaben von TCHF 7'511.

Effektiv bezahlt wurden netto nur TCHF 4'521. Zusätzlich konnten Einnahmen für das Projekt Sanierung ZSA Stäblistrasse von total TCHF 564 sowie eine unerwartete Teilrückzahlung eines Aktivdarlehen in der Höhe von TCHF 500 verbucht werden.

Auf die Investitionsrechnung wirkte sich zudem die unentgeltliche Übergabe des Schützenhauses Scherz an die Gemeinde Lupfig sowie der Verkauf der alten Strassenwischmaschine – diese wurde im Jahr 2022 ersetzt – aus. Als Folge mussten deren bestehenden Restwerte vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen transferiert werden. Diese Vorgänge im Gesamtbetrag von TCHF 188 werden in der Investitionsrechnung als Einnahmen gezeigt.

Unter Berücksichtigung all dieser Komponenten verbleiben in der Rechnung 2022 Nettoinvestitionsausgaben von TCHF 3'269.

Bei der ausgewiesenen Selbstfinanzierung handelt es sich um eine offizielle Kennzahl des Kantons Aargau. Da diese Kennzahl nicht nur Geldfluss relevante Positionen berücksichtigt, stimmt sie nicht mit dem ausgewiesenen Cashflow gemäss Geldflussrechnung überein. Es wird an dieser Stelle auf die Geldflussrechnung verwiesen, da diese ein genaueres Bild über den effektiven Geldfluss der Stadt Brugg zeigt.

Bilanz

Das Nettovermögen der Stadt Brugg beträgt per Ende 2022 CHF 108.6 Mio. Damit liegt es um rund CHF 12.5 Mio. tiefer als zum Vorjahreszeitpunkt. Diese Veränderung entspricht dem ausgewiesenen Finanzierungsergebnis.

Das Eigenkapital inkl. Spezialfinanzierungen (Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft) gliedert sich wie folgt:

	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezial- finanzierungen 290	Fonds 291	Rücklagen der Globalbudget- bereiche 292	Aufwertungsreserve VV 295	Neubewertungs- reserve FV (inkl. Schwankungs- reserve Wertschriften) 296	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag 299	Eigenkapital (Total) 29
Bestand per 01.01.2022	26'395'874.18	5'661'895.77	75'245.52	42'610'576.00	14'170'580.07	209'011'631.06	297'925'802.60
Einlagen in Fonds des EK		134'455.46					134'455.46
Entnahmen aus Fonds EK		-76'723.15					-76'723.15
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche							0.00
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche			-6'774.22				-6'774.22
Bildung Neubewertungsreserve							0.00
Auflösung Neubewertungsreserve					-13'800'000.00		-13'800'000.00
Einlage in Bilanzüberschuss / - fehlbetrag						2.00	2.00
Bildung Aufwertungsreserve							0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve				-2.00			-2.00
Jahresergebnis	-340'227.50					-670'534.45	-1'010'761.95
Bestand per 31.12.2022	26'055'646.68	5'719'628.08	68'471.30	42'610'574.00	370'580.07	208'341'098.61	283'165'998.74

Spezialfinanzierungen

Abwasserbeseitigung	Rechnung 2022	Budget 2022
Gesamtergebnis (entspricht operativem Ergebnis)	-381'351	-703'300
Nettoinvestitionen	-104'647	2'594'000
Selbstfinanzierung	108'441	-175'600
Finanzierungsergebnis	213'088	-2'769'600

Der Betrieb Abwasserbeseitigung schliesst mit einem operativen Verlust von TCHF 381 (Budget: TCHF 703) ab. Die im Budget vorgesehenen Kredite für Planungs- und Unterhaltsprojekte waren zu hoch bemessen. Bei der Abwasserbeseitigung sind keine Bewegungen im ausserordentlichen Bereich verbucht. Demzufolge entspricht das operative Ergebnis dem Gesamtergebnis. In der Investitionsrechnung sind aufgrund von Verzögerungen beim Projekt Neubau Regenbecken Altenburg deutlich weniger Ausgaben angefallen. Hinzu kommen diverse Budgetkredite in der Investitionsrechnung, die nicht beansprucht wurden (Sanierung Regenbecken Ländistrasse, Projektierung und Bau Erneuerung Sauberwasserleitung im Hof, Projektierung von Massnahmen an Bauwerken im Wildschachen). Bei Nettoinvestitionseinnahmen von TCHF 105 und einer Selbstfinanzierung von TCHF 108 steigt das Nettovermögen des Betriebs Abwasserbeseitigung um TCHF 213 auf TCHF 11'655.

Abfallwirtschaft	Rechnung 2022	Budget 2022
Gesamtergebnis (entspricht operativem Ergebnis)	41'123	32'500
Nettoinvestitionen	341'645	450'000
Selbstfinanzierung	41'123	32'500
Finanzierungsergebnis	-300'522	-417'500

Der Betrieb Abfallwirtschaft erzielt einen operativen Gewinn von TCHF 41 (Budget: TCHF 33). Auch bei der Abfallwirtschaft entspricht das operative Ergebnis dem Gesamtergebnis. Die Investitionsrechnung beinhaltet Ausgaben für das Projekt Umsetzung der Unterflurcontainer (Phase 1). Bei Nettoinvestitionen von TCHF 342 und einer Selbstfinanzierung von TCHF 41 reduziert sich das Nettovermögen des Betriebs Abfallwirtschaft um TCHF 301 auf TCHF 162.

Kommentar zur Geldflussrechnung

Die Geldflussrechnung zeigt die Veränderung der flüssigen Mittel aufgeteilt in drei Geldflüsse (operative Tätigkeit, Investitions- und Anlagetätigkeit sowie Finanzierungstätigkeit). Dabei werden die Geldflüsse der Bereiche „Einwohnergemeinde“ und „Spezialfinanzierungen“ (Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft) separat ausgewiesen. Da die Spezialfinanzierungen ihre liquiden Mittel bei der Einwohnergemeinde angelegt haben, können deren Liquiditätsbedürfnisse starke Auswirkungen auf die Geldflussrechnung der Einwohnergemeinde haben. Die vorliegende Variante, welche über die Minimalvorgaben des Kantons hinausgeht, zeigt auf, ob die Einwohnergemeinde und die Spezialfinanzierungen ihre eigenen Geldabflüsse für Investitionen mittels Geldzuflüssen aus operativer Tätigkeit decken konnten oder nicht.

Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit (ohne Spezialfinanzierungen) zeigt die eigentliche „Stärke“ der Einwohnergemeinde. Es handelt sich damit um die wichtigste Zahl in der Geldflussrechnung. Diese ergibt sich aus den Einzahlungen und Auszahlungen der Geschäftstätigkeit. Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit soll mittelfristig den Geldabfluss für Investitionstätigkeiten decken. Jährliche Schwankungen müssen in der Regel durch Aufnahme oder Rückzahlung von Finanzverbindlichkeiten (Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit) ausgeglichen werden. Bei der Stadt Brugg kann der Ausgleich aufgrund der bestehenden Finanzanlagen auch im Geldfluss aus Anlagetätigkeit erfolgen.

Aus den selbst erarbeiteten Mitteln der Einwohnergemeinde (Geldfluss aus operativer Tätigkeit) von TCHF 3'411 (Vorjahr TCHF 6'877) konnte der Geldabfluss aus Investitionstätigkeit der Einwohnergemeinde von TCHF 3'308 (Vorjahr TCHF 1'882) gedeckt werden. Es resultiert eine Überdeckung von **TCHF 103**.

Der Geldfluss aus Anlagetätigkeit beträgt im Berichtsjahr **TCHF -755** (Vorjahr TCHF -1'590). Dies bedeutet, dass frei verfügbare Geldmittel in Finanzanlagen investiert werden konnten.

Der Geldabfluss aus Finanzierungstätigkeit beträgt rund **TCHF 1'442** (Vorjahr Geldzufluss von TCHF 358) und ist auf Veränderungen bei den Kontokorrentverpflichtungen gegenüber Dritten (z.B. BWZ, Ortsbürgergemeinde) zurückzuführen. Der gesamte Geldfluss der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) beträgt demzufolge **TCHF -2'094** (Vorjahr TCHF 3'763).

Im Jahr 2022 haben die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft aus operativer Tätigkeit einen Geldzufluss von TCHF 122 (Vorjahr TCHF 263) erzielt. Zusammen mit dem Geldabfluss aus Investitionstätigkeit von TCHF -278 (Vorjahr TCHF -134) resultiert ein gesamter Geldfluss von **TCHF -156** (Vorjahr TCHF 129). Demzufolge reduzierte sich der Bestand an flüssigen Mitteln der Einwohnergemeinde Brugg inklusive Spezialfinanzierungen per Ende 2022 um **TCHF 2'250** (Vorjahr Geldzufluss TCHF 3'892) auf TCHF 12'042.

Kreditabrechnungen

a) Kredit „Aufwertung Hofstatt mittels Sitztreppe“

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 22.10.2021	CHF 147'000.00
Gesamtkosten brutto	CHF 146'839.10
Bruttokreditunterschreitung	<u>CHF 160.90</u>
Gesamtkosten brutto	CHF 146'839.10
./. Einnahmen	CHF 0.00
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 146'839.10</u>

Das Projektziel konnte mit einer kleinen Kreditunterschreitung erreicht und der Kreditrahmen eingehalten werden.

b) Baukredit „Aussen- und Innensanierung des Abwartshauses Stapfer“

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 19.6.2020	CHF 535'000.00
Teuerung vom 1.4.2019 bis 1.4.2021 (100.0 Pkte zu 101.1 Pkte)	CHF 5'900.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF 540'900.00
Gesamtkosten brutto	CHF 507'029.26
Bruttokreditunterschreitung	<u>CHF 33'870.74</u>
Gesamtkosten brutto	CHF 507'029.26
./. Beitrag kantonale Denkmalpflege	CHF 40'000.00
Nettoinvestitionskosten	<u>CHF 467'029.26</u>

Der Reservebetrag von rund CHF 37'000 musste nicht beansprucht werden. Der Stadtrat hat jedoch beschlossen, für nicht geplante Mobilienbeschaffungen einen Betrag von rund CHF 6'500 zu Lasten der Reserve freizugeben. Bedingt durch Baulichkeiten und Pflanzungen erfolgte eine kleinere Überschreitung bei den Umgebungsarbeiten. Die bereinigte Teuerung ergab ein geringfügig höheres Budget.

c) **Projektierungskredit „Sanierung Zivilschutzanlage (ZSA) Stäblistrasse“**

Bewilligter Verpflichtungskredit	CHF	0.00
Gesamtkosten brutto	CHF	151'507.95
Bruttokreditüberschreitung	CHF	151'507.95
Gesamtkosten brutto	CHF	151'507.95
./.. Beiträge Vertragsgemeinden ZSO Brugg Region	CHF	151'507.95
Nettoinvestitionskosten	CHF	0.00

Für die Projektierung der Sanierung ZSA Stäblistrasse stand im Jahr 2015 ein Budgetkredit in der Höhe von CHF 150'000 zur Verfügung. Das Projekt zog sich in die Länge und konnte erst im Jahr 2018 abgeschlossen werden. Ein Verpflichtungskredit für die Projektierung wurde nicht eingeholt.

d) **Baukredit „Sanierung Zivilschutzanlage (ZSA) Stäblistrasse“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 25.1.2019	CHF	1'362'538.00
Teuerung vom 1.4.2017 bis 1.4.2020 (99.2 Pkte zu 100.3 Pkte)	CHF	15'100.00
Teuerungsbereinigter Bruttokredit	CHF	1'377'638.00
Gesamtkosten brutto	CHF	1'362'607.00
Bruttokreditunterschreitung	CHF	15'031.00
Gesamtkosten brutto	CHF	1'362'607.00
./.. Beiträge Bund	CHF	990'000.00
./.. Beiträge Vertragsgemeinden ZSO Brugg Region	CHF	372'607.00
Nettoinvestitionskosten	CHF	0.00

Das Bauprojekt konnte mit einer kleinen Kreditunterschreitung im Rahmen des bewilligten Verpflichtungskredits abgerechnet werden. Der Bundesbeitrag wurde vollumfänglich dem Baukredit angerechnet.

Den Vertragsgemeinden wurden die Restkosten **für die Projektierung und den Bau** von gesamthaft CHF 524'115 in Rechnung gestellt. Der Bruttokostenanteil der Stadt Brugg beträgt CHF 138'006 und ist in der Erfolgsrechnung 2022 verbucht, ebenso die Finanzierung durch Ersatzbeiträge in der Höhe von CHF 133'338. Unter Berücksichtigung dieser Finanzierung wurde die Erfolgsrechnung der Stadt Brugg einmalig mit rund CHF 4'668 netto belastet.

VII. Bemerkungen zu den mit einem * bezeichneten Rechnungspositionen

Erfolgsrechnung

- .3910/.4910 Die stadtinternen Leistungen des Werkdienstes werden verursachergerecht den jeweiligen Dienststellen belastet. Je nach Ereignis können die effektiv abgerechneten Beträge gegenüber Budget- oder Vorjahreswerten abweichen.
- 0110.3160.00 Als Folge der Corona-Pandemie wurden auch im 2022 die fünf Einwohnerratssitzungen im Campussaal durchgeführt.
- 0120.3090.00 In den Jahren 2020 und 2021 wurden pandemiebedingt verschiedene Aus- und Weiterbildungen aufgeschoben. Zudem erforderte die Anstellung von branchenfremden Personen gezielte Ausbildungsmassnahmen.
- 0120.3091.00 Aufgrund der hohen Zahl zu besetzender Stellen und des trockenen Arbeitsmarkts war der Rekrutierungsaufwand für neue Mitarbeitende höher als budgetiert. In einem Fall musste nach mehrmonatigen vergeblichen Bemühungen auf konventionellen Kanälen ein Headhunter beigezogen werden, was Kosten von rund CHF 31'000 verursachte.
- 0120.3130.01 Für Services im Rahmen der E-Government-Zusammenarbeit wurden im Berichtsjahr ausstehende Beiträge aus Vorjahren in der Höhe von CHF 10'000 der Stadt Brugg in Rechnung gestellt.
- DS 0210,
DS 0223,
DS 0224 Infolge einer Neuorganisation auf der Verwaltung wurde der Bereich Controlling (Funktion 0224) neu der Abteilung Finanzen (Funktion 0210) zugewiesen. Dem Bereich ICT (Funktion 0223) wurde hingegen der neu geschaffene Bereich Projekte angegliedert. Diese Änderungen bewirken hauptsächlich Kostenverschiebungen von Personalaufwänden innerhalb dieser drei Funktionen.
- 0210.3130.00 Vermehrte elektronische Zustellungen führten zu grösseren Einsparungen bei den Portokosten.
- 0210.3130.01, 0210.4260.01 Die Anzahl Betreibungen für provisorische Steuerforderungen ist höher ausgefallen. Zudem mussten vermehrt öffentliche Ausschreibungen vorgenommen werden. Ein Grossteil dieser Kosten konnte den Schuldern weiterbelastet werden.
- 0210.4210.00 Die Einnahmen aus gebührenpflichtigen Mahnungen im Steuererklärungs- und Bezugsverfahren sind deutlich höher ausgefallen.

- 0210.4612.00 Der im Budget eingestellte Verwaltungskostenbeitrag der Regionalpolizei Brugg an die Stadt Brugg war irrtümlich mit dem höheren Vorjahreswert eingestellt. Aufgrund der Auslagerung von ICT-Diensten an den Kanton hat sich der Kostenanteil um CHF 28'000 reduziert. Zudem sind die einnahmenabhängigen Beiträge der Kirchgemeinden an den Steuerbezug tiefer als budgetiert ausgefallen.
- 0211.3130.00 Überbrückung von Personalengpässen durch externe Unterstützung (CHF 24'000).
- 0222.3010.00, 0222.3010.09, 0222.3132.00 Aufgrund eines Ausfalls einer Mitarbeiterin im Bereich Baubewilligungen wurde die Steinmann Ingenieure und Planer AG zur Unterstützung hinzugezogen (CHF 60'000). Der Aufwand von externen Spezialisten bei Baugesuchen sowie die Einnahmen aus Baubewilligungsgebühren sind abhängig von der Anzahl Baugesuche sowie der Grösse der geplanten Bauobjekte.
- 0222.3132.01 Ungeplante Mehrkosten sind sowohl für Planerleistungen im Zusammenhang mit der Sanierung von Kunstbauten als auch für Arbeiten für die Erstellung eines Parkierungskonzepts angefallen.
- 0222.4210.00 Baugebühren werden weiterverrechnet. Diese Einnahmen sind schwierig kalkulierbar, da sie je nach Komplexität der Baugesuche und rechtlichen Rahmenbedingungen variieren.
- 0223.3113.00, 0223.4260.00 Unerwartete Ausfälle und Defekte führten dazu, dass insgesamt mehr Hardware ersetzt werden musste. Die Teuerung und Lieferprobleme hatten ebenfalls einen negativen Einfluss. Zeitgleich stieg der Bedarf an Peripheriegeräten (mobile Geräte, Headsets, Monitore). Der Mehraufwand konnte durch höhere Rückerstattungen des Verbands Soziale Dienstleistungen Region Brugg abgedeckt werden (CHF 15'000).
- 0223.3130.00 Um nach der gleichzeitigen Kündigung des Leiters Projekte & Controlling und des ICT-Supporters im Frühjahr den Betrieb aufrecht zu erhalten und das Projekt „Citrix Migration“ nicht zu gefährden, wurde mit der Bechtle Schweiz AG ein bis Ende September befristeter Personaldienstleistungsvertrag abgeschlossen (CHF 150'000). Das ursprünglich für 2021 budgetierte, ressourcenbedingt jedoch nicht realisierte Citrix Migrationsprojekt musste 2022 aufgrund vermehrt auftretender Störungen des alten Citrix Systems und dem angekündigten *End of Life* von Windows Server 2012R2 zwingend umgesetzt werden. Dadurch entstanden Mehrkosten im Dienstleistungsbereich (CHF 35'000).
- 0223.3153.00 Durch die ressourcenbedingte Verzögerung des Citrix Projektes um ein Jahr mussten die VMware Infrastruktur und das NetApp Storage System länger als vorgesehen betrieben und somit auch die Wartung der Systeme verlängert werden (CHF 11'000).

- 0223.3300.60, 0223.3320.00 Für das Projekt „Modernisierung der ICT-Background Infrastruktur“ sind für die Anlagekategorien Hardware und Software erstmalig Abschreibungen angefallen.
- 0290.3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterialien werden seit der Einführung der Teamleitung Hauswartung noch stärker gepoolt beschafft, gelagert und ab Lager bezogen. Die Verrechnung auf die verschiedenen Liegenschaftsgruppen erfolgt nach einem Schlüssel. Die Minderbelastung des Kontos bei den Verwaltungsliegenschaften entspricht der Mehrbelastung des Kontos der Schulliegenschaften (siehe Konto 2170.3101.00).
- 0290.3300.40 Mit der BNO-Revision wurden diverse Um- und Aufzonierungen beschlossen. Davon betroffen waren auch diverse Stadtliegenschaften, die im Vorjahr vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen umbucht werden mussten. Laufende Abschreibungen auf diesen bisher aktivierten Objekten fallen demzufolge entgegen der Budgetprognose weg. Für das Projekt „Modernisierung der ICT-Background Infrastruktur“ sind für die Anlagekategorie Installationen erstmalig Abschreibungen angefallen.
- 0290.4470.00 Die Mietzinserträge der Liegenschaften Schulthessallee 4 (Brugg), Villnacherstrasse 2 (Umiken) und Scherzerstrasse 2+4 (Schinznach-Bad) sind aufgrund der BNO Revision neu dem Finanzvermögen (9630.4430.00) zuzuordnen.
- 1110.3111.00 Die Anschaffung von Kameras für die Videoüberwachung wurde ausgesetzt, da diese wegen fehlender Rechtsgrundlage nicht zur Verkehrsüberwachung eingesetzt werden dürfen.
- 1110.3612.00, 1116.4612.00 Der Beitrag an die Regionalpolizei basiert auf dem Gemeindevertrag über die Gewährleistung der polizeilichen Grundversorgung durch die Regionalpolizei Brugg (Genehmigung Einwohnerrat am 5.5.2012) und beträgt für die Stadt Brugg in der aktuellen Kalkulationsperiode (2021 bis 2024) CHF 171.10 pro Einwohnerin und Einwohner. Der Saldo des Betriebs Regionalpolizei wird mit dem ordentlichen Gemeindebeitrag der Stadt Brugg verrechnet. In der Rechnung 2022 resultiert ein Betrag zu Gunsten der Stadt Brugg von CHF 370'647.
- 1110.4270.00 Der Ausfall der Kamerabussen war zum Zeitpunkt der Budgetierung nicht bekannt.
- 1116.3090.00 Die im Budget eingeplanten Führungskurse (FLG 2+3) wurden nicht durchgeführt. Zudem fielen die Ausgaben für kleinere Aus- und Weiterbildungen (bspw. VAG-Seminare) tiefer aus als budgetiert.
- 1116.3300.60 Die Beschaffung des Radargeräts und des Geschwindigkeitsfahrzeugs im Jahr 2021 konnte deutlich unter Budget erfolgen. Entsprechend fallen die Abschreibungstranchen tiefer aus, als im Rahmen der Budgetierung gerechnet wurde.

- 1116.4240.00 Mit den Gemeinden Hausen, Mülligen und Windisch konnten neue Dienstleistungsverträge (Service-Plus) abgeschlossen werden. Diese Leistungen sind im Grundvertrag der Regionalpolizei nicht enthalten und werden den bestellenden Gemeinden zusätzlich verrechnet.
- 1116.4610.00 Entschädigung des Bundes für den Betrieb des Bundesasylzentrums Brugg (Sicherheitspauschale).
- 1400.3612.00 Die Kosten des Regionalen Zivilstandsamtes Brugg beliefen sich im Jahr 2022 auf CHF 3.91 pro Einwohnerin und Einwohner (Budget: CHF 3.26 pro Einwohnerin und Einwohner).
- 1406.3010.00 Der Ausfall einer Mitarbeiterin musste mit zusätzlichem Pensum überbrückt werden, was zu höheren Lohnkosten führte.
- 1500.3612.00 Kostenanteil der Stadt Brugg an die WOV-Jahrestranche der Feuerwehr (siehe auch Bemerkungen zum Konto 1506.3990.00).
- 1500.4612.00 Beiträge der Gemeinden Riniken und Villnachern an die kalkulatorischen Kosten und die Querschnittsgemeinkosten der Feuerwehr Brugg.
- 1506.3990.00, 1506.4612.00 Die Jahrestranche des WOV-Globalkredites beläuft sich auf CHF 450'000. Daran beteiligen sich die Vertragsgemeinden Brugg, Riniken und Villnachern im Verhältnis zur Einwohnerzahl. Der Nettoaufwand der WOV-Rechnung 2022 beträgt CHF 456'774. Der kreditüberschreitende Betrag von CHF 6'774 wird vereinbarungsgemäss aus der Rücklage „WOV Projekt Feuerwehr“ entnommen, die damit per 31.12.2022 noch einen Bestand von CHF 68'471 (Konto 29200.01) aufweist.
- 1610.3300.40 Mit der unentgeltlichen Übergabe des Schützenhauses Scherz an die Gemeinde Lupfig per Ende 2022 entfällt der Abschreibungsbedarf für dieses Objekt. Der Restbuchwert ist als realisierter Verlust im Konto 9630.3411.00 ausgewiesen.
- 1620.3612.01 Der definitive Betriebskostenbeitrag an die ZSO Brugg Region lag mit CHF 17.06 pro Einwohnerin und Einwohner leicht unter dem budgetierten Beitrag von CHF 17.07 pro Einwohnerin und Einwohner.
- 1620.3612.02, 1620.4611.01 Kostenbeitrag der Stadt Brugg an die Sanierung der ZSA Stäblistrasse. Die Ausgaben konnten grösstenteils aus Ersatzbeiträgen finanziert werden. Detailliertere Informationen zu diesem Projekt können der separaten Kreditabrechnung entnommen werden.

- 1621.3612.01 Im Vergleich zum Budget fielen die Pro-Kopf-Beiträge an die RFO Brugg Region mit CHF 1.33 pro Einwohnerin und Einwohner (Budget: CHF 1.46 pro Einwohnerin und Einwohner) niedriger aus als budgetiert.
- 1626.3090.80 Zum Zeitpunkt der Budgeterstellung 2022 war das Jahresprogramm 2022 der ZSO Brugg Region noch nicht vorhanden. Die durchgeführte Fahrerausbildung sowie eine kombinierte Einsatzübung im Zivilschutzausbildungszentrum Eiken verursachten die Mehrkosten.
- 1626.3112.00 Seit Januar 2022 wird die Grundausrüstung, welche den Angehörigen des Zivilschutzes (AdZS) bei der Grundausbildung durch das Ausbildungszentrum abgegeben wird, nicht mehr vom Kanton an die Zivilschutzorganisationen weiterverrechnet. Zum Zeitpunkt der Budgeterstellung war dieses neue Vorgehen noch nicht definitiv bekannt.
- 1626.3120.00 Zum Zeitpunkt der Budgeterstellung 2022 gab es noch keine Erfahrungswerte für die Beheizung der Räumlichkeiten in der neu sanierten ZSA Stäblistrasse.
- 2110.3631.00, Die im Jahr 2022 abgerechneten definitiven Besoldungsanteile 2021 ergaben eine Gutschrift zu Gunsten der Stadt
 2120.3631.00, Brugg von CHF 15'889. Die Differenz zu den Akontobeiträgen (Mehr- oder Minderaufwand) wurde je Schulstufe er-
 2130.3631.00, hoben und entsprechend verteilt. Die verbuchten provisorischen Besoldungsanteile 2022 entsprechen den Budget-
 2190.3631.00 werten. Die im Vorjahr gebildete Rückstellung für nachzuzahlende Besoldungsanteile beim Kindergarten im Umfang von CHF 70'000 kam im Jahr 2022 vollumfänglich zur Verwendung.
- 2110.4612.00, Die Anzahl auswärtiger Schülerinnen und Schüler war im Vergleich zur Budgetprognose höher, was im Total zu höheren
 2120.4612.00, Schulgeldeinnahmen führte.
 2130.4612.00,
 2170.4612.00
- 2120.3171.00, Aufgrund der Corona-Pandemie waren die Möglichkeiten für Exkursionen reduziert. Ebenfalls konnte die Kurswoche
 2130.3171.00 2022 aus diesem Grund nicht durchgeführt werden, in welcher jeweils einige Exkursionen stattfinden.
- 2130.3104.00 Es müssen nach wie vor neue Lehrmittel aufgrund des Lehrplans 21 angeschafft werden. Zusätzlich sind die Schülerzahlen an der Oberstufe stärker gestiegen als prognostiziert und es mussten zusätzliche Abteilungen gebildet werden.

- 2130.3105.00 Bis und mit Schuljahr 2021/22 konnten die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse das Fach Hauswirtschaft als Wahlpflichtfach wählen. Seit Sommer 2022 haben die Abschlussklassen keine Hauswirtschaft mehr. Zudem findet der praktische WAH-Unterricht (Wirtschaft, Arbeit, Haushalt) in den 2. Klassen nur alle 2 Wochen statt (bisher wöchentlich).
- 2130.3612.00 Schulgeld an den Kreisschulverband Schenkenbergetal gemäss Vertrag (fusionsbedingt) sowie an übrige auswärtige Schulen.
- 2130.4632.00 Die Anzahl Kinder aus dem Kinderheim Brugg, welche die Oberstufe in Brugg besuchen, hat seit dem Sommer 2022 deutlich zugenommen. Damit sind auch die weiterverrechenbaren Besoldungskostenanteile gestiegen.
- 2140.3010.00 Per 1.1.2022 trat das revidierte Lohnsystem Lehrpersonen und Schulleitungen Volksschule in Kraft. Infolge dessen ist auch der Lohn der Musikschulleitung angestiegen. Diese Neuerungen konnten im Budget noch nicht berücksichtigt werden, da die entsprechende Publikation erst im November 2021 erfolgte.
- 2140.3020.00, 2140.3020.09 Im Berichtsjahr mussten diverse Personalausfälle (u.a. infolge Krankheit oder Mutterschaft) überbrückt werden. Ein Teil dieser Mehrkosten konnte mittels Versicherungsleistungen gedeckt werden.
- 2170.3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterialien werden seit der Einführung der Teamleitung Hauswartung noch stärker gepoolt beschafft, gelagert und ab Lager bezogen. Die Verrechnung auf die verschiedenen Liegenschaftsgruppen erfolgt nach einem Schlüssel. Die Mehrbelastung des Kontos bei den Schulliegenschaften entspricht der Minderbelastung des Kontos der Verwaltungsliegenschaften (siehe Konto 0290.3101.00).
- 2170.3110.10 Die Schülerzahlen an den Brugger Schulen steigen weiterhin stark an. Für die Möblierung des Kindergartenprovisoriums Au/Erle hat der Stadtrat am 22.6.2022 einen Nachtragskredit von CHF 8'000 gesprochen. Zudem wurde aufgrund des Ukraine Konflikts eine Flüchtlingswelle erwartet, was an den Schulen zu einem Engpass an Schulmobiliar geführt hätte. Um diese Befürchtung zu umgehen, wurden im Frühsommer 2022 passende Occasionsmöbel eingekauft.
- 2170.3111.00 Unvorhergesehene Ersatzbeschaffungen eines Geschirrspülers in der Mehrzweckhalle Schinznach-Bad sowie einer Reinigungsmaschine im Bezirksschulhaus Hallwyler.
- 2170.3120.00 Die Energiepreise für Gas wurden durch die IBB im Verlaufe des Jahres 2022 in Etappen angepasst. Je nach objektspezifischem Vertrag und hinterlegtem Berechnungsschlüssel erfolgten diverse Tarifierhöhungen.

- 2170.3140.00 Für die Erstellung eines Spielplatzes und die Gestaltung der Umgebung beim Kindergartenprovisorium Au/Erle hat der Stadtrat am 22.6.2022 einen Nachtragskredit von CHF 69'000 gesprochen.
- 2170.3144.02 Aus finanzrechtlichen Gründen mussten die Ausgaben für das Projekt „Hauswartshaus Freudenstein; Umnutzung zu Büroräumlichkeiten“ in der Erfolgsrechnung und nicht wie budgetiert in der Investitionsrechnung verbucht werden (Aktivierungsgrenze wurde nicht erreicht).
- 2170.3144.10 Für Sofortmassnahmen im Lehrschwimmbecken Lauffohr wurde vom Stadtrat am 1.3.2022 ein Nachtragskredit von CHF 48'000 gesprochen. Für die Erstellung des Kindergartenprovisoriums auf der Schulanlage Au/Erle wurde am 22.6.2022 ein weiterer Nachtragskredit von CHF 119'000 vom Stadtrat bewilligt. Nebst der Zunahme der allgemeinen Teuerung war weiterhin das Thema „Vandalismus“ ein Problem. Die Kosten in der Schulanlage Bodenacker beliefen sich auf rund CHF 35'000. Ebenfalls sorgt die steigende Schülerinnen- und Schüler- sowie Lehrpersonenanzahl dafür, dass die Nutzungsintensität der Schulanlagen wächst und die Kosten für den Unterhalt dadurch steigen.
- 2170.4260.00 Diverse Versicherungsleistungen im Zusammenhang mit Glasschäden an den Schulliegenschaften.
- 2170.4470.00 Die Mietzinserträge der Liegenschaft Dorfstrasse 44 (Lauffohr) sind aufgrund der neuen BNO dem Finanzvermögen zuzuordnen (siehe Konto 9630.4430.00).
- 2180.3636.00 Basierend auf der Rechnung 2020 und der Hochrechnung 2021 wurde für die einkommensunabhängige Unterstützung der Mittagsbetreuung ein Mehraufwand von 25 % gegenüber dem Rechnungsjahr 2020 budgetiert. Tatsächlich stieg die Zahl der Besuche der Mittagsbetreuung um rund 75 %.
- 2180.3636.01 Dank der gestiegenen Nachfrage bei der schulergänzenden Kinderbetreuung fielen die zur Kostendeckung notwendigen Beiträge der Stadt deutlich tiefer aus als erwartet.
- 2180.3637.00 Die gestiegene Nachfrage bei der schulergänzenden Kinderbetreuung und die tendenziell tieferen Einkommen der gesuchsstellenden Erziehungsberechtigten führten zu Mehrausgaben bei den einkommensabhängigen Beiträgen der Stadt.

- 2191.3118.00 Für die Migration des Schulverwaltungsprogramms Scolaris Version 5, eine Nachrechnung für Lizenzgebühren aus dem Jahr 2019 sowie eine zusätzliche Softwarebeschaffung wurde vom Stadtrat am 9.11.2022 ein Nachtragskredit von CHF 55'150 beschlossen.
- 2191.3130.01 Im Jahr 2022 waren keine ausserordentlichen Transporte von Schülerinnen und Schülern notwendig.
- 2191.3171.00, Infolge der Corona-Pandemie und den damit verbundenen strengen Auflagen des Kantons wurde im Januar 2022
2191.4260.00 entschieden, das Skilager abzusagen. Für die gemieteten Lagerhäuser wurden Annullationskosten fällig.
- DS 2300 Die Schülerzahlen an den Berufsschulen sowie kantonalen Schulen unterliegen Schwankungen und sind deshalb schwer abzuschätzen. Zudem spielt der Zeitpunkt der Rechnungsstellung eine Rolle, ob die jeweiligen Schulgelder noch im laufenden oder erst im folgenden Rechnungsjahr berücksichtigt werden können.
- DS 2301 Innerhalb der Funktion Liegenschaften Berufsschule sind einige grössere Aufwands- und Ertragsverschiebungen auszumachen. Zum Zeitpunkt der Budgetierung ging man davon aus, dass, infolge der Neuorganisation der Hauswartung und Reinigung die Gesamtabrechnung für das Sportausbildungszentrum (SAZ) Mülimatt ab 2022 von der Stadt Brugg geführt wird. Dies hat sich nicht bewahrheitet und die Rechnungsführung verblieb beim Kanton. Die Stadt Brugg verrechnet dementsprechend ihre direkten Aufwände (z.B. Personalaufwand) im Zusammenhang mit dem SAZ Mülimatt dem Kanton weiter. Der Kanton stellt dann wie bis anhin den Gesamtkostenanteil (z.B. Personalaufwand und Gebäudeunterhalt) der Stadt in Rechnung.
- 2301.3010.00 Die vom Einwohnerrat am 7.5.2021 bewilligten 340 Stellenprozente für das Insourcing der Hauswartung und Reinigung des SAZ Mülimatt in den Bereich Liegenschaften und Anlagen konnten nicht wie geplant per 1.1.2022 vollumfänglich besetzt werden.
- 2301.3111.01 Die Gerätschaften für das Reinigungspersonal wurden vom Kanton direkt bezahlt und werden mittels Gesamtabrechnung für das SAZ Mülimatt der Stadt weiterverrechnet.
- 3110.3010.00 Für die Aufsichten im Zimmermannhaus waren im Budget keine Mittel eingestellt.

- 3110.3130.03, Es handelt sich hierbei um das Ertragskonto für die Entwicklung des Vermittlungsprojektes «Aussenzimmer», dessen
 3110.4240.03 Finanzierung in Zusammenarbeit mit der Fachstelle Kulturvermittlung des Kanton Aargau und der Schule Brugg 2021 erwirkt werden konnte. Eine erste Projektumsetzungsphase wurde 2021 durchgeführt und abgerechnet, 2022 wurde eine zweite Projektumsetzungsphase durchgeführt. Im Zuge der immer noch laufenden Projektentwicklung und Implementierung in offenem Prozess sind die Aufwendungen dieses Projektes (Kto. 3110.3130.03) im Voraus jeweils schwer zu eruieren. Das Projekt wird aber umfänglich durch Drittgelder finanziert.
- 3110.4250.00, Für 2022 konnte der Beitrag des Aargauer Kuratoriums im Bereich Ausstellungen z.H. des Zimmermannhauses um
 3110.4611.00 CHF 5'000 (auf CHF 37'000) erhöht werden. Dieser wird neu im Konto 4611.00 gebucht. Zusätzlich konnte von der Ernst Göhner Stiftung ein einjähriger Programmbeitrag von CHF 10'000 erwirkt werden, der wiederum in die Realisierung von Ausstellungen und Konzerten (grosser Anteil über das Kt. 3130.00) einfliessen konnte. Zudem fiel der Erlös aus dem Verkauf von Kunstwerken 2022 mit knapp CHF 7'000 erfreulich hoch aus.
- 3120.3635.00, Auch im Rechnungsjahr 2022 gewährte der Stadtrat Beiträge an die denkmalpflegerisch bedingten Mehrkosten bei
 3120.4511.00 Renovationen von Altstadthäusern. Die Kostenbeteiligung erfolgte mittels Finanzierung aus dem Altstadtfonds.
- 3211.3160.00 Der Umzug der Stadtbibliothek in den Effingerhof war auf den Sommer 2022 geplant. Der Bezug des neuen Standorts verschob sich und erfolgte per anfangs November 2022. Dementsprechend war der Mietaufwand tiefer.
- 3220.3636.00 Aufgrund des Krieges in der Ukraine wurde im Juli 2022 ein Benefizfestival durchgeführt. Für diese Veranstaltung bewilligte der Stadtrat am 14.6.2022 einen Nachtragskredit von CHF 11'000.
- 3410.3120.00 Die allgemein gestiegenen Energiekosten sorgten für die Überschreitung des Budgets.
- 3410.3140.00 Der Sportrasen im Geissenschachen wird im Frühjahr 2023 saniert. Im Hinblick auf diese Baumassnahme und das Schwingfest, das im August 2022 auf diesem Rasen durchgeführt wurde, ist der Unterhaltsaufwand gezielt reduziert worden. Für die Reparatur von Sportplatzbelägen waren im Budget 2022 CHF 10'000 eingestellt. Aufgrund der im Jahr 2024 geplanten Gesamtanierung der Sportplatzbeläge wurde auf Reparaturen im Stadion verzichtet.
- 3410.3144.00, Der Betriebsbeitrag an die Sporthalle Mülimatt war im Budget unter Konto 3410.3632.01 berücksichtigt. Nachdem die
 3410.3632.01 Rechnung für das SAZ Mülimatt weiterhin durch den Kanton erfolgt, wurde in der Jahresrechnung die bisherige Buchungsmethode beibehalten (siehe auch Bemerkungen unter Funktion 2301).

- 3411.3010.00 Erstmalige Abgrenzung von Gleitzeit- und Ferienansprüchen des Frei- und Hallenbadpersonals per Ende 2022 in der Höhe von rund CHF 25'000. Ausserdem gab es durch Stellenwechsel diverse Anstellungsüberschneidungen.
- 3411.3111.00 Die im Budget 2022 enthaltene Beschaffung eines Kletterturmes ist korrekterweise in der Jahresrechnung im Konto für Unterhalt von Grundstücken (3411.3140.00) verbucht.
- 3411.3132.00 Die Machtbarkeitsstudie verursachte Kosten in der Höhe von rund CHF 35'000. Aufgrund der Erkenntnisse dieser Studie waren weitere technische Abklärungen zur Isler-Schale erforderlich, wofür der Stadtrat am 21.12.2022 einen Nachtragskredit von rund CHF 18'000 genehmigte.
- 3420.3140.00 Es wurden sowohl weniger Baumpflegearbeiten benötigt als auch weniger Holzschnitzel für die Finnenbahn angeschafft.
- 4120.3631.00 Gemäss Angaben des Kantons sind für den Kostenanstieg zum einen die höheren Tarife und zum anderen die Anzahl der in Rechnung gestellten Pflagetage (insbesondere mehr Eintritte durch Corona-Pandemie) verantwortlich.
- 4210.3612.00 Aus der Schlussabrechnung 2021 der Mütter-/Väterberatung resultierte eine anteilmässige Gutschrift von CHF 13'648.
- 4210.3634.00 Die Gutschrift aus der Jahresabrechnung 2021 der Spitex Region Brugg AG von rund CHF 141'973 wurde mit den Akontozahlungen des Berichtsjahres verrechnet.
- 5350.3171.00 Ein Nachtragskredit von CHF 8'000 wurde vom Stadtrat am 22.2.2022 für den Seniorenausflug gesprochen, da der Zielort geändert wurde und erfreulicherweise auch die Anzahl der Teilnehmenden rekordverdächtig hoch war.
- 5430.3130.00 Nachträgliche Fakturierung von Alimenteninkasso-Leistungen aus Vorjahren des beauftragten externen Büros in der Höhe von rund CHF 23'000. Zudem machte die gleiche Firma für das 2. Halbjahr 2022 hohe angefallene Rechtskosten von CHF 10'000 geltend.
- 5430.3637.00, 5430.4260.10 Im Berichtsjahr mussten mehr Kinderalimente bevorschusst werden. Gegenüber der Vorjahresrechnung sind dementsprechend auch die Rückerstattungen höher ausgefallen. Die Budgetierung des Rückerstattungskontos basierte auf dem Durchschnittswert der Vorjahre.

- 5440.3637.00, Behördlich angeordnete Kinderschutzmassnahmen müssen durch die Gemeinde vorfinanziert und an die Eltern
5440.4260.01 weiterverrechnet werden. Die Weiterverrechnung an die Eltern fand verspätet statt, die Einnahmen werden im Jahr 2023 erwartet.
- 5450.3511.00, Den gesetzlichen Vorgaben zufolge werden neu die Aufwände und Erträge des Legats „Städtischer Weihnachtsbaum“
5450.3637.02, ebenfalls in die Stadtrechnung übernommen. Der Bestand des Legats per 1.1.2022 betrug CHF 57'095. Abzüglich des
5450.4390.00 Aufwandüberschusses für das Jahr 2022 von CHF 14'668 verbleibt ein Restbestand von CHF 42'427. Dieser Betrag ist in der Bilanz unter Konto 29110.04 ersichtlich.
- 5450.3636.01 Verschiedene private Institutionen bauten wegen der grossen Nachfrage ihr Platzangebot für Kindergarten- und Primar-
schulkindern aus, was zu Mehrkosten bei der einkommensunabhängigen Unterstützung der Mittagsbetreuung führte.
- 5450.3637.01 Trotz der höheren Anzahl Betreuungsplätze blieb die Summe der ausgerichteten einkommensabhängigen Beiträge im
Vergleich zum Vorjahr konstant.
- DS 5720 Bei der Budgetierung der sozialen Wohlfahrt werden die Unterstützungsfälle auf der Basis der aktuellen Begebenheiten
sowie von Annahmen hochgerechnet. Da neue Unterstützungsfälle kurzfristig eintreten können, sind sie nicht vorher-
sehbar und kostenmässig schwer abschätzbar. Die tieferen Kosten sind auf weniger Fälle sowie geringere Kosten pro
Fall zurückzuführen. Gegenüber dem Vorjahr ist die Anzahl um 5.3 % gesunken.
- 5720.3637.01, Die Kosten für materielle Hilfe sind im Berichtsjahr gegenüber dem Vorjahr nochmals um rund CHF 650'000 gesunken.
5720.4260.01 Dementsprechend tiefer sind auch die Rückererstattungen ausgefallen.
- 5720.4631.01 Aus der Abrechnung 2021 resultierte ein Beitrag aus dem Teilpooling zu Gunsten der Stadt Brugg von CHF 13'640.
Dieser Betrag wurde im Berichtsjahr gutgeschrieben. Für das Jahr 2022 sind keine kostenintensiven Einzelfälle bekannt.
Dementsprechend sind auch keine Beiträge aus dem Teilpooling zu erwarten.
- 5730.3637.00 Die Ausgaben im Asylbereich sind aufgrund der Unterstützung von Schutzsuchenden mit Status S im Jahr 2022 deutlich
angestiegen.

- 5730.3637.01, Die Beiträge an anerkannte Flüchtlinge sowie die entsprechenden Rückerstattungen waren im Budget zu hoch bemessen und bewegen sich etwas über dem Vorjahreswert.
5730.4260.01
- 5730.4610.00, Die Kosten im Asyl- und Flüchtlingsbereich können dem Kanton weiterverrechnet werden. Die Rückerstattungen erfolgen jeweils zeitversetzt.
5730.4610.01
- 5790.3636.00, Als Nachfolgelösung für das Projekt Treffpunkt Integration konnte mit dem Verein Familienzentrum eine Leistungsvereinbarung ausgehandelt werden, deren Finanzierung der Einwohnerrat am 5.4.2019 bewilligt hat. Für den Betrieb der Koordinations- und Anlaufstelle Familie und Integration steht ein Sockelbeitrag zur Verfügung. Übrige Beiträge werden über ein separates Konto verbucht. Die Finanzierung des Sockelbeitrags erfolgt mittels Entnahme aus dem Zuwendungsfonds „Sozialfürsorge“ Konto 29110.52.
5790.3636.01,
5790.4511.00
- 5790.3637.00 In diversen Fällen mussten für subsidiär geleistete Kostengutsprachen Forderungen medizinischer Einrichtungen erfüllt werden.
- 5790.3637.01, Für mutmasslich zu finanzierende Verlustscheinforderungen der Krankenkassen im Bereich der obligatorischen Krankenpflegeversicherung wurden im Jahr 2022 Rückstellungen in der Höhe von CHF 320'000 gebildet (Finanzierungspflicht der Wohnsitzgemeinden). Siehe auch Bilanzkonto 20890.20. Die erstellte Verlustscheinabrechnung im Jahr 2022 ergab einen Kostenbeitrag für die Stadt Brugg von CHF 238'518. Dieser Betrag konnte über die bestehenden Rückstellungen gedeckt werden. Die Erfolge aus dem Verlustscheininkasso beliefen sich auf CHF 14'756 und wurden dem Konto 5790.4260.00 gutgeschrieben.
5790.4260.00
- 6130.3631.00 Die Akontobeiträge an den Kanton für die Sanierung zweier Personenunterführungen (Gemeindehaus Umiken und Zurzacherstrasse) mussten aus finanzrechtlichen Gründen in die Investitionsrechnung umgebucht werden.
- 6130.3660.10 Für das Projekt „Interessensbeitrag an den Bau der Südwestumfahrung“ sind erstmalig Abschreibungen angefallen.
- 6150.3132.00 Aus Ressourcengründen konnte das Budget nicht voll ausgeschöpft werden.
- 6150.3132.02 Die Vorstudie zu Busterminal/Bahnhofstrasse/Campuspassage (CHF 25'000) konnte aus Ressourcengründen nicht umgesetzt werden.

- 6150.3300.60, 6150.3411.00 Im Jahr 2022 musste die Strassenwischmaschine nach 7 Nutzungsjahren ersetzt werden. Die kantonalen Vorgaben sehen für diese Maschinen eine Abschreibungsdauer von 15 Jahren vor. Entsprechend fiel im Berichtsjahr die ordentliche Abschreibung für das alte Fahrzeug weg, hingegen resultierte aus dem vorzeitigen Wechsel ein realisierter Buchverlust von CHF 68'157.
- 6150.3301.10 Aus dem Kredit „Projektierung Zweiradparkierung und Massnahmenplanung Radrouten“ wurden nur kleinere Massnahmen umgesetzt. Diese wurden in der Erfolgsrechnung verbucht. Eine Aktivierung dieses Projekts ist nicht mehr länger gerechtfertigt, weshalb der Restbuchwert ausserplanmässig abzuschreiben ist.
- 6150.4260.00 Kostenbeteiligung der IBB an der Sanierung der Unterwerkstrasse im Umfang von CHF 18'728.
- 6150.4290.00 Die Stadt Brugg erhielt Entschädigungen aus diversen Dienstbarkeiten.
- 6150.4611.00 Ab dem Jahr 2022 leistet der Kanton eine jährliche Abgeltung an Beleuchtungsanlagen für Innerortsstrecken von Kantonsstrassen. Diese Neuerung war im Budget nicht berücksichtigt.
- 7201.3132.00 Der im Budget eingestellte Betrag war deutlich zu hoch bemessen.
- 7201.3132.10 Aufgrund von Verschiebungen bei Strassenbauprojekten wie auch bei Drittprojekten wurden Synergien genutzt und Projektierungsleistungen in verschiedenen GEP-Massnahmen und -Themen geleistet. Dies führte zu einer Budgetüberschreitung von rund CHF 45'000.
- 7201.3143.00 Die budgetierten Ausgaben wurden zu hoch kalkuliert.
- 7201.3143.10 Wegen Priorisierungen mussten die vorgesehenen Massnahmen (Leitungssanierungen Habsburgerstrasse, Laurstrasse, Freudensteinstrasse und Rebmoosweg gesamthaft CHF 280'000) verschoben werden. Hingegen mussten im Gebiet Wildschachen nicht vorhersehbare Abklärungen (Baugrund und Grundwasser) für CHF 35'000 getätigt werden. Weiter hat sich der Abschluss der Sanierungsarbeiten im Stahlrain vom 2021 ins 2022 verschoben (CHF 20'000).
- 7201.3612.04 Nachdem im Vorjahr bei der ARA Umiken ein erhöhter Unterhaltsbedarf vorhanden war (verschiedene Anlagenteile haben nicht oder nur sehr eingeschränkt funktioniert), hat sich dieser im Berichtsjahr deutlich reduziert.
- 7201.4260.00 Die Abwassermenge eines Grosseinleiters hat sich markant verringert, was zu einer tieferen Kostenbeteiligung führte.

- 7201.4409.01 Das Nettovermögen des Eigenwirtschaftsbetriebes Abwasserbeseitigung bei der Einwohnergemeinde per Anfang 2022 wurde mit einem Satz von 0.75 % verzinst.
- 7201.9011.00 Der Aufwandüberschuss der Abwasserbeseitigung beträgt CHF 381'351 und wird der Spezialfinanzierung (1.29002.01) entnommen.
- 7301.3101.00 Im Berichtsjahr fanden grössere Bestellungen von Kehrichtsäcken statt. Diese werden beschafft, sobald die Lagerbestände niedrig sind.
- 7301.3111.00 Im 2022 mussten keine Container ersetzt respektive angeschafft werden.
- 7301.4250.00 Die marktabhängigen Preise beim Altpapier sind schwer kalkulierbar.
- 7301.4409.01 Das Guthaben des Eigenwirtschaftsbetriebes Abfallbeseitigung bei der Einwohnergemeinde per Anfang 2022 wurde mit einem Satz von 0.75 % verzinst.
- 7301.9010.00 Der Ertragsüberschuss der Abfallwirtschaft beläuft sich auf CHF 41'123 und wird der Spezialfinanzierung zugewiesen (1.29003.01).
- 7900.3132.00 Der ursprünglich budgetierte Betrag für die Gebietsentwicklung Aufeld/Aegerten wurde in den gleichnamigen, am 28.10.2022 vom Einwohnerrat bewilligten Planungskredit überführt. Die Weiterbearbeitung des Grünraumkonzeptes konnte aus Ressourcengründen nicht umgesetzt werden.
- 7900.3320.90, 7900.3321.90 Das Projekt „Studienauftrag Alte Post/Erweiterung Perimeter“ wurde im Berichtsjahr ausserplanmässig abgeschrieben, da das Vorhaben in dieser Form nicht mehr weiterverfolgt werden kann. Entsprechend entfällt auch die ordentliche Abschreibungstranche, welche im Budget noch enthalten war.
- 8500.3910.00 Budgetierte Leistungen des Werkdienstes zu Gunsten der Anlässe Expo und Eisfeld Campus blieben aus, da die Vorhaben nicht durchgeführt wurden.
- DS 9100/9101 Bemerkungen zum Steuerertrag können dem Allgemeinen Teil entnommen werden.

- 9100.3180.09 Gemäss HRM2-Richtlinien sind die sollgestellten Steuerforderungen auf mutmassliche Verluste hin zu überprüfen und angezeigte Wertberichtigungen vorzunehmen, was in diesem Fall eine Senkung des Delkrederes zur Folge hatte.
- 9101.3180.00 Die sollgestellten Forderungen bei den Sondersteuern wurden erstmals getrennt von den ordentlichen Steuern verbucht und entsprechend eingebucht.
- 9610.3400.00, 9610.3409.01 Den gemeindeinternen Zinssatz für Kontokorrent-Guthaben der Ortsbürgergemeinde, des BWZ und der Fröhlich'schen Stiftung sowie für Verpflichtungen gegenüber den Spezialfinanzierungen (Abwasser und Abfall) hat der Stadtrat unverändert auf 0.75 % belassen.
- 9610.3440.00, 9610.4896.00, 9610.4402.00, 9610.4410.00, 9610.4420.00 Die nicht realisierten Kursverluste auf den selbst verwalteten Wertschriften sowie jene der Verwaltungsdepots der AKB und CS werden aus der Schwankungsreserve Wertschriften gedeckt. Siehe auch Bilanzkonto 29610.00. Realisierte Kursgewinne sowie Zins- und Beteiligungserträge aus der Vermögensverwaltung.
- 9630.3411.00 Unentgeltliche Übergabe des Schützenhauses Scherz an die Gemeinde Lupfig. Der Restbuchwert ist im vorliegenden Fall als realisierter Verlust auszubuchen.
- 9630.3430.00, 9630.3439.10 Durch die Umgliederung diverser Liegenschaften vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen (rund CHF 33'000) wurden die jeweiligen Budgetwerte übertroffen.
- 9630.4430.00 Die Mietzinserträge der Liegenschaften Schulthessallee 4 (Brugg), Villnacherstrasse 2 (Umiken), Scherzerstrasse 2+4 (Schinznach-Bad) sowie Dorfstrasse 44 (Lauffohr) sind aufgrund der BNO-Revision neu dem Finanzvermögen zuzuordnen.
- 9630.4443.00 Gemäss § 91c Absatz 3 des Gemeindegesetzes muss eine systematische Neubewertung der Liegenschaften des Finanzvermögens (Grundstücke und Gebäude) alle vier Jahre zu Beginn einer Amtsperiode vorgenommen werden. Für die Einwohnergemeinde Brugg hatten diese Bewertungskorrekturen Aufwertungen in der Höhe von netto CHF 960'250 zur Folge. Siehe auch Bilanzkonto 10800.01 und 10840.01.
- 9901.3090.00 Die Kosten für die Ausbildung eines Werkdienstarbeiters waren im Budget zu hoch bemessen.

- 9901.3151.00 Höhere Service- und Reparaturleistungen an Maschinen und Fahrzeugen des Werkdienstes.
- 9901.4240.00 Viele Anlässe wurden nach der Corona-Pandemie nachgeholt, wodurch mehr Leihmobiliar nachgefragt wurde.
- 9950.4290.00 Im Rahmen der Steuergesetzrevision 2022 wurde beschlossen, dass der Kanton den Gemeinden einen Ausgleichsbeitrag von CHF 10 Mio. leistet. Der Anteil der Stadt Brugg beläuft sich auf CHF 184'076.
- 9990.9001.00 Für das Jahr 2022 resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 670'534 (nach Entnahme von CHF 13'800'000 aus der Schwankungsreserve Wertschriften).

Investitionsrechnung

- 0290.5040.06 Der Budgetkredit für das Vorhaben „Zentralisierung Verwaltung; Zwischenlösung (Projektierung)“ wurde nicht beansprucht.
- 1610.6000.01, Unentgeltliche Übertragung der Schiessanlage Scherz inkl. Grundstücke an die Gemeinde Lupfig. Der Transfer findet
1610.6040.01 über die Investitionsrechnung statt.
- 1620.6300.01, Für das Projekt „Sanierung ZSA Stäblistrasse“ hat der Bund die letzte Subventionstranche überwiesen. Das Projekt
1620.6320.01 konnte abgeschlossen und die Restkosten den Vertragsgemeinden in Rechnung gestellt werden.
- 2170.5040.05 Aus finanzrechtlichen Gründen mussten die Ausgaben für das Projekt „Hauswartshaus Freudenstein; Umnutzung zu Büroräumlichkeiten“ in der Erfolgsrechnung und nicht wie budgetiert in der Investitionsrechnung verbucht werden, da die Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 nicht erreicht wurde (siehe Konto 2170.3144.02).
- 2170.5040.14 Entgegen den Budgeterwartungen sind für das Projekt „Sanierung Abwartshaus Stapfer“ noch kleinere Ausgaben angefallen.
- 3211.5040.01, Für den Ausbau sowie die Einrichtungen der Stadtbibliothek beim Effingerhof sind Mehrkosten entstanden. Der Stadt-
3211.6360.00 rat hat am 13.9.2022 für diese Mehrausgaben unter Vorbehalt der Leistung eines Finanzierungsbeitrags durch den Verein Stadtbibliothek von CHF 75'000 einen Zusatzkredit in der Höhe von CHF 80'000 gesprochen.

- 3410.5030.02 Bei der Umsetzung der Sanierung des Sportplatzbelags Au (Sektor zu Rössliackerstrasse) hat sich gezeigt, dass der zu entsorgende Belag dicker und zinkhaltiger war als angenommen. Entsprechend teurer sind die Entsorgungskosten angefallen. Der Stadtrat hat für diese Mehrkosten am 30.11.2022 einen Zusatzkredit von CHF 37'250 gesprochen.
- 6130.5610.14 Der Budgetkredit für das Vorhaben „Sanierung Zurzacherstrasse K112 (Sondermassnahmen 2022) wurde nicht beansprucht.
- 6130.5610.15, 6130.5610.16 Die Akontobeiträge an den Kanton für die Sanierung zweier Personenunterführungen (Gemeindehaus Umiken und Zurzacherstrasse) mussten aus finanzrechtlichen Gründen in die Investitionsrechnung umgebucht werden (siehe Konto 6130.3631.00). Die beiden Vorhaben sind noch nicht abgeschlossen, weitere Teilzahlungen folgen in den Folgejahren.
- 6150.5010.06, 6150.5010.13, 6150.5010.14, 6150.5010.15 Die Budgetkredite für die Vorhaben „Massnahmenplanung Kunstbauten; Projektierung div. Sanierungen“, „Sommerhaldenstrasse; Projektierung Strassenerneuerung 1. Etappe“, „Im Hegel/Obergrütweg; Projektierung Strassen-sanierung“ und „Projektierung Veloweg Schinznach-Bad – Brugg“ wurden nicht beansprucht.
- 6150.6060.01 Verkauf der ausgedienten Strassenwischmaschine. Der Transfer vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen findet über die Investitionsrechnung statt.
- 6150.6440.02 Die Eisi Parkhaus AG amortisierte einen Teilbetrag ihres Darlehens.
- 7201.5030.10, 7900.5000.01 Verzögerungen beim Projekt Neubau Regenbecken Altenburg führten zu deutlich weniger Ausgaben. Auch der geplante Landkauf in diesem Zusammenhang konnte noch nicht abgeschlossen werden.
- 7201.5030.17, 7201.5030.18, 7201.5030.19, 7201.5030.20 Die Budgetkredite für die Vorhaben „Sommerhaldenstrasse; Projektierung Erneuerung Sauberwasserleitung 1. Etappe“, „Im Hof; Projektierung und Bau Erneuerung Sauberwasserleitung“, Massnahmen an Bauwerken im Wildschachen (Projektierung) sowie „Sanierung Regenbecken Ländistrasse“ wurden nicht beansprucht.
- 7900.6310.02 Der Kantonsbeitrag an die BNO-Revision konnte noch nicht eingefordert werden. Die Erstellung der Schlussabrechnung ist noch hängig.

Bilanz

- 10020.04/06, 10090.01 Die Geldbestände des Legats "Städtischer Weihnachtsbaum" sowie physisch vorhandene Geschenkgutscheine wurden einbilanziert.
- 10101.01 Der Bund hat die Verrechnungssteuer-Gutschriften aus dem Jahr 2021 erst im Frühjahr 2023 überwiesen.
- 10121.99 Die Wertberichtigungen auf Sondersteuern wurden im Berichtsjahr erstmals getrennt von den ordentlichen Steuern in der Buchhaltung erfasst.
- 10720.04 Investitionsausgaben, die von der Einwohnergemeinde für die Berufsschule vorfinanziert wurden, sind in der Bilanz als Darlehensforderung aufzuführen.
- 10800.01, 10840.01 Diverse Aufwertungen von Grundstücken und Liegenschaften des Finanzvermögens im Zusammenhang mit der systematischen Überprüfung der Werthaltigkeit per anfangs 2022.
- 20055.05 Guthaben von AdF (Angehörige der Feuerwehr) für Sold und Entschädigungen per 31.12.2022. Die Auszahlung erfolgt im Januar 2023.
- 20103.01 Passivdarlehen zwecks kurzfristiger Überbrückung von Liquiditätsengpässen. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses bestanden keine solchen Finanzierungspositionen mehr.
- 20150.01, 20670.01 Kurz- und langfristiger Verpflichtungsanteil der Einwohnergemeinde Brugg gegenüber der IBB bezüglich Finanzierung der Weihnachtsbeleuchtung (ER-Beschluss vom 4.9.2020).
- 20500.01 Ferien- und Gleitzeitguthaben des Personals.
- 20510.00 Im Bereich Kindergarten musste im Vorjahr eine Rückstellung im Zusammenhang mit einem laufenden Rechtsverfahren für mutmasslich nachzuzahlende Besoldungsanteile im Umfang von CHF 70'000 gebildet werden. Die Rückstellung kam im Berichtsjahr im vollen Umfang zur Verwendung.

- 20850.01 Mutmassliche Rückbaukosten für das Kindergarten-Provisorium Freudensteinwiese.
- 20890.10 Die Verlustscheinabrechnung für die Jahre 2019, 2020 und 2021 ergab einen Kostenbeitrag von CHF 238'518. In den kommenden Jahren ist mit weiteren Zahlungen für Verlustscheinforderungen aus diesen Jahren zu rechnen, weshalb die restlichen Rückstellungen bestehen bleiben. Für Verlustscheinforderungen aus dem Jahr 2022 wurde eine neue Rückstellung in der Höhe von CHF 320'000 gebildet.
- 29500.01, 29500.02 Die Aufwertungsreserve für Grundstücke musste gemäss geltendem Kontenplan vom Konto 29500.01 ins Konto 29500.02 umgebucht werden.

VIII. ANTRÄGE

Der Stadtrat beantragt dem Einwohnerrat:

1. Den vorstehenden Rechenschaftsbericht für das Jahr 2022 zu genehmigen.
2. Die nachstehende Rechnung für das Jahr 2022 zu genehmigen.
3. Die vorstehenden Kreditabrechnungen zu genehmigen, namentlich
 - a) Kredit „Aufwertung Hofstatt mittels Sitztreppe“
 - b) Baukredit „Aussen- und Innensanierung des Abwartshauses Stapfer“
 - c) Projektierungskredit „Sanierung Zivilschutzanlage (ZSA) Stäblistrasse“
 - d) Baukredit „Sanierung Zivilschutzanlage (ZSA) Stäblistrasse“

Brugg, im März 2023

NAMENS DES STADTRATES

Frau Stadtammann

Der Stadtschreiber

Barbara Horlacher

Matthias Guggisberg

Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

EINWOHNERGEMEINDE ohne Spezialfinanzierungen

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
30 Personalaufwand	17'391'556.40	17'462'500.00	16'258'478.75
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	13'468'214.23	12'277'900.00	12'200'869.92
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'852'520.30	4'851'100.00	4'481'047.10
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	134'455.46	79'300.00	940'587.40
36 Transferaufwand	29'035'587.27	30'198'600.00	28'206'969.90
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	11'200.00	0.00

Betrieblicher Ertrag

40 Fiskalertrag	37'732'421.40	36'980'000.00	40'153'292.65
41 Regalien und Konzessionen	322'048.10	329'500.00	335'075.75
42 Entgelte	7'932'679.40	8'351'800.00	7'495'859.15
43 Verschiedene Erträge	81'191.30	8'000.00	5'368.65
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	76'723.15	73'500.00	61'833.90
46 Transferertrag	11'401'500.25	11'267'300.00	9'696'769.89
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	11'200.00	0.00

Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -7'335'770.06 -7'859'300.00 -4'339'753.08

34 Finanzaufwand	14'622'643.70	512'000.00	1'259'897.85
44 Finanzertrag	7'481'105.09	7'605'700.00	21'969'354.00

Ergebnis aus Finanzierung -7'141'538.61 7'093'700.00 20'709'456.15

Operatives Ergebnis -14'477'308.67 -765'600.00 16'369'703.07

38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	1'000'000.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	13'806'774.22	0.00	0.00

Ausserordentliches Ergebnis 13'806'774.22 0.00 -1'000'000.00

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung -670'534.45 -765'600.00 15'369'703.07

(+=Ertragsüberschuss/=-Aufwandüberschuss)

Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

EINWOHNERGEMEINDE

ohne Spezialfinanzierungen

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	4'795'047.95	7'761'000.00	2'655'072.35
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	2'929'480.45	4'128'000.00	1'079'118.35
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	14'979.70	50'000.00	49'035.35
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	1'850'587.80	3'583'000.00	1'526'918.65
	-	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	1'526'468.30	250'000.00	4'746'658.75
61 Rückerstattungen	188'996.90	-	4'236'963.70
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	737'471.40	150'000.00	409'695.05
65 Übertragung von Beteiligungen	600'000.00	100'000.00	100'000.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

Ergebnis Investitionsrechnung	-3'268'579.65	-7'511'000.00	2'091'586.40
--------------------------------------	----------------------	----------------------	---------------------

Selbstfinanzierung	-9'251'916.96	4'337'700.00	22'000'453.82
--------------------	---------------	--------------	---------------

Finanzierungsergebnis	-12'520'496.61	-3'173'300.00	24'092'040.22
------------------------------	-----------------------	----------------------	----------------------

(+=Finanzierungsüberschuss/-=Finanzierungsfehlbetrag)

Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

Abwasserbeseitigung

ERFOLGSRECHNUNG

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand	2'996'375.82	3'509'000.00	2'990'851.61
30 Personalaufwand	-	-	-
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	596'465.80	1'019'800.00	553'155.77
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	814'644.75	870'100.00	810'988.40
36 Transferaufwand	1'585'265.27	1'619'100.00	1'626'707.44
37 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Betrieblicher Ertrag	2'529'211.37	2'724'800.00	2'563'719.80
40 Fiskalertrag	-	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-	-
42 Entgelte	2'163'327.72	2'341'600.00	2'223'097.25
43 Verschiedene Erträge	-	-	-
46 Transferertrag	365'883.65	383'200.00	340'622.55
47 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-467'164.45	-784'200.00	-427'131.81
34 Finanzaufwand	-	-	349.25
44 Finanzertrag	85'813.50	80'900.00	84'722.75
Ergebnis aus Finanzierung	85'813.50	80'900.00	84'373.50
Operatives Ergebnis	-381'350.95	-703'300.00	-342'758.31
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-381'350.95	-703'300.00	-342'758.31

(+=Ertragsüberschuss/-=Aufwandüberschuss)

Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

Abwasserbeseitigung

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	352'049.14	3'094'000.00	183'489.72
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	352'049.14	3'094'000.00	183'489.72
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	456'695.75	500'000.00	178'065.60
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	456'695.75	500'000.00	178'065.60
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

Ergebnis Investitionsrechnung

104'646.61 -2'594'000.00 -5'424.12

Selbstfinanzierung

108'441.05 -175'600.00 150'855.64

Finanzierungsergebnis

213'087.66 -2'769'600.00 145'431.52

(+=Finanzierungsüberschuss/=-Finanzierungsfehlbetrag)

Abwasserbeseitigung

BILANZ

Nettovermögen per 01.01. inkl. Anteil Schinznach-Bad

11'441'800.76

Finanzierungsüberschuss

213'087.66

Nettovermögen per 31.12.

11'654'888.42

Rechnung 2021

Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

Abfallwirtschaft	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
ERFOLGSRECHNUNG			
Betrieblicher Aufwand	1'260'103.95	1'292'500.00	1'279'324.93
30 Personalaufwand	-	-	-
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	992'159.50	1'039'000.00	1'056'487.18
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-	-	-
36 Transferaufwand	267'944.45	253'500.00	222'837.75
37 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Betrieblicher Ertrag	1'297'757.55	1'322'000.00	1'370'537.85
40 Fiskalertrag	-	-	-
41 Regalien und Konzessionen	5'009.40	-	-
42 Entgelte	1'265'626.95	1'295'000.00	1'343'942.15
43 Verschiedene Erträge	-	-	-
46 Transferertrag	27'121.20	27'000.00	26'595.70
47 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	37'653.60	29'500.00	91'212.92
34 Finanzaufwand	-	-	-
44 Finanzertrag	3'469.85	3'000.00	2'814.25
Ergebnis aus Finanzierung	3'469.85	3'000.00	2'814.25
Operatives Ergebnis	41'123.45	32'500.00	94'027.17
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	41'123.45	32'500.00	94'027.17

(+=Ertragsüberschuss/=-Aufwandüberschuss)

Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

Abfallwirtschaft	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
INVESTITIONSRECHNUNG			
Investitionsausgaben	341'645.15	450'000.00	6'611.06
50 Sachanlagen	341'645.15	450'000.00	6'611.06
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	-	-	-
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-	-
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-341'645.15	-450'000.00	-6'611.06
Selbstfinanzierung	41'123.45	32'500.00	94'027.17
Finanzierungsergebnis	-300'521.70	-417'500.00	87'416.11
(+=Finanzierungsüberschuss/-=Finanzierungsfehlbetrag)			

Abfallwirtschaft	Rechnung 2021
BILANZ	
Nettovermögen per 01.01. inkl. Anteil Schinznach-Bad	462'648.69
Finanzierungsfehlbetrag	-300'521.70
Nettovermögen per 31.12.	162'126.99

Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

EINWOHNERGEMEINDE mit Spezialfinanzierungen

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand

30 Personalaufwand	17'391'556.40	17'462'500.00	16'258'478.75
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'056'839.53	14'336'700.00	13'810'512.87
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'667'165.05	5'721'200.00	5'292'035.50
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierung	134'455.46	79'300.00	940'587.40
36 Transferaufwand	30'888'796.99	32'071'200.00	30'056'515.09
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	11'200.00	0.00
Betrieblicher Ertrag	61'373'532.52	61'068'100.00	61'682'457.64
40 Fiskalertrag	37'732'421.40	36'980'000.00	40'153'292.65
41 Regalien und Konzessionen	327'057.50	329'500.00	335'075.75
42 Entgelte	11'361'634.07	11'988'400.00	11'062'898.55
43 Verschiedene Erträge	81'191.30	8'000.00	5'368.65
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierung	76'723.15	73'500.00	61'833.90
46 Transferertrag	11'794'505.10	11'677'500.00	10'063'988.14
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	11'200.00	0.00

Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -7'765'280.91 -8'614'000.00 -4'675'671.97

34 Finanzaufwand 14'622'643.70 512'000.00 1'260'247.10

44 Finanzertrag 7'570'388.44 7'689'600.00 22'056'891.00

Ergebnis aus Finanzierung -7'052'255.26 7'177'600.00 20'796'643.90

Operatives Ergebnis -14'817'536.17 -1'436'400.00 16'120'971.93

38 Ausserordentlicher Aufwand 0.00 0.00 1'000'000.00

48 Ausserordentlicher Ertrag 13'806'774.22 0.00 0.00

Ausserordentliches Ergebnis 13'806'774.22 0.00 -1'000'000.00

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung -1'010'761.95 -1'436'400.00 15'120'971.93

(+=Ertragsüberschuss/=-Aufwandüberschuss)

Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

EINWOHNERGEMEINDE mit Spezialfinanzierungen

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	3'623'174.74	7'672'000.00	1'269'219.13
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	14'979.70	50'000.00	49'035.35
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	1'850'587.80	3'583'000.00	1'526'918.65
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	188'996.90	-	4'236'963.70
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	1'194'167.15	650'000.00	587'760.65
64 Rückzahlung von Darlehen	600'000.00	100'000.00	100'000.00
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

Ergebnis Investitionsrechnung	-3'505'578.19	-10'555'000.00	2'079'551.22
--------------------------------------	----------------------	-----------------------	---------------------

Selbstfinanzierung	-9'102'352.46	4'194'600.00	22'245'336.63
--------------------	---------------	--------------	---------------

Finanzierungsergebnis	-12'607'930.65	-6'360'400.00	24'324'887.85
------------------------------	-----------------------	----------------------	----------------------

(+=Finanzierungsüberschuss/-=Finanzierungsfehlbetrag)

Kennzahlenauswertung Jahresrechnung

Gemeinde	Brugg
Rechnungsjahr	2022
Steuerfuss	97%

1.) Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

A	Einwohnerzahl per 31.12.2022	13'133
B	Laufender Ertrag	65'027'668.69
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	37'177'921.40
D	Nettozinsaufwand (= Nettozinsertrag)	-254'227.87

E	Nettoinvestitionen	3'268'579.65
F	Nettoschuld I (= Nettovermögen)	-108'565'998.05
G	Selbstfinanzierung	-9'251'916.96
H	Abschreibungen	5'185'159.40

1	Nettoschuld I pro Einwohner	$F : A$	-8'266.66
Eine Pro-Kopf-Verschuldung (= Pro-Kopf-Vermögen) bis Fr. 2'500 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierung berücksichtigen).			
2	Nettoverschuldungsquotient	$(F : C) \times 100$	---
Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich, bzw. wie viele Jahreseinheiten erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte nicht über 150 % betragen. Im Falle der Stadt Brugg besteht ein Nettovermögen, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.			
3	Zinsbelastungsanteil	$(D : B) \times 100$	---
Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer dieser Wert ist, desto grösser der Handlungsspielraum. Der Anteil sollte nicht über 9 % betragen. Die Stadt Brugg weist einen Nettozinsertrag aus, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.			
4	Selbstfinanzierungsgrad	$(G : E) \times 100$	-283.06%
Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden. Der ausgewiesene Wert der Stadt Brugg ist negativ, weil in der Berichtsperiode eine Minus-Selbstfinanzierung resultiert.			
5	Selbstfinanzierungsanteil	$(G : B) \times 100$	-14.23%
Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.			
6	Kapitaldienstanteil	$((D + H) : B) \times 100$	7.58%
Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.			

Gemeinde	Brugg
Rechnungsjahr	2022
Steuerfuss	97%

2.) Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

A Einwohnerzahl per 31.12.2022	13'133
B Laufender Ertrag	68'943'920.96
C Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	37'177'921.40
D Nettozinsaufwand (= Nettozinsertrag)	-343'511.22

E Nettoinvestitionen	3'505'578.19
F Nettoschuld I (= Nettovermögen)	-120'383'012.46
G Selbstfinanzierung	-9'102'352.46
H Abschreibungen	5'674'951.40

1 Nettoschuld I pro Einwohner	F : A	-9'166.45
--------------------------------------	-------	-----------

Eine Pro-Kopf-Verschuldung (= Pro-Kopf-Vermögen) bis Fr. 2'500 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierung berücksichtigen).

2 Nettoverschuldungsquotient	(F : C) x 100	---
-------------------------------------	---------------	-----

Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich, bzw. wie viele Jahreseinheiten erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte nicht über 150 % betragen. Im Falle der Stadt Brugg besteht ein Nettovermögen, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

3 Zinsbelastungsanteil	(D : B) x 100	---
-------------------------------	---------------	-----

Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer dieser Wert ist, desto grösser der Handlungsspielraum. Der Anteil sollte nicht über 9 % betragen. Die Stadt Brugg weist einen Nettozinsertrag aus, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

4 Selbstfinanzierungsgrad	(G : E) x 100	-259.65%
----------------------------------	---------------	----------

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden. Der ausgewiesene Wert der Stadt Brugg ist negativ, weil in der Berichtsperiode eine Minus-Selbstfinanzierung resultiert.

5 Selbstfinanzierungsanteil	(G : B) x 100	-13.20%
------------------------------------	---------------	---------

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

6 Kapitaldienstanteil	((D + H) : B) x 100	7.73%
------------------------------	---------------------	-------

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

Geldflussrechnung

Einwohnergemeinde Brugg mit Spezialfinanzierungen

Bezeichnung	CHF	CHF
	2022	2021
Geldfluss aus operativer Tätigkeit		
(-) Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss	-670'534.45	15'369'703.07
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'852'520.30	4'481'047.10
Abschreibungen Investitionsbeiträge	332'639.10	239'650.15
Einlage in Schwankungsreserve Finanzanlagen	0.00	1'000'000.00
(-) Entnahme aus Schwankungsreserve Finanzanlagen	-13'800'000.00	0.00
(-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV / Verluste aus Veräusserung Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV	-549'818.92	-4'972'343.74
Verluste aus Verkauf Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV	175'673.80	0.00
Wertberichtigungen Anlagen FV / (-) Wertberichtigungen Anlagen FV	12'843'943.32	-10'668'152.98
Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	32'600.00
(-) Aufwertung VV (Verlängerung Nutzungsdauer)	-17'500.00	-1'300.00
(-) Zunahme/Abnahme Forderungen	-697'901.41	-552'701.32
Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	949'238.33	-62'530.87
Zunahme/(-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	208'533.51	612'069.18
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	-58'900.00	61'800.00
(-) Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen	-288'871.38	444'416.04
Zunahme/(-) Abnahme langfr. Rückstellungen	81'481.65	14'371.25
Zunahme/(-) Abnahme übrige Spezialfinanzierungen	57'732.31	878'753.50
(-) Abnahme/Zunahme Rücklagen Globalbudgetbereiche	-6'774.22	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)	3'411'461.94	6'877'381.38
Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abwasserbeseitigung	-43'828.42	294'515.28
Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abfallwirtschaft	166'136.35	-31'282.24
Geldfluss aus operativer Tätigkeit Spezialfinanzierungen	122'307.93	263'233.04
Total Geldfluss aus operativer Tätigkeit	3'533'769.87	7'140'614.42

Einwohnergemeinde Brugg mit Spezialfinanzierungen (Fortsetzung)

Bezeichnung	CHF 2022	CHF 2021
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV	-3'908'581.84	-1'981'901.05
Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV	600'000.00	100'000.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins VV Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)	-3'308'581.84	-1'881'901.05
(-) Kauf Sachanlagen FV	0.00	-313'714.95
Verkauf Sachanlagen FV	13'323.10	0.00
(-) Investitionen Sachanlagen FV	-1'339.95	1'339.95
(-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV	-1'070'965.85	-1'581'785.90
Verkauf langfristige Finanzanlagen FV	303'983.35	303'983.35
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins FV Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)	-754'999.35	-1'590'177.55
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)	-4'063'581.19	-3'472'078.60
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abwasserbeseitigung	68'928.36	-133'644.17
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abfallwirtschaft	-347'170.98	-535.23
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Spezialfinanzierungen	-278'242.62	-134'179.40
Total Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-4'341'823.81	-3'606'258.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
(-) Abnahme/ Zunahme Kontokorrente (passive) mit Dritten	-1'424'601.32	375'132.34
(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-17'200.00	-17'200.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-1'441'801.32	357'932.34
Total Geldfluss	-2'249'855.26	3'892'288.76
Bestand Netto-Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	14'292'227.13	10'399'938.37
Bestand Netto-Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.	12'042'371.87	14'292'227.13

Kreditkontrolle

Rechnung	2022	Kreditbetrag	kumulierte	kumulierte	Rechnung 2022		Budget 2022		verfügbarer Restkredit
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2021	31.12.2021					
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG									
1.1500.5060.06	Ersatz Verkehrsabteilungsfahrzeug (VAF) ER 21.10.2022 / CHF 150'000	150'000.00							0.00
1.1500.6310.06	AGV Beitrag Ersatz Verkehrsabteilungsfahrzeug (VAF)	-40'500.00							0.00
1.1500.5060.07	Ersatz Pionierfahrzeug (PF) ER 21.10.2022 / CHF 562'000	562'000.00							0.00
1.1500.6310.07	AGV Beitrag Ersatz Pionierfahrzeug (PF)	-159'500.00							0.00
1.1500.5060.08	Ersatz Wechselladefahrzeug (WLF) ER 21.10.2022 / CHF 611'000	611'000.00							0.00
1.1500.6310.08	AGV Beitrag Ersatz Wechselladefahrzeug (WLF)	-157'000.00							0.00
1.1620.5040.01	Projektierungskredit Sanierung ZSA Stäbli-Strasse	0.00	151'507.95						0.00
1.1620.5040.02	Baukredit Sanierung ZSA Stäblistrasse ER 25.01.2019 / CHF 1'362'538	1'362'538.00	1'362'607.00						0.00
1.1620.6300.01	Bundesbeitrag an Sanierung ZSA Stäblistrasse	-1'040'000.00		950'000.00		40'000.00			0.00
1.1620.6320.01	Gemeindebeiträge an Sanierung ZSA Stäblistrasse	-474'000.00				524'114.95			0.00
2 BILDUNG									
1.2170.5040.03	Schule Umiken; Erweiterung Schulhaus mit Kindergarten / Architekturwettbewerb ER 22.10.2021 / CHF 340'000	340'000.00	7'108.20		272'306.36			340'000.00	60'585.44
1.2170.5040.14	Sanierung Abwartshaus Stapfer ER 19.06.2020 / CHF 535'000	535'000.00	483'159.55		23'869.71				0.00
1.2170.6310.02	Kantonsbeitrag an Sanierung Abwartshaus Stapfer	0.00		40'000.00					0.00

Rechnung	2022	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2022		Budget 2022		verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2021	31.12.2021					
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT									
1.3211.5040.01	Effingerhof; Ausbau und Einrichtung Bibliothek ER 25.06.2021 / CHF 175'000 SR 13.09.2022 / CHF 80'000 (Zusatzkredit)	255'000.00			256'889.53		175'000.00		0.00
1.3211.6460.01	Beitrag Verein Stadtbibliothek an Ausbau und Einrichtung Effingerhof	-75'000.00				75'000.00			0.00
1.3410.5030.01	Komplettsanierung Rasenspielfeld Geissenschachen ER 22.10.2021 / CHF 711'000	711'000.00			25'631.95		711'000.00		685'368.05
1.3410.6310.02	Beitrag Swisslos Sportfonds an Komplettsanierung Rasenspielfeld Geissenschachen	-98'000.00							-98'000.00
1.3410.5030.03	Oberflächensanierung Rasenspielfeld Schinznach-Bad ER 22.10.2021 / CHF 412'000	412'000.00							412'000.00
1.3410.6360.01	Beitrag FC Schinznach-Bad an Sanierung Rasenspielfeld Schinznach-Bad 22.10.2021 / CHF 41'200	-41'200.00							-41'200.00
1.3410.5030.04	Oberflächensanierung Rasenspielfeld Stadion Au ER 22.10.2021 / CHF 469'000	469'000.00							469'000.00
1.3410.6360.02	Beitrag FC Brugg an Sanierung Rasenspielfeld Stadion Au 22.10.2021 / CHF 46'900	-46'900.00							-46'900.00
1.3410.5040.02	Sportanlage Stadion Au; Neugestaltung Stadioneingang und Nutzflächen für den Sport ER 22.10.2021 / CHF 1'865'000 SR 27.09.2022 / CHF 151'500 (Zusatzkredit)	2'016'500.00			181'355.49		600'000.00		1'835'144.51
1.3410.6310.01	Beitrag Swisslos Sportfonds Sportanlage Stadion Au; Neugestaltung Stadioneingang	-160'000.00							-160'000.00
1.3420.5030.02	Schöneggpark; Umgestaltung ER 24.06.2022 / CHF 1'128'300	1'128'300.00			16'450.50				1'111'849.50

Rechnung	2022	Kreditbetrag	kumulierte	kumulierte	Rechnung 2022		Budget 2022		verfügbarer Restkredit
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2021	31.12.2021					
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG									
1.6130.5610.00	Lärmschutzmassnahmen LSP K116 (Dekretrmässiger Anteil)	1'686'516.50	1'686'516.50						0.00
1.6130.5610.01	Lärmschutzmassnahmen NASA K112 (Dekretrmässiger Anteil)	1'405'000.00	507'000.00		35'202.25		581'000.00		862'797.75
1.6130.5610.02	Schinznach-Bad; Erhaltung Kantonsstrasse/ Brücke nach Schinznach (Dekretrmässiger Anteil)	1'584'000.00			990'901.10		800'000.00		593'098.90
1.6130.5610.05	Interessensbeitrag an den Bau der Südwest- umfahrung Brugg K128 UA 23.09.2012 / CHF 4'410'000	4'410'000.00	3'074'000.00		645'602.15		1'811'000.00		690'397.85
1.6130.5610.09	Vorstadt; Abdichtung der Aarebrücke ER 29.06.2018 / CHF 130'000	130'000.00							130'000.00
1.6130.5610.10	Vorstadt; Beitrag Ausbau Baslerstich ER 29.06.2018 / CHF 2'090'000	2'090'000.00	76'000.00		11'061.20		25'000.00		2'002'938.80
1.6130.5610.11	Vorstadt; Sanierung der Kantonsstrasse ER 05.04.2019 / CHF 811'000	811'000.00	24'000.00				25'000.00		787'000.00
1.6130.5610.12	Schinznach-Bad; Belagssanierung Scherzerstrasse K399 (Dekretrmässiger Anteil)	540'000.00	19'000.00		14'276.15		20'000.00		506'723.85
1.6130.5610.13	Umiken; Umbau Bushaltestelle Oberdorf nach BehiG (Dekretrmässiger Anteil)	145'000.00	9'000.00		7.85		140'000.00		135'992.15
1.6130.5610.14	Sanierung Zurzacherstrasse K112 (Frostschäden) (Dekretrmässiger Anteil)	100'000.00					100'000.00		100'000.00
1.6130.5610.15	Sanierung Personenunterführung Zurzacherstrasse (Dekretrmässiger Anteil)	133'000.00			52'800.00				80'200.00
1.6130.5610.16	Sanierung Personenunterführung Gemeindehaus Umiken (Dekretrmässiger Anteil)	114'000.00			16'500.00				97'500.00
1.6150.5010.08	Strassenerneuerung Reinerstrasse ER 23.10.2020 / CHF 1'830'000	1'830'000.00	64'218.50		990'108.10		830'000.00		775'673.40

Rechnung	2022	Kreditbetrag	kumulierte	kumulierte	Rechnung 2022		Budget 2022		verfügbarer Restkredit
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2021	31.12.2021	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG									
1.6150.5010.10	Sanierung Habsburgerstrasse ER 03.09.2021 / CHF 680'000	680'000.00	4'013.75		12'041.25				663'945.00
1.6150.5010.11	Sanierung Enzianweg ER 03.09.2021 / CHF 280'000	280'000.00	4'875.95		242'752.00		140'000.00		32'372.05
1.6150.5010.12	Aufwertung Hofstatt mittels Sitztreppe ER 22.10.2021 / CHF 147'000	147'000.00	10'483.00		136'356.10		147'000.00		0.00
1.6150.5010.16	Erneuerung Neumarktplatz; Vorprojektierung ER 07.05.2021 / CHF 218'000	218'000.00	4'996.20		136'041.96		100'000.00		76'961.84
1.6150.5010.19	Instandsetzung Stege/Brücken ER 21.10.2022 / CHF 395'000	395'000.00							395'000.00
1.6150.5010.20	Im Hegel/Obergrütweg; Bau Strassensanierung ER 24.06.2022 / CHF 75'000	75'000.00							75'000.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG									
1.7201.5030.03	Erneuerung der Schmutzwasserleitungen und Neubau der Sauberwasserleitungen in der Vorstadt ER 07.09.2018 / CHF 860'000	860'000.00							860'000.00
1.7201.5030.10	Neubau Regenbecken Altenburg ER 18.10.2019 / CHF 2'556'000	2'556'000.00	34'551.15		0.00		2'010'000.00		2'521'448.85
1.7201.5030.15	Reinerstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitungen und Erneuerung Regenwasserleitungen ER 23.10.2020 / CHF 1'047'000	1'047'000.00	114'466.10		300'319.48		510'000.00		632'214.42
1.7201.5030.16	Enzianweg; Sanierung Schmutzwasserleitung ER 03.09.2021 / CHF 160'000	160'000.00	1'694.95		30'847.85		80'000.00		127'457.20
1.7201.5030.17	Habsburgerstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitung ER 03.09.2021 / CHF 315'000	315'000.00	2'076.40		20'881.81				292'041.79
1.7201.5030.22	Im Hegel/Obergrütweg; Kanalisationsumlegung ER 24.06.2022 / CHF 930'000	930'000.00							930'000.00
1.7301.5030.01	Umsetzung Unterflurcontainer ER 05.03.2021 / CHF 690'000	690'000.00	6'611.06		341'645.15		450'000.00		341'743.79

Rechnung	2022	Kreditbetrag	kumulierte	kumulierte	Rechnung 2022		Budget 2022		verfügbarer Restkredit
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2021	31.12.2021	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG									
1.7900.5290.01	Revision Nutzungsplanung ER 24.10.2014 / CHF 294'000 ER 20.10.2017 / CHF 181'000 (Zusatzkredit I) SR 15.04.2020 / CHF 97'500 (Zusatzkredit II) ER 19.06.2020 / CHF 107'000 (Zusatzkredit III)	679'500.00	621'135.90		14'979.70		50'000.00		43'384.40
1.7900.6310.03	Kantonsbeitrag an Revision Nutzungsplanung	-50'000.00						50'000.00	-50'000.00
1.7900.5290.05	Gebietsentwicklung Aufeld-Aegerten ER 28.10.2022 / CHF 370'000	370'000.00							370'000.00
1.7900.5620.01	Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg-Windisch ER 25.06.2021 / CHF 60'000 SR 01.06.2022 / CHF 11'000 (Zusatzkredit)	71'000.00	4'456.70		57'559.00		40'000.00		8'984.30
VERPFLICHTUNGSKREDITE DER ERFOLGSRECHNUNG									
1.0110.3132.01	Fusionsabklärungen Brugg/Villnachern ER 28.10.2022 / CHF 60'000	60'000.00							60'000.00
1.0110.4631.00	Kantonsbeitrag an Fusionsabklärungen Brugg/Villnachern	-30'000.00							-30'000.00
1.1500.3111.01	Ersatz Personentransportfahrzeug (PTF) ER 21.10.2022 / CHF 110'000	110'000.00							110'000.00
1.1500.4631.01	AGV Beitrag Ersatz Personentransportfahrzeug (PTF)	-68'000.00							-68'000.00
1.2301.3111.01	SAZ Mülimatt: Beschaffung von Gerätschaften für das Reinigungspersonal ER 07.05.2021 / CHF 50'000	50'000.00					50'000.00		50'000.00
1.6150.3132.02	Busterminal/Bahnhofstrasse/Campuspassage; Vorstudienprojekt ER 07.05.2021 / CHF 75'000	75'000.00					25'000.00		75'000.00
1.6150.3132.03	Einrichtung Begegnungszone im Zentrum Brugg; Entwicklungsstudie (Vorstudie) ER 07.05.2021 / CHF 38'000	38'000.00	8'842.15		8'043.20		15'000.00		21'114.65
Total			8'282'321.01	990'000.00	4'834'429.84	639'114.95	9'775'000.00	50'000.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Einwohnergemeinde	85'677'667.07	85'677'667.07	72'094'400	72'094'400	86'003'854.06	86'003'854.06
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	8'348'066.48	2'129'427.47 6'218'639.01	8'287'600	2'258'100 6'029'500	8'095'061.66	2'264'914.20 5'830'147.46
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	11'082'787.30	8'141'638.23 2'941'149.07	11'360'800	8'397'100 2'963'700	10'115'493.24	7'329'773.56 2'785'719.68
2 BILDUNG	18'686'142.94	3'705'903.48 14'980'239.46	17'720'800	3'580'600 14'140'200	17'067'249.72	3'417'433.20 13'649'816.52
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	4'069'735.46	811'699.22 3'258'036.24	3'952'700	809'500 3'143'200	3'516'918.90	491'651.04 3'025'267.86
4 GESUNDHEIT	4'360'667.75	16'922.50 4'343'745.25	4'174'300	17'100 4'157'200	3'991'396.35	17'935.50 3'973'460.85
5 SOZIALE SICHERHEIT	12'015'994.66	4'418'673.62 7'597'321.04	13'129'300	4'897'600 8'231'700	11'921'846.58	3'989'146.34 7'932'700.24
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	3'623'131.23	702'607.18 2'920'524.05	3'504'400	680'200 2'824'200	3'835'819.75	573'052.41 3'262'767.34
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	5'507'340.92	4'543'977.97 963'362.95	6'085'600	5'077'600 1'008'000	6'272'783.96	5'413'670.06 859'113.90
8 VOLKSWIRTSCHAFT	157'575.73 168'900.17	326'475.90	188'800 144'900	333'700	132'781.75 205'179.75	337'961.50
9 FINANZEN UND STEUERN	17'826'224.60 43'054'116.90	60'880'341.50	3'690'100 42'352'800	46'042'900	21'054'502.15 41'113'814.10	62'168'316.25

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	8'348'066.48	2'129'427.47	8'287'600	2'258'100	8'095'061.66	2'264'914.20
01	Legislative und Exekutive	872'698.67	35'570.95	793'400	28'000	826'339.53	11'000.00
011	Legislative	154'221.87		142'100		205'412.95	
0110	Legislative	154'221.87		142'100		205'412.95	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	30'590.00		40'000		48'000.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	0.00		200		157.05	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	17.65		100		70.45	
3054.00	AG-Beiträge FAK	0.00		100		36.65	
3055.00	AG-Beiträge KTG	0.00		0		3.65	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	33'281.86		38'000		49'854.45	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	39'093.06		38'000		48'690.10	
3130.01	Mitglieder-/Verbandsbeiträge	7'642.80		7'700		6'737.40	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	17'232.00		18'000		21'249.20	
*3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	26'364.50		0		30'614.00	
012	Exekutive	718'476.80	35'570.95	651'300	28'000	620'926.58	11'000.00
0120	Exekutive	718'476.80	35'570.95	651'300	28'000	620'926.58	11'000.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	420'735.50		417'600		403'085.30	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	25'324.20		27'200		22'835.85	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	47'557.20		42'400		32'393.40	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	5'861.30		8'000		3'922.30	
3054.00	AG-Beiträge FAK	5'879.90		6'100		5'381.75	
3055.00	AG-Beiträge KTG	1'395.15		800		699.05	
*3090.00	Aus-/Weiterbildung Personal	44'417.15		20'000		16'841.10	
*3091.00	Personalwerbung	42'434.05		7'500		0.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	9'281.60		12'000		17'277.05	
3099.01	Betriebsausflug	9'409.00		11'000		11'386.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	26'614.25		27'300		27'325.60	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3130.01 Mitglieder-/Verbandsbeiträge	51'260.00		38'400		40'928.13	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	20'303.35		25'000		29'161.30	
3134.00 Versicherungsprämien	3'905.75		4'000		5'689.75	
3170.00 Reisekosten und Spesen	4'098.40		4'000		4'000.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		3'000.00
4614.00 Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen		35'570.95		28'000		8'000.00
02 Allgemeine Dienste	7'475'367.81	2'093'856.52	7'494'200	2'230'100	7'268'722.13	2'253'914.20
021 Finanz- und Steuerverwaltung	1'819'958.49	973'860.42	1'684'500	942'900	1'538'931.74	958'903.30
*0210 Finanzen & Controlling	819'024.13	817'821.12	703'200	802'400	670'693.09	793'633.20
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	559'419.25		458'600		420'189.70	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		102.80-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	35'335.70		29'600		26'970.65	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	40'219.50		35'300		30'056.55	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	9'074.95		9'100		7'353.15	
3054.00 AG-Beiträge FAK	7'958.60		6'600		6'060.70	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'895.00		1'500		1'448.75	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'251.15		1'200		1'101.65	
3100.00 Büromaterial	9'352.22		11'000		9'009.88	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'089.10		1'000		528.75	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	400.00		1'000		0.00	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	13'349.67		30'000		23'021.91	
*3130.01 Betriebskosten	88'465.27		65'000		91'649.85	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	865.05		900		865.05	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		300		21.00	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	33.62		100		33.95	
3611.00 Servicelösung Steuerbezug	50'315.05		52'000		52'484.35	
*4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		93'018.45		55'000		81'441.40
4240.00 Benützungsgebühren, Dienstleistungen		16'000.00		7'500		7'500.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4260.01 Rückerstattungen von Betriebskosten		62'692.57		55'000		73'254.50
4611.00 Entschädigungen von Kantonen/Konkordaten		1'357.15		1'000		1'202.80
*4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		644'752.95		683'900		630'234.50
0211 Gemeindesteuernamt	1'000'934.36	156'039.30	981'300	140'500	868'238.65	165'270.10
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	600.00		800		600.00	
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	704'938.15		690'300		612'487.55	
3010.09 Erstattungen von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	3'609.10-		0		4'587.15-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	44'836.90		44'500		38'338.70	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	50'659.25		51'300		44'973.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	11'256.40		13'600		10'262.30	
3054.00 AG-Beiträge FAK	10'115.85		10'000		8'644.30	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'403.50		2'400		2'078.85	
3099.00 Übriger Personalaufwand	964.30		1'600		664.90	
3100.00 Büromaterial	9'871.57		11'000		11'271.65	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	276.85		800		797.00	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	50'296.54		30'100		25'773.45	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	921.50		1'000		998.50	
3170.00 Reisekosten und Spesen	200.00		500		0.00	
3611.00 Kosten Digitax/Verana	117'202.65		123'400		115'935.60	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		20'764.80		15'000		13'551.50
4270.00 Bussen		94'780.50		85'000		111'224.60
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		40'494.00		40'500		40'494.00
022 Allgemeine Dienste, übrige	3'953'782.28	413'410.10	3'950'300	339'500	3'748'150.24	362'643.30
0221 Stadtkanzlei	884'714.50	8'348.30	900'600	7'000	946'179.81	7'204.35
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	647'411.20		649'400		644'013.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	4'040.85-		0		470.45-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,IV	41'880.00		41'900		40'938.80	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	65'082.45		67'300		65'230.05	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	10'506.80		11'600		10'322.85	
3054.00 AG-Beiträge FAK	9'430.15		9'400		9'215.50	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'193.75		2'200		2'210.00	
3064.00 Überbrückungsrenten	26'290.00		26'300		28'680.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	470.40		700		757.70	
3100.00 Büromaterial	15'685.97		14'000		12'184.46	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	3'398.70		3'700		1'267.70	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte,	0.00		700		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	5'293.23		7'000		9'180.30	
3130.02 Stadtarchiv	45'852.75		45'700		45'552.90	
3130.03 Neuzuzügerempfang	10'649.90		8'000		21'106.85	
3132.00 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2'796.95		10'000		54'398.30	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte,	1'393.10		2'000		1'591.85	
3170.00 Reisekosten und Spesen	420.00		700		0.00	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		8'298.30		6'000		6'975.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		50.00		1'000		229.35
0222 Planung & Bau	1'646'806.42	258'225.40	1'592'200	199'000	1'608'010.27	212'478.60
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'180.00		4'000		3'870.00	
*3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	973'394.25		990'900		982'683.45	
*3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	19'813.50-		0		48'322.45-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	60'889.85		63'900		58'104.85	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	99'613.35		103'000		99'006.05	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	15'263.90		19'600		15'546.40	
3054.00 AG-Beiträge FAK	13'913.05		14'400		13'137.35	
3055.00 AG-Beiträge KTG	3'278.95		3'400		2'881.05	
3064.00 Überbrückungsrenten	0.00		0		28'680.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	3'190.15		2'000		2'579.85	
3100.00 Büromaterial	11'179.35		14'000		13'186.55	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3102.00 Drucksachen, Publikationen	30'929.68		26'000		30'019.48	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	448.25		1'000		899.10	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	18'461.17		17'000		15'638.15	
*3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	203'017.21		142'000		200'286.05	
*3132.01 Planungshonorare	225'774.61		186'000		180'393.54	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	789.65		1'000		789.65	
3170.00 Reisekosten und Spesen	3'296.50		4'000		2'031.20	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	0.00		0		6'600.00	
*4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		242'547.40		190'000		205'353.90
4260.00 Rückerstattungen Dritter		10'100.00		3'000		4'024.70
4270.00 Bussen		800.00		6'000		3'100.00
4631.00 Beiträge von Kantonen und Konkordaten		4'778.00		0		0.00
*0223 Projekte & ICT	1'422'261.36	146'836.40	1'136'600	128'500	969'536.16	137'610.35
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	280'772.25		239'000		231'400.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	17'892.35		15'400		15'016.25	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	27'961.25		24'800		24'636.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4'667.15		4'700		3'966.80	
3054.00 AG-Beiträge FAK	4'020.30		3'500		3'374.15	
3055.00 AG-Beiträge KTG	970.70		800		814.45	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'164.40		1'000		350.00	
3100.00 Büromaterial	1'502.60		2'000		961.25	
*3113.00 Anschaffung Hardware	36'346.94		18'000		24'595.48	
3118.00 Anschaffung von immat. Anlagen	55'514.22		52'000		53'537.36	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	400'963.50		223'500		195'682.60	
3130.01 Telefongebühren	26'467.40		23'000		29'937.95	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	5'047.55		7'600		1'706.15	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'149.55		1'000		1'142.40	
*3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	13'872.80		1'500		18'037.55	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	375'690.80		354'100		332'922.32	
3170.00 Reisekosten und Spesen	515.95		1'000		535.50	
*3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	102'199.45		131'000		30'919.35	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
* 3320.00 Planmässige Abschreibungen Software	65'542.20		32'700		0.00	
4250.00 Verkäufe		3'600.00		500		410.00
* 4260.00 Rückerstattungen Dritter		143'236.40		128'000		137'200.35
* 0224 Controlling			320'900	5'000	224'424.00	5'350.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		260'000		183'836.10	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		131.90-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	0.00		16'800		11'632.85	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	0.00		29'800		22'026.50	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	0.00		5'100		3'424.05	
3054.00 AG-Beiträge FAK	0.00		3'800		2'629.40	
3055.00 AG-Beiträge KTG	0.00		900		558.95	
3099.00 Übriger Personalaufwand	0.00		300		54.00	
3100.00 Büromaterial	0.00		1'000		0.00	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	0.00		500		0.00	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		1'300		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		1'000		300.90	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		400		93.15	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		0.00		5'000		5'350.00
029 Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'701'627.04	706'586.00	1'859'400	947'700	1'981'640.15	932'367.60
0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges	1'701'627.04	706'586.00	1'859'400	947'700	1'981'640.15	932'367.60
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	187'337.30		190'900		188'175.55	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'349.30-		0		195.75-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	12'207.20		12'300		12'065.10	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	15'842.80		15'100		15'230.25	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'540.65		3'700		2'548.55	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'742.55		2'800		2'710.45	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00 AG-Beiträge KTG	509.55		500		385.65	
3099.00 Übriger Personalaufwand	335.00		0		20.60	
*3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	21'776.66		49'800		36'387.62	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	31'972.50		30'500		55'749.07	
3120.00 Ver- und Entsorgung	237'152.30		221'000		230'849.10	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	23'592.09		27'500		24'463.75	
3134.00 Sachversicherungsprämien	17'816.60		24'000		27'508.10	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	12'974.30		11'500		50'673.50	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	320'034.84		310'400		523'503.46	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	9'507.10		14'000		11'440.95	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	10'315.00		10'300		10'315.00	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	8'114.90		0		0.00	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	10'466.50		10'500		10'466.50	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	1'223.50		1'200		1'223.50	
*3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	711'273.15		810'500		690'638.90	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	23'889.15		23'900		23'889.15	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	42'352.70		89'000		63'591.15	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		8'614.90		7'000		100.00
*4470.00 Mietzinse Liegenschaften	0.00	630'669.25	0	869'000	0.00	858'327.85
4470.01 Baurechts- und Pachtzinse		40'949.80		40'000		39'923.00
4472.00 Vergütung für Benützung Liegenschaften		26'352.05		25'000		28'143.95
4631.00 Beiträge vom Kanton		0.00		6'700		5'872.80

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	11'082'787.30	8'141'638.23	11'360'800	8'397'100	10'115'493.24	7'329'773.56
11	Öffentliche Sicherheit	6'392'415.51	4'955'837.02	6'868'300	5'439'400	6'105'588.61	4'835'008.64
111	Polizei	6'392'415.51	4'955'837.02	6'868'300	5'439'400	6'105'588.61	4'835'008.64
1110	Polizei	2'110'602.23	674'023.74	2'389'900	961'000	2'026'184.75	755'604.78
*3111.00	Anschaffung Apparate, Maschine Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	0.00		30'000		30'681.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	21'531.10		15'000		22'054.73	
*3612.00	Beitrag an Regionalpolizei	1'844'071.13		2'099'900		1'728'448.37	
3612.01	Zuschuss an Regionalpolizei	245'000.00		245'000		245'000.00	
*4270.00	Bussen		663'023.74		950'000		744'604.78
4612.00	Entschädigung von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		11'000.00		11'000		11'000.00
1116	Regionalpolizei	4'281'813.28	4'281'813.28	4'478'400	4'478'400	4'079'403.86	4'079'403.86
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'690'841.30		2'754'100		2'454'372.05	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	25'716.55-		0		18'314.05-	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	172'288.00		177'500		158'422.90	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	242'320.05		243'300		221'776.65	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	42'957.25		54'200		40'847.40	
3054.00	AG-Beiträge FAK	38'726.00		39'900		35'600.55	
3055.00	AG-Beiträge KTG	8'857.70		9'100		8'350.70	
3064.00	Überbrückungsrenten	52'580.00		52'600		52'710.20	
*3090.00	Aus-/Weiterbildung Personal	81'863.20		115'000		60'075.15	
3091.00	Personalwerbung	366.20		5'000		1'673.70	
3099.00	Übriger Personalaufwand	5'382.75		5'500		6'407.40	
3100.00	Büromaterial	13'580.80		17'500		16'252.82	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	55'356.04		53'500		57'399.62	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	4'538.15		5'000		3'589.20	
3110.00	Anschaffung Büromöbel/-geräte	39'048.98		40'000		19'011.88	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge, etc.	79'870.74		75'000		210'679.80	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	59'675.21		65'500		75'265.44	
3113.00 Anschaffung Hardware	4'564.38		5'000		685.20	
3118.00 Anschaffung immat. Anlagen	253.78		1'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	177'111.24		194'800		128'805.00	
3130.01 Telefongebühren	3'135.25		5'000		5'026.15	
3134.00 Sachversicherungsprämien	7'625.95		7'800		6'364.30	
3137.00 Steuern und Abgaben	3'125.00		3'000		3'188.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, etc.	23'150.81		29'000		37'512.75	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	49'776.40		45'500		41'069.70	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	198'151.85		190'000		196'055.10	
3162.00 Raten für operatives Leasing	1'667.20		2'000		5'656.30	
3170.00 Reisekosten und Spesen	10'506.05		20'000		7'919.95	
*3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	25'209.55		47'600		0.00	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	215'000.00		215'000		243'000.00	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		114'015.95		125'000		99'775.19
*4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		39'625.00		0		0.00
4250.00 Verkäufe		0.00		2'500		15'464.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		4'247.50		0		1'153.80
*4610.00 Entschädigungen vom Bund		145'818.00		126'000		125'293.00
*4612.00 Entschädigungen von Gemeinden Gemeindeverbänden		3'978'106.83		4'224'900		3'837'717.87
14 Allgemeines Rechtswesen	1'848'720.11	761'679.24	1'863'600	769'200	1'762'547.98	713'564.51
140 Allgemeines Rechtswesen	1'848'720.11	761'679.24	1'863'600	769'200	1'762'547.98	713'564.51
1400 Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	988'887.90	135'538.10	1'020'800	149'500	941'214.97	126'176.55
3102.00 Drucksachen, Publikationen	7'438.85		5'000		4'297.85	
3120.00 Ver- und Entsorgung	3'877.30		4'000		4'464.10	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Dienstleistungen Dritter	4'553.74		1'500		16'351.15	
*3612.00 Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	50'623.54		41'500		37'923.92	
3612.01 Beitrag an Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD)	882'022.42		933'800		848'925.55	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	40'372.05		35'000		29'252.40	
4210.00 Einbürgerungsgebühren		57'400.00		65'000		75'900.00
4240.00 Marktgebühren		23'741.00		30'000		15'968.00
4240.01 Plakatgebühren		20'058.60		20'000		18'411.55
4240.02 Platzgebühren		29'118.50		31'000		13'377.00
4240.03 Wirtschaftsgebühren		5'220.00		3'500		2'520.00
1401 Einwohnerdienste	396'457.04	192'765.97	403'300	212'000	395'239.95	193'094.90
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	211'172.50		204'900		217'882.35	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		102.80-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	13'130.55		13'200		13'759.80	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	12'303.10		12'500		12'594.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'439.20		4'000		3'837.90	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'950.20		3'000		3'092.45	
3055.00 AG-Beiträge KTG	686.80		700		666.90	
3099.00 Übriger Personalaufwand	897.30		600		905.45	
3100.00 Büromaterial	4'154.12		8'000		3'371.35	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	568.00		1'000		0.00	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		1'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	14'581.92		13'000		12'719.75	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	865.05		1'000		865.05	
3170.00 Reisekosten und Spesen	149.60		200		0.00	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	406.00		200		1'265.95	
3601.00 Gebühren Pass/Identitätskarten	131'152.70		140'000		124'381.20	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		191'815.97		210'000		190'489.90
4260.00 Rückerstattungen Dritter		360.00		0		0.00
4270.00 Bussen		590.00		2'000		2'605.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1406 Regionales Zivilstandsamt	433'375.17	433'375.17	407'700	407'700	394'293.06	394'293.06
*3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	260'118.60		238'100		234'980.90	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwal und Betriebspersonals	0.00		0		554.15-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	16'540.50		15'400		15'208.15	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	28'449.90		27'800		27'484.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4'185.10		4'700		4'040.65	
3054.00 AG-Beiträge FAK	3'716.70		3'500		3'417.10	
3055.00 AG-Beiträge KTG	880.20		800		824.85	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	754.05-		2'000		6'060.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	633.10		300		300.00	
3100.00 Büromaterial	6'434.68		6'000		7'935.04	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		500		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	28'235.69		25'500		9'425.42	
3130.01 Telefongebühren	960.00		1'000		960.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	3'388.45		1'500		3'330.75	
3134.00 Sachversicherungsprämien	324.75		300		302.55	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/geräte	865.05		900		1'245.75	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	44'762.20		43'000		44'417.45	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	1'174.15		1'200		1'174.15	
3170.00 Reisekosten und Spesen	561.60		1'500		169.05	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	31.00		200		318.00	
3611.00 Betriebskosten INFOSTAR	5'867.55		6'500		6'252.60	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	27'000.00		27'000		27'000.00	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		234'909.03		245'000		240'288.89
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden Gemeindeverbänden		198'466.14		162'700		154'004.17
1407 Betreibungsamt	30'000.00		31'800		31'800.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	30'000.00		31'800		31'800.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
15	Feuerwehr	1'449'335.46	1'312'921.91	1'338'300	1'201'000	1'012'562.32	762'074.46
150	Feuerwehr	1'449'335.46	1'312'921.91	1'338'300	1'201'000	1'012'562.32	762'074.46
1500	Feuerwehr (allgemein)	663'918.15	527'504.60	668'400	531'100	1'012'562.32	762'074.46
3010.01	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	184'481.65		183'800		186'563.45	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	11'858.75		11'900		12'032.60	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	19'387.80		19'400		19'298.40	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	3'045.25		3'600		3'178.45	
3054.00	AG-Beiträge FAK	2'664.95		2'700		2'703.75	
3055.00	AG-Beiträge KTG	642.90		600		652.30	
3134.01	Sachversicherungsprämien (ausserhalb WOV)	244.35		200		163.40	
3151.10	Unterhalt Oldtimer-Fahrzeuge Feuerwehr	0.00		500		1'063.70	
3181.00	Tatsächliche Forderungs- verluste	7'416.30		4'000		5'286.10	
3181.09	Eingang abgeschriebener Forderungen	3'240.65-		2'000-		3'138.85-	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien	82'642.85		82'700		82'642.90	
*3612.00	Beitrag an die Regionale Feuerwehrorganisation	354'774.00		361'000		18'459.36	
3990.00	Feuerwehraufwand/Ertrag	0.00	0.00	0	0	683'656.76	233'656.76
4200.00	Feuerwehrsteuern		417'832.60		420'000		423'868.70
*4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		109'672.00		111'100		0.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		0.00		0		104'549.00
1506	Regionale Feuerwehrorganisation	785'417.31	785'417.31	669'900	669'900		
*3990.00	Feuerwehraufwand/Ertrag (WOV)	785'417.31	335'417.31	669'900	219'900	0.00	0.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindef Zweckverbänden		450'000.00		450'000		0.00
16 Verteidigung	1'392'316.22	1'111'200.06	1'290'600	987'500	1'234'794.33	1'019'125.95
161 Militärische Verteidigung	44'498.35	15'187.45	75'900	14'900	75'599.83	17'117.05
1610 Militärische Verteidigung	44'498.35	15'187.45	75'900	14'900	75'599.83	17'117.05
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'871.15		2'000		1'976.35	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	8.60		0		9.30	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	0.00		2'000		73.90	
3120.00 Ver- und Entsorgung	1'137.45		300		1'293.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	100.00		1'000		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	805.05		1'000		877.25	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	829.60		3'000		923.60	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'997.40		8'800		16'792.68	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	6'266.15		6'300		6'266.15	
*3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	31'446.85		43'500		43'392.90	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	36.10		8'000		3'994.70	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'136.60		5'000		5'040.50
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindef Zweckverbänden		5'766.80		4'400		5'843.65
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindef Zweckverbänden		6'284.05		5'500		6'232.90
162 Zivile Verteidigung	1'347'817.87	1'096'012.61	1'214'700	972'600	1'159'194.50	1'002'008.90
1620 Zivilschutz Stadt Brugg	389'932.95	156'946.20	249'400	26'900	234'994.80	99'238.50
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	9'337.75		9'100		9'756.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	609.00		600		603.65	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	1'147.80		1'100		1'123.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	155.80		200		159.40	
3054.00 AG-Beiträge FAK	137.05		100		135.55	
3055.00 AG-Beiträge KTG	32.95		0		32.75	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0.00		500		1'980.60	
3120.00 Ver- und Entsorgung	3'639.55		2'500		2'854.25	
3134.00 Sachversicherungsprämien	255.60		500		521.70	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2'131.30		1'000		1'109.40	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	9'491.80		9'500		9'491.80	
*3612.01 Beitrag an ZSO Brugg Region	220'886.15		217'400		203'330.80	
*3612.02 Beitrag an Sanierung ZSA- Stäblistrasse	138'006.55		0		0.00	
3660.20 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an Gemeinden	1'916.30		1'900		1'916.35	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'185.35		5'000		1'979.35	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		23'608.10		26'900		99'238.50
*4611.01 Entschädigung vom Kanton an Sanierung ZSA-Stäblistrasse		133'338.10		0		0.00
1621 Führungsorgan Stadt Brugg	17'252.86		18'600		17'696.95	
*3612.01 Beitrag an RFO Brugg Region	17'252.86		18'600		17'696.95	
1622 Ziviler Gemeindeführungsstab	1'565.65		1'000		3'732.35	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	1'565.65		1'000		3'732.35	
1626 ZSO Brugg Region	873'098.85	873'098.85	874'700	874'700	835'021.70	835'021.70
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	5'550.00		6'000		5'600.00	
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	331'220.85		316'900		320'778.80	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	14'919.75-		12'000-		36'323.55-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	20'275.00		20'400		18'855.55	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	36'691.20		35'800		35'562.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	5'121.40		6'200		4'672.55	
3054.00 AG-Beiträge FAK	4'555.20		4'600		4'234.45	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'085.95		1'000		1'013.45	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	0.00		1'000		0.00	
*3090.80 Aus-/Weiterbildung der AdZS	70'873.40		50'000		54'423.75	
3099.00 Übriger Personalaufwand	933.10		700		474.00	
3100.00 Büromaterial	2'442.51		4'000		3'522.55	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	13'427.65		10'000		9'139.44	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'649.30		2'500		1'714.70	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	34'989.96		32'000		43'313.30	
*3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	7'381.92		19'500		15'487.65	
3113.00 Anschaffung Hardware	4'894.15		5'000		5'409.70	
3118.00 Anschaffung Software	2'999.25		3'000		252.25	
*3120.00 Ver- und Entsorgung	14'853.65		25'000		7'860.70	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	15'051.95		21'200		7'187.30	
3130.01 Telefongebühren	7'791.50		9'000		7'281.05	
3134.00 Sachversicherungsprämien	6'719.50		6'800		7'183.70	
3137.00 Steuern und Abgaben	1'095.80		1'300		1'037.55	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	31'227.76		22'900		42'568.61	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	28'775.70		21'300		26'180.50	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	0.00		500		287.05	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	34'047.00		34'000		33'297.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	2'480.10		4'000		3'716.70	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	0.00		0		1'500.00	
3611.70 Ausbildungskosten Kanton	127'626.20		131'000		130'553.10	
3611.71 Übrige Entschädigungen an Kanton	19'608.60		22'900		21'848.25	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	54'500.00		54'500		54'500.00	
3702.00 Durchlaufende Beiträge an Gemeinden	0.00		11'200		0.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	150.00		2'500		1'889.40	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.00 Verkäufe		0.00		0		5'224.75
4260.00 Rückerstattungen Dritter		7'920.00		12'000		380.00
4610.00 Entschädigungen vom Bund		27'521.20		25'900		57'216.80
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		837'657.65		825'600		772'200.15
4700.00 Durchlaufende Beiträge an Bund		0.00		11'200		0.00
1627 RFO Brugg Region	65'967.56	65'967.56	71'000	71'000	67'748.70	67'748.70
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	52'230.00		54'000		54'230.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	393.25		1'500		1'409.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	209.55		200		315.50	
3054.00 AG-Beiträge FAK	91.75		300		316.75	
3100.00 Büromaterial	1'226.80		1'200		682.25	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	670.90		1'500		1'433.75	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	4'723.11		5'600		3'333.40	
3170.00 Reisekosten und Spesen	922.20		1'200		527.60	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5'500.00		5'500		5'500.00	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		540.00		500		540.00
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		65'427.56		70'500		67'208.70
2 BILDUNG	18'686'142.94	3'705'903.48	17'720'800	3'580'600	17'067'249.72	3'417'433.20
21 Obligatorische Schule	16'505'660.36	3'057'829.35	15'641'100	2'959'200	14'983'717.82	2'903'658.75
211 Eingangsstufe	883'424.30	27'531.30	872'200	32'200	874'020.68	25'456.55
2110 Kindergarten	883'424.30	27'531.30	872'200	32'200	874'020.68	25'456.55
3104.00 Lehrmittel	55'293.80	0.00	48'500	0	54'620.88	0.00
3171.00 Projektwoche	0.00		6'500		0.00	
*3631.00 Besoldungsanteil an den Kanton (ordentliche Entschädigungen)	828'130.50		817'200		819'399.80	
*4612.00 Schulgeld von Gemeinden		10'337.75		13'400		10'321.75

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		17'193.55		18'800		15'134.80
212 Primarstufe	3'087'728.35	192'678.50	3'123'900	204'900	2'825'693.76	179'300.05
2120 Primarstufe	3'087'728.35	192'678.50	3'123'900	204'900	2'825'693.76	179'300.05
3020.00 Löhne Lehrerschaft	112'940.05		112'000		116'792.30	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	7'112.65		7'200		6'769.90	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	0.00		1'500		838.25	
3053.00 AG Beiträger Unfallversicherung	429.30		400		494.30	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'598.45		1'800		1'521.40	
3099.00 Übriger Personalaufwand	7'592.20		7'900		6'739.55	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	27'809.40		30'000		23'476.21	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	1'802.75		5'000		858.35	
3104.00 Lehrmittel	235'388.45	0.00	238'500	0	239'384.24	0.00
3110.00 Anschaffung Schulmobiliar	714.50		2'000		1'559.80	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	334.45		1'100		1'168.25	
3150.00 Unterhalt Büromaterial,Büro-maschinen/-geräte	2'797.32	0.00	6'400	0	4'128.74	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	5'589.85		5'800		4'393.75	
*3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	73'541.78	0.00	92'000	0	43'139.82	0.00
*3631.00 Besoldungsanteil an den Kanton (ordentliche Entschädigungen)	2'610'077.20		2'612'300		2'374'428.90	
4231.00 Kursgelder		28'811.50		38'400		26'453.50
*4612.00 Schulgeld von Gemeinden		92'286.85		96'200		84'878.50
4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		71'580.15		70'300		67'968.05
213 Oberstufe	2'170'627.24	1'159'694.15	2'196'700	1'062'900	2'045'392.36	1'014'274.70
2130 Oberstufe	2'170'627.24	1'159'694.15	2'196'700	1'062'900	2'045'392.36	1'014'274.70
3020.00 Löhne Lehrerschaft	28'800.00		34'000		17'950.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	1'761.60		2'200		1'048.65	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	113.30		100		87.15	
3054.00 AG-Beiträge FAK	395.90		400		235.65	
3099.00 Übriger Personalaufwand	3'495.70		3'800		2'295.85	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	65'623.07	0.00	75'800	0	58'906.15	0.00
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	4'350.05	0.00	8'000	0	7'005.19	0.00
*3104.00 Lehrmittel	199'737.76	0.00	172'200	0	197'744.34	0.00
*3105.00 Lebensmittel	33'587.60	0.00	45'600	0	35'392.75	0.00
3110.00 Anschaffung Schulmobiliar	832.65	0.00	2'500	0	931.35	0.00
3111.00 Anschaffung Apparate,Maschinen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	9'202.66	0.00	10'800	0	8'364.35	0.00
3150.00 Unterhalt Büromaterial, Büro- maschinen/geräte	3'461.40	0.00	4'000	0	1'702.53	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	7'002.40	0.00	9'500	0	8'124.28	0.00
*3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	163'752.05	0.00	175'700	0	83'612.32	0.00
*3612.00 Schulgelder an Gemeinden	149'260.00		124'700		157'040.00	
*3631.00 Besoldungsanteil an den Kanton (ordentliche Entschädigungen)	1'499'251.10		1'527'400		1'465'105.30	
3632.00 Besoldungsanteil an Gemeinden	0.00		0		153.50-	
4260.01 Rückerstattungen Dritter		187.50		200		187.50
*4612.00 Schulgelder von Gemeinden		1'127'065.60		1'054'300		1'014'415.20
*4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		32'441.05		8'400		328.00-
214 Musikschulen	1'511'294.27	716'468.20	1'384'300	683'000	1'406'505.97	712'438.10
2140 Musikschulen	1'511'294.27	716'468.20	1'384'300	683'000	1'406'505.97	712'438.10
*3010.00 Löhne Schulleitung/Sekretariat	142'682.60		127'200		125'930.45	
*3020.00 Löhne Lehrerschaft	1'116'618.35		974'000		1'007'398.15	
*3020.09 Erstattung von Lohn der Lehrerschaft	47'549.35-		4'000-		7'907.10-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	79'611.50		71'100		72'775.90	
3052.00 AG-Beitrag Pensionskasse	99'369.55		95'800		94'815.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	5'593.15		6'000		6'068.95	
3054.00 AG-Beiträge FAK	17'888.05		16'000		16'352.75	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'899.05		1'300		1'603.30	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	890.00		1'000		900.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	7'778.40		4'500		4'860.00	
3100.00 Büromaterial	4'769.40		5'000		5'973.53	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	3'849.85		6'000		7'186.65	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3104.00 Lehrmittel	2'043.50		2'400		1'441.50	
3111.00 Anschaffung Instrumente, Geräte, Maschinen etc.	6'880.00		5'900		13'567.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	6'864.95		6'000		6'291.64	
3130.01 Telefongebühren	2'745.00		2'800		2'753.75	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'655.90		2'500		2'658.40	
3150.00 Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen/-geräte	2'947.39		3'500		2'985.95	
3151.00 Unterhalt Instrumente, Geräte, Maschinen etc.	23'114.75		22'800		14'756.80	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		500		0.00	
3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	5'065.23		11'000		2'499.90	
3181.01 Erlasse/Teilerlasse Brugg	24'067.00		20'000		23'083.00	
3612.00 Beitrag an Musikschule Schenkenbergtal	510.00		1'000		510.00	
3636.00 Beitrag "Brugger Klavier- förderpreis Frieda Vogt"	2'000.00		2'000		0.00	
4231.01 Elternbeiträge von Eltern aus Brugg		510'157.00		470'000		482'037.90
4231.02 Elternbeiträge von Eltern aus anderen Gemeinden		215'346.00		220'000		241'540.75
4231.09 Familienrabatte Brugg		13'252.30-		12'000-		15'191.25-
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'217.50		5'000		4'050.70
217 Schulliegenschaften	6'674'625.40	863'839.90	5'975'000	833'400	6'195'290.04	861'435.85
2170 Schulliegenschaften	6'674'625.40	863'839.90	5'975'000	833'400	6'195'290.04	861'435.85
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'040'977.35		1'049'400		1'128'199.10	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	14'392.90-		3'000-		32'279.60-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	63'873.80		67'700		69'395.70	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	65'944.40		43'700		62'533.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	9'694.10		19'600		10'303.90	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00 AG-Beiträge FAK	14'363.20		15'200		15'615.25	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'560.40		1'500		1'499.25	
3064.00 Überbrückungsrenten	0.00		0		2'294.00	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	5'337.85		5'000		1'200.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	6'280.95		4'200		4'134.45	
3100.00 Büromaterial	0.00		1'000		213.30	
*3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	145'583.30		113'400		99'289.06	
*3110.10 Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	251'336.23	0.00	214'900	0	157'994.71	0.00
*3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen	24'645.00		12'000		23'850.35	
*3120.00 Ver- und Entsorgung	929'090.95		760'000		851'370.85	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	9'530.93		2'000		21'273.10	
3130.01 Telefongebühren	4'203.30		8'000		6'599.60	
3132.00 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	20'556.76		30'000		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	41'149.20		50'000		63'140.25	
*3140.00 Unterhalt an Grundstücken	224'427.05		152'400		138'590.74	
*3144.02 Hauswartshaus Freudenstein; Umnutzung zu Büroräumlichkeit.	70'490.75		0		0.00	
*3144.10 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	978'850.63	0.00	665'500	0	763'723.57	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	38'617.79		38'000		32'942.14	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	55'366.73		54'700		77'770.11	
3170.00 Reisekosten und Spesen	3'662.40		4'000		4'610.10	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	23'407.50		23'400		23'407.50	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	43'220.55		43'200		43'220.55	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	2'262'744.85		2'277'900		2'245'583.65	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	89'944.15		89'900		116'203.10	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	264'158.18		231'400		262'611.86	
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		16'900.10		6'000		6'969.95
*4470.00 Mietzinse Schulliegenschaften	0.00	126'682.25	0	154'500	0.00	158'137.90

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4472.00 Vergütung für Benützungen Schulliegenschaften		45'589.80		50'000		44'041.40
*4612.00 Anlagekostenanteil von Gemeinden		674'667.75		622'900		652'286.60
218 Tagesbetreuung	270'265.25	36'223.70	207'200	37'200	198'292.05	57'789.05
2180 Tagesbetreuung	270'265.25	36'223.70	207'200	37'200	198'292.05	57'789.05
3130.00 Mittagstisch Oberstufe	36'958.25		37'000		40'437.70	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	4'200.00		4'200		4'200.00	
*3636.00 Objektfinanzierung Mittagstisch schulerg Tagesstrukturen	111'555.00		80'000		82'223.00	
*3636.01 Unterstützungbeiträge Einführung schulerg. Tagesstrukturen	7'871.00		45'000		19'300.00	
*3637.00 Beiträge an private Haushalte	109'681.00		41'000		52'131.35	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'200.00		4'200		4'200.00
4260.00 Elternbeiträge Mittagstisch Oberstufe		33'870.00		33'000		39'358.95
4630.00 Beiträge vom Bund		1'846.30-		0		14'230.10
219 Obligatorische Schule, übriges	1'907'695.55	61'393.60	1'881'800	105'600	1'438'522.96	52'964.45
2190 Schulleitung/Schulverwaltung	886'521.56	55'643.60	885'300	57'100	799'124.63	45'464.45
3000.00 Besoldung Schulpflege	0.00		0		64'661.55	
3010.00 Löhne Schulleitung/Sekretariat	295'772.80		305'600		247'473.20	
3010.01 Ausserordentliche Entschädigung für die Schulleitung	0.00		0		10'616.85	
3020.00 Löhne Lehrerschaft	0.00		0		750.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	19'680.50		19'700		18'434.80	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	31'633.10		31'800		25'347.55	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	5'025.50		6'100		4'454.80	
3054.00 AG-Beiträge FAK	4'421.85		4'400		4'142.05	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'056.85		1'100		850.70	
3064.00 Überbrückungsrenten	10'038.00		10'000		20'076.00	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	30'497.50		30'000		7'635.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	8'250.25		8'500		7'262.45	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100.00 Büromaterial	10'530.62		10'000		9'975.22	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	7'622.30		8'000		5'292.66	
3130.10 Dienstleistungen Dritter	25'361.46	0.00	25'000	0	22'972.90	0.00
3170.00 Reisekosten und Spesen / Kompetenzsumme	37'058.08		40'000		57'398.30	
*3631.00 Besoldungsanteil an den Kanton (ordentliche Entschädigungen)	359'826.30		343'700		291'780.60	
3631.01 Besoldungsanteil an den Kanton (zusätzliche Entschädigungen)	39'746.45		41'400		0.00	
4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		55'643.60		57'100		45'464.45
2191 Volksschule sonstiges	516'072.32	5'050.00	516'500	45'000	382'383.38	5'400.00
3020.00 Löhne Lehrerschaft	10'350.00		15'000		8'200.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	673.75		500		529.15	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	39.65		100		38.50	
3054.00 AG-Beiträge FAK	151.40		100		118.95	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	5'840.62		5'000		527.35	
3100.00 Büromaterial	7'128.21		10'000		4'739.08	
3113.00 Anschaffung Hardware	152'727.09		150'000		114'313.25	
*3118.00 Anschaffung von immat. Anlagen	91'912.83		40'000		31'399.70	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	72'391.80		67'000		74'118.80	
*3130.01 Transportkosten	0.00		15'000		8'676.30	
3132.02 Dolmetscherdienst	6'934.95		5'000		6'334.65	
3134.00 Schüler-Unfallversicherung	5'540.50		4'500		4'555.20	
3153.00 Informatik-Unterhalt (Hardware)	19'593.95		19'500		16'456.65	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Anlagen	41'781.25		38'900		29'796.25	
3162.00 Raten für operatives Leasing	74'550.52		64'900		72'606.35	
*3171.00 Skilager	16'250.00		71'000		0.00	
3631.00 Besoldungskosten an den Kanton (zusätzliche Entschädigungen)	10'205.80		10'000		9'973.20	
4250.00 Verkäufe		5'050.00		0		5'400.00
*4260.00 Rückerstattung Dritter		0.00		38'000		0.00
4630.00 J&S Beiträge Bund		0.00		7'000		0.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2192 Volksschule Sonstiges	191'954.22		196'500		202'617.40	
3010.00 Löhne Schulsozialarbeit	151'799.70		150'500		154'767.30	
3010.09 Erstattung von Lohn der Schulsozialarbeit	599.25-		0		294.50-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	9'808.90		14'900		9'974.85	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	9'303.65		9'300		9'996.65	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'509.45		3'000		2'747.70	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'203.60		2'200		2'241.10	
3055.00 AG-Beiträge KTG	531.55		500		541.15	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	4'061.40		5'000		3'910.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	280.00		300		280.00	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	239.00		500		0.00	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	256.12		300		21.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	10'951.75		9'000		17'644.65	
3170.00 Reisekosten und Spesen	608.35		1'000		787.50	
2193 Jugendfest	313'147.45	700.00	283'500	3'500	54'397.55	2'100.00
3010.10 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'500.00	0.00	4'000	0	0.00	0.00
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	354.90		300		0.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	20.85		0		0.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	79.80		100		0.00	
3101.10 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	24'959.20	0.00	39'000	0	12'360.25	0.00
3102.10 Drucksachen, Publikationen	4'524.10	0.00	5'000	0	2'903.70	0.00
3130.10 Dienstleistungen Dritter	205'049.75	0.00	185'100	0	34'011.30	0.00
3910.10 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	72'658.85	0.00	50'000	0	5'122.30	0.00
4260.10 Rückerstattungen Dritter	0.00	700.00	0	3'500	0.00	2'100.00
22 Sonderschulen	564'926.70	111'995.70	606'800	146'800	559'629.70	129'919.20
220 Sonderschulen	564'926.70	111'995.70	606'800	146'800	559'629.70	129'919.20

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2200 Sonderschulen	564'926.70	111'995.70	606'800	146'800	559'629.70	129'919.20
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	0.00		5'000		0.00	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	3'699.00-		0		5'209.50-	
3612.00 Schulgelder an HPS	91'140.00		74'400		80'600.00	
3612.01 Elternbeitrag an HPS	9'510.00		8'700		8'780.00	
3614.00 Schulgelder an Sonderschulen	365'490.00		380'600		356'800.00	
3614.01 Elternbeitrag an Sonderschulen	102'485.70		138'100		118'659.20	
4230.00 Elternbeiträge		111'995.70		146'800		127'439.20
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		2'480.00
23 Berufliche Grundbildung	1'611'671.88	536'078.43	1'469'000	474'600	1'520'062.20	383'855.25
230 Berufliche Grundbildung	1'611'671.88	536'078.43	1'469'000	474'600	1'520'062.20	383'855.25
*2300 Berufliche Grundbildung	1'043'415.00		960'000		1'099'530.00	
3631.00 Schulgelder an kant. Schulen	584'715.00		550'000		662'590.00	
3634.00 Schulgelder an Berufsschulen	458'700.00		410'000		436'940.00	
*2301 Liegenschaften Berufsschule	568'256.88	536'078.43	509'000	474'600	420'532.20	383'855.25
*3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	202'306.90		243'400		0.00	
3010.09 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	301.30-		0		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	13'054.50		20'200		0.00	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	10'030.40		10'400		0.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'324.35		4'600		0.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'933.35		3'500		0.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	428.05		400		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	0.00		500		0.00	
*3111.01 VK SAZ Mülimatt; Gerätschaften ER 07.05.2021 / CHF 50'000	0.00		50'000		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	41'655.26		50'000		56'096.70	
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'404.20		6'000		7'075.05	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	256'479.32		85'000		322'509.80	
3170.00	Reisekosten und Spesen	91.20		0		0.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	34'850.65		35'000		34'850.65	
4470.00	Kantine Gewerbschule		6'665.10		6'600		4'723.25
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		232'762.40		166'500		0.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		296'650.93		301'500		379'132.00
29	Übriges Bildungswesen	3'884.00		3'900		3'840.00	
299	Bildung, übriges	3'884.00		3'900		3'840.00	
2990	Bildung, übriges	3'884.00		3'900		3'840.00	
3636.00	Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	3'884.00		3'900		3'840.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	4'069'735.46	811'699.22	3'952'700	809'500	3'516'918.90	491'651.04
31	Kulturerbe	250'600.93	141'152.57	197'400	90'000	235'766.01	103'568.70
311	Museen und bildende Kunst	220'452.93	111'504.57	176'900	70'000	229'064.01	97'366.70
3110	Zimmermannhaus Kunst&Musik	220'452.93	111'504.57	176'900	70'000	229'064.01	97'366.70
*3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	85'180.25		74'300		100'670.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	6'192.35		4'800		5'895.05	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	6'786.00		6'800		6'712.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'347.25		1'300		1'492.45	
3054.00	AG-Beiträge FAK	1'391.30		1'100		1'324.65	
3055.00	AG-Beiträge KTG	259.95		200		258.80	
3099.00	Übriger Personalaufwand	127.00		0		27.00	
3100.00	Büromaterial	1'258.20		1'000		1'576.90	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	4'177.45		3'400		3'724.92	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3102.00 Drucksachen, Publikationen	15'843.20		13'000		20'075.33	
3110.00 Anschaffung Kunstobjekte	5'050.00		5'000		4'276.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	37'725.17		29'100		25'174.22	
3130.01 Inventarisierung Galerie-Bestände	1'292.40		1'400		1'292.40	
3130.02 Projektbezogener Aufwand für Ausstellungen	5'208.10		4'000		10'367.14	
*3130.03 Projektbezogener Aufwand für Vermittlungsformat	19'893.31		2'000		23'305.70	
3150.00 Unterhalt Kunstobjekte	1'000.00		1'000		588.00	
3636.00 Konzerte	26'890.20		27'500		20'593.30	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	830.80		1'000		1'709.45	
4240.00 Erlös Konzerte		15'142.00		25'000		19'290.00
*4240.03 Projektbezogener Ertrag für Vermittlungsformat		26'542.30		2'000		32'437.70
*4250.00 Erlös Galerie		17'820.27		39'000		35'139.00
4250.02 Projektbezogener Ertrag für Ausstellungen		5'000.00		4'000		10'500.00
*4611.00 Beiträge vom Kanton		47'000.00		0		0.00
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	30'148.00	29'648.00	20'500	20'000	6'702.00	6'202.00
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	30'148.00	29'648.00	20'500	20'000	6'702.00	6'202.00
*3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	29'648.00		20'000		6'202.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	500.00		500		500.00	
*4511.00 Entnahmen aus Fonds EK		29'648.00		20'000		6'202.00
32 Kultur, übriges	1'041'667.73	79'373.70	1'090'500	80'000	798'586.65	
321 Bibliotheken	369'239.05	67'373.70	408'000	67'000		

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3211 Stadtbibliothek	369'239.05	67'373.70	408'000	67'000		
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	197'000.60		209'200		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	12'370.55		13'500		0.00	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	17'427.50		19'000		0.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'740.20		3'700		0.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'779.95		3'000		0.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	551.25		600		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	27.00		0		0.00	
3100.00 Büromaterial	5'241.80		1'000		0.00	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	57'519.07		60'000		0.00	
3113.00 Anschaffung Hardware	20'054.05		25'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	25'955.68		19'000		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	162.10		0		0.00	
*3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	13'777.50		42'000		0.00	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	13'631.80		12'000		0.00	
4250.00 Verkäufe		1'200.00		0		0.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		6'931.70		8'000		0.00
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		5'889.00		5'000		0.00
4637.00 Beiträge von privaten Haushalten		53'353.00		54'000		0.00
322 Konzert und Theater	54'948.34		46'200		56'500.00	
3220 Konzert und Theater	54'948.34		46'200		56'500.00	
*3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	54'948.34		44'000		56'500.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00		2'200		0.00	
329 Kultur, übriges	617'480.34	12'000.00	636'300	13'000	742'086.65	
3290 Kultur, übriges	617'480.34	12'000.00	636'300	13'000	742'086.65	
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		200		0.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Dienstleistungen Dritter	270.35		1'500		1'600.00	
3130.01 Literaturtage	43'753.41		52'000		1'250.00	
3612.00 Kostenanteil an gemeinsame Bundesfeier Brugg/Windisch	14'017.65		16'200		12'989.95	
3634.00 Defizitbeitrag Campussaal	352'000.00		352'000		352'000.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	139'990.58		151'100		334'588.05	
3660.60 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an priv. Org.	14'280.95		14'300		14'280.95	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	53'167.40		49'000		25'377.70	
4260.00 Einnahmen Literaturtage		12'000.00		13'000		0.00
34 Sport und Freizeit	2'777'466.80	591'172.95	2'664'800	639'500	2'482'566.24	388'082.34
341 Sport	2'027'328.78	575'172.95	1'914'100	623'500	1'670'351.13	349'282.34
3410 Sport	662'509.55	80'979.20	612'600	86'300	553'763.07	57'396.85
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	87'473.80		81'800		85'280.15	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		88.00-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	5'338.75		5'300		5'407.55	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	8'234.05		8'000		8'020.55	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'234.80		1'600		1'153.45	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'199.45		1'200		1'215.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	252.30		200		230.70	
3099.00 Übriger Personalaufwand	200.00		200		150.00	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	29'420.84		30'000		24'547.19	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	6'148.35		2'500		4'917.36	
*3120.00 Ver- und Entsorgung	83'675.20		63'400		56'356.30	
3130.01 Telefongebühren	1'912.50		1'000		1'482.90	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	1'433.34		1'000		1'116.23	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'953.65		3'000		2'892.60	
*3140.00 Unterhalt an Grundstücken	68'562.35		92'500		76'641.65	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	116'341.77		38'500		85'798.99	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	87'155.15		87'300		87'155.15	
3632.00 Betriebsbeitrag an Schwimmbad Schinznach	42'956.15		41'900		36'212.55	
*3632.01 Betriebsbeiträge an Sporthalle Mülimatt	0.00		60'000		0.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	18'463.55		12'000		2'200.00	
3660.20 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an Gemeinden	23'259.10		23'300		23'259.10	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	77'294.45		57'900		49'813.65	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		11'208.00		16'000		7'712.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		2'110.00		5'000		2'109.05
4472.00 Vergütung für Benützungen Sportanlage		65'925.00		64'000		46'242.00
4479.00 Übrige Erträge Sportanlage		1'736.20		1'300		1'333.80
3411 Frei- und Hallenbad	1'364'819.23	494'193.75	1'301'500	537'200	1'116'588.06	291'885.49
*3010.00 Löhne der Verwaltungs-/Betriebspersonals	570'092.80		517'800		522'977.25	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	34'516.70		33'400		32'385.95	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	50'569.45		52'800		52'002.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	9'567.85		10'000		7'324.95	
3054.00 AG-Beiträge FAK	7'756.55		7'500		7'293.55	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'374.95		1'400		1'380.25	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	7'690.00		1'500		5'019.60	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'541.35		2'000		1'166.75	
3100.00 Büromaterial	1'280.65		1'500		1'305.10	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	66'003.05		63'000		41'310.68	
*3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	8'247.60		33'000		2'218.70	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	2'308.42		1'500		3'210.09	
3120.00 Ver- und Entsorgung	173'661.10		160'000		140'135.80	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'473.55		1'000		2'314.22	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.01 Telefongebühren	2'638.05		3'600		2'818.30	
*3132.00 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	48'377.80		30'000		29'112.90	
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'774.45		7'000		6'914.20	
3137.00 Steuern und Abgaben	16'400.37		18'000		9'446.25	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	54'346.54		51'000		11'545.57	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	110'910.07		121'500		49'107.10	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	7'814.80		5'000		15'463.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	66.00		0		381.90	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	9'615.95		9'600		9'615.95	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	133'700.75		133'800		133'700.75	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	38'090.43		35'600		28'436.65	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		457'454.75		500'000		263'600.79
4250.00 Verkauf Badeartikel		24'539.00		25'000		13'067.50
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		6'350.20
4470.00 Pacht- und Mietzinse		12'200.00		12'200		8'867.00
342 Freizeit	750'138.02	16'000.00	750'700	16'000	812'215.11	38'800.00
3420 Freizeit	750'138.02	16'000.00	750'700	16'000	812'215.11	38'800.00
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	96'337.14		95'000		88'187.50	
3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	27'687.95		25'500		22'684.86	
3120.00 Ver- und Entsorgung	21'412.65		21'000		21'143.25	
*3140.00 Unterhalt Grundstücke	91'448.28		120'000		166'873.20	
3511.00 Einlagen in Fonds Ersatzabgabe Spielplätze	0.00		0		22'800.00	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	1'040.00		1'100		9'640.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	512'212.00		488'100		480'886.30	
4200.00 Ersatzabgaben Spielplätze		0.00		0		22'800.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.01 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		16'000.00		16'000		16'000.00
4 GESUNDHEIT	4'360'667.75	16'922.50	4'174'300	17'100	3'991'396.35	17'935.50
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	2'784'045.35	16'232.50	2'450'000	16'200	2'325'925.25	16'836.50
412 Kranken- und Pflegeheime	2'784'045.35	16'232.50	2'450'000	16'200	2'325'925.25	16'836.50
4120 Kranken- und Pflegeheime	2'784'045.35	16'232.50	2'450'000	16'200	2'325'925.25	16'836.50
*3631.00 Beiträge an den Kanton für die stationäre Pflegefinanzierung	2'784'045.35		2'450'000		2'315'925.25	
3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	0.00		0		10'000.00	
4290.00 Übrige Entgelte		16'232.50		16'200		16'836.50
42 Ambulante Krankenpflege	1'507'055.55		1'655'800		1'601'979.82	
421 Ambulante Krankenpflege	1'507'055.55		1'655'800		1'601'979.82	
4210 Ambulante Krankenpflege	1'507'055.55		1'655'800		1'601'979.82	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften		0.00		1'500		1'125.00
*3612.00 Mütter- und Väterberatung	99'044.25		112'700		108'249.70	
3631.00 Beiträge an den Kanton für die ambulante Pflegefinanzierung	144'490.80		140'000		130'515.00	
*3634.00 Beiträge an die Spitex Region Brugg AG	1'261'920.50		1'400'000		1'347'239.00	
3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	0.00		0		13'251.12	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'600.00		1'600		1'600.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43 Gesundheitsprävention	69'566.85	690.00	68'500	900	63'491.28	1'099.00
433 Schulgesundheitsdienst	66'846.85	690.00	65'800	900	60'771.28	1'099.00
4330 Schulgesundheitsdienst	66'846.85	690.00	65'800	900	60'771.28	1'099.00
3010.00 Löhne Schulärzte, Schulzahnpflege-Helferinnen	9'416.20		10'000		9'416.20	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	607.65		600		607.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	35.65		100		44.30	
3054.00 AG-Beiträge FAK	136.55		100		136.60	
3105.00 Lebensmittel	2'179.00		1'000		3'524.55	
3106.00 Medizinisches Material	1'360.60		1'500		988.95	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		0		739.30	
3132.00 Nothelferkurse	6'716.00		10'000		7'916.00	
3136.00 Honorare Zahn-/Schulärzte	44'701.00		40'000		36'515.93	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'694.20		2'500		882.00	
4260.00 Rückerstattungen		690.00		900		1'099.00
434 Lebensmittelkontrolle	2'720.00		2'700		2'720.00	
4340 Lebensmittelkontrolle	2'720.00		2'700		2'720.00	
3130.00 Pilzkontrollstelle	2'720.00		2'700		2'720.00	
5 SOZIALE SICHERHEIT	12'015'994.66	4'418'673.62	13'129'300	4'897'600	11'921'846.58	3'989'146.34
52 Invalidität	17'701.45		17'700		17'701.45	
523 Invalidenheime	17'701.45		17'700		17'701.45	
5230 Invalidenheime	17'701.45		17'700		17'701.45	
3660.60 Planmässige Abschreibungen In- vest.-beiträge an priv. Organ.	17'701.45		17'700		17'701.45	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
53	Alter + Hinterlassene	126'858.59	524.80	125'200	600	111'828.80	524.80
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		524.80		600		524.80
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		524.80		600		524.80
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		524.80		600		524.80
533	Leistungen an Pensionierte	47'106.90		48'600		46'136.50	
5330	Leistungen an Pensionierte	47'106.90		48'600		46'136.50	
3060.00	Ruhegehälter	37'273.00		38'600		38'310.80	
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'036.00		3'000		3'790.00	
3171.00	Pensioniertenausflug	6'797.90		7'000		4'035.70	
535	Leistungen an Alter	79'751.69		76'600		65'692.30	
5350	Leistungen an Alter	79'751.69		76'600		65'692.30	
*3171.00	Senioren ausflug	30'569.50		20'000		0.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	3'007.89		2'600		2'559.40	
3636.01	Massnahmen Altersleitbild	46'174.30		54'000		63'132.90	
54	Familie und Jugend	1'066'712.26	200'506.93	855'400	187'000	905'917.80	104'926.38
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	385'088.50	111'937.73	257'000	160'000	275'883.16	58'800.18
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	385'088.50	111'937.73	257'000	160'000	275'883.16	58'800.18
*3130.00	Inkasso-Kosten	125'959.35		77'000		94'853.25	
*3637.00	Vorschüsse Kinderalimente	259'129.15		180'000		181'029.91	
*4260.10	Rückerstattung Kinderalimente	0.00	111'937.73	0	160'000	0.00	58'800.18

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
544 Jugendschutz	238'785.75	7'531.60	226'800	27'000	246'094.25	29'396.80
5440 Jugendschutz (allgemein)	238'785.75	7'531.60	226'800	27'000	246'094.25	29'396.80
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	126'028.30		126'500		127'283.35	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwal und Betriebspersonals	0.00		0		2'061.60-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	7'521.05		7'500		7'484.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	9'067.80		9'100		9'012.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'931.70		2'300		1'939.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'689.45		1'700		1'681.55	
3055.00 AG-Beiträge KTG	408.15		400		406.20	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	720.00		2'000		270.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	103.70		200		109.65	
3610.00 Entschädigungen an Bund	9'593.00		7'000		5'618.00	
3630.00 Beiträge an den Bund	172.50		200		165.00	
3636.00 Betriebsbeitrag an den Verein Piccadilly Jugendhaus	45'000.00		45'000		56'687.90	
3636.01 Projektbezogene Beiträge Verein Piccadilly Jugendhaus	4'900.00		4'900		4'900.00	
*3637.00 Beiträge an private Haushalte	31'650.10		20'000		32'598.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		7'000.00		7'000		7'000.00
*4260.01 Rückerstatt. private Haushalte		531.60		20'000		22'396.80
545 Leistungen an Familien	442'838.01	81'037.60	371'600		383'940.39	16'729.40
5450 Leistungen an Familien (allgemein)	442'838.01	81'037.60	371'600		383'940.39	16'729.40
*3511.00 Zuweisung Legat "Städtischer Weihnachtsbaum"	42'427.65		0		0.00	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	1'553.30		1'600		1'527.85	
*3636.01 Objektfinanzierung Mittagsbe- treuung Kindertagesstätten	101'780.00		70'000		74'600.00	
3637.00 Elternschaftsbeihilfe	17'682.15		10'000		48'403.15	
*3637.01 Beiträge an private Haushalte	242'631.26		290'000		259'409.39	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3637.02 Aufwand städt. Weihnachtsbaum	36'763.65		0		0.00	
*4390.00 Ertrag städt. Weihnachtsbaum		79'191.30		0		0.00
4630.00 Beiträge vom Bund		1'846.30		0		16'729.40
57 Sozialhilfe und Asylwesen	10'804'722.36	4'217'641.89	12'131'000	4'710'000	10'886'398.53	3'883'695.16
572 Wirtschaftliche Hilfe	4'951'857.09	2'524'325.04	6'025'000	2'850'000	5'577'587.55	2'668'997.26
*5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	4'951'857.09	2'524'325.04	6'025'000	2'850'000	5'577'587.55	2'668'997.26
3030.00 Entschädigung Betreuung Pflegekinder	38'916.00		39'000		38'916.00	
3030.09 Interne Verrechnung Entschädigung Pflegeplatz	41'562.30-		41'900-		41'065.35-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	1'583.40		1'000		1'583.40	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	614.10		1'400		321.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	93.00		300		115.20	
3054.00 AG-Beiträge FAK	355.80		200		355.80	
3631.01 Pooling kostenintensive Einzelfälle (Sozialhilfe)	22'783.00		25'000		4'946.00	
*3637.01 Materielle Hilfe Schweizer/Ausländer	4'929'074.09		6'000'000		5'557'211.65	
3637.02 Materielle Hilfe ZUG/Abkommen	0.00		0		15'203.40	
*4260.01 Rückerstattungen Schweizer/Ausländer		2'508'217.54		2'850'000		2'649'269.46
4260.02 Rückerstattungen ZUG/Abkommen		2'467.50		0		16'319.55
4631.00 Beiträge von Kantonen		0.00		0		5'955.75-
*4631.01 Beitrag aus Teilpooling		13'640.00		0		9'364.00
573 Asylwesen	1'559'979.65	1'631'924.15	1'820'000	1'780'000	1'154'894.71	1'151'316.85
5730 Asylwesen	1'559'979.65	1'631'924.15	1'820'000	1'780'000	1'154'894.71	1'151'316.85
*3637.00 Beiträge an Asylbewerber	343'609.70		120'000		77'702.10	
*3637.01 Beiträge an anerkannte Flüchtlinge	1'216'369.95		1'700'000		1'077'192.61	
*4260.01 Rückerstattungen Flüchtlinge		373'492.35		460'000		342'266.50

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4610.00 Entschädigungen vom Bund Asylbewerber		265'864.75		120'000		60'422.50
*4610.01 Entschädigungen vom Bund Flüchtlinge		992'567.05		1'200'000		748'627.85
579 Fürsorge, übriges	4'292'885.62	61'392.70	4'286'000	80'000	4'153'916.27	63'381.05
5790 Fürsorge, übriges	4'292'885.62	61'392.70	4'286'000	80'000	4'153'916.27	63'381.05
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	708'814.45		668'000		649'100.15	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	19'749.95-		0		13'116.20-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	45'337.60		43'100		41'410.80	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	55'439.55		51'700		50'866.85	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	10'656.70		13'200		10'507.60	
3054.00 AG-Beiträge FAK	10'188.35		9'700		9'305.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'184.50		2'300		2'140.55	
3064.00 Überbrückungsrenten	0.00		0		31'210.00	
3090.00 Coaching Team	1'853.20		1'500		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'071.30		1'500		992.65	
3100.00 Büromaterial	11'374.40		13'000		10'924.15	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	468.00		1'500		544.25	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	1'622.00		1'200		54.55	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	7'771.39		9'000		7'977.95	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	9'878.60		7'000		4'342.40	
3170.00 Reisekosten und Spesen	149.50		1'000		291.95	
3631.00 Beiträge an Kantone	3'035'395.45		3'064'300		2'966'635.20	
*3636.00 Sockelbeitrag für Familien-/ Integrationsarbeit	45'000.00		45'000		45'000.00	
*3636.01 Übrige Beiträge für Familien-/ Integrationsarbeit	15'403.90		23'000		7'810.40	
*3637.00 Beiträge an private Haushalte	30'026.68		10'000		7'918.02	
*3637.01 Finanzierung off. Forderungen aus oblig. Krankenpflegevers.	320'000.00		320'000		320'000.00	
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		16'392.70		35'000		18'381.05

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4511.00 Entnahme aus Fonds "Sozialfürsorge" zG Projekt Fam./Integr.		45'000.00		45'000		45'000.00
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	3'623'131.23	702'607.18	3'504'400	680'200	3'835'819.75	573'052.41
61 Strassenverkehr	3'378'519.24	631'887.18	3'268'400	612'500	3'602'251.66	519'132.41
613 Kantonsstrassen, übriges	326'090.90		317'700		357'640.20	
6130 Kantonsstrassen, übriges	326'090.90		317'700		357'640.20	
3141.01 Abwassergebühren	55'700.00		55'700		55'700.00	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen und Verkehrswege	1'049.10		1'000		1'049.10	
*3631.00 Beiträge an Kantone	0.00		78'000		124'538.30	
*3660.10 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Kantone	269'341.80		183'000		176'352.80	
615 Gemeindestrassen	3'052'428.34	631'887.18	2'950'700	612'500	3'244'611.46	519'132.41
6150 Gemeindestrassen	3'052'428.34	631'887.18	2'950'700	612'500	3'244'611.46	519'132.41
3100.10 Büromaterial	1'172.78	0.00	1'000	0	528.40	0.00
3101.10 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	96'789.00	0.00	87'000	0	77'582.90	0.00
3111.10 Anschaffung Apparate,Maschinen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	21'909.78	0.00	22'500	0	27'609.03	0.00
3119.10 Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	3'249.70	0.00	6'100	0	11'109.60	0.00
3120.01 Ver- und Entsorgung	43'732.20		40'000		37'024.05	
3120.02 Öffentliche Beleuchtung	106'295.00		100'000		132'401.70	
3130.10 Dienstleistungen Dritter	48'314.29	0.00	46'300	0	40'417.38	0.00
*3132.00 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	33'254.05		50'000		9'730.95	
3132.01 VK Aaresteg Umikerschache ER 04.09.2020 / CHF 58'287	0.00		0		41'743.45	
*3132.02 VK Vorstudie Buserminal/Bahnhofstr./Campuspassage	0.00		25'000		0.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3132.03 VK Vorstudie Einrichtung Begegnungszone Zentrum Brugg	8'043.20		15'000		8'842.15	
3134.00 Sachversicherungsprämien	159.95		100		69.05	
3137.00 Steuern und Abgaben	0.00		500		0.00	
3140.00 Unterhalt öffentliche Anlagen, Parkplätze	35'998.40		27'000		11'054.05	
3141.01 Abwassergebühren	126'500.00		126'500		126'500.00	
3141.03 Unterhalt öffentl. Beleuchtung	617'182.80		595'000		600'907.15	
3141.10 Unterhalt Strassen	469'017.90	0.00	480'500	0	585'622.10	0.00
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	40'767.25		40'000		40'488.50	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	527'654.35		517'300		517'273.55	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	6'963.80		7'000		6'963.80	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	715.15		700		715.15	
*3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	61'483.20		71'700		71'668.30	
*3301.10 Ausserplanmässige Abschreibung Strassen	47'310.45		0		0.00	
*3411.00 Realisierter Verlust auf Sachanlagen FV	68'157.15		0		0.00	
3511.00 Einlagen in Fonds Ersatzabgabe Abstellplätze	88'757.41		70'000		94'075.30	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	599'000.53		621'500		802'284.90	
4120.00 Konzessionen		4'585.40		4'500		4'478.90
4200.00 Ersatzabgaben Abstellplätze		12'000.00		0		12'000.00
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'237.50		0		200.00
4250.00 Verkäufe		330.00		1'000		230.00
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		23'813.05		2'000		4'985.90
*4290.00 Übrige Entgelte		20'806.00		0		0.00
4472.00 Parkgebühren (Gemeindegebrauch ohne MWST)		448'337.82		500'000		387'372.31
4472.01 Verkehrsgebühren (Laternenparkierung)		103'777.41		105'000		109'865.30

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4611.00 Entschädigung vom Kanton		15'000.00		0		0.00
62 Öffentlicher Verkehr	244'611.99	70'720.00	236'000	67'700	233'568.09	53'920.00
621 Bahninfrastruktur	100'186.45	2'650.00	100'600	3'700	100'041.55	2'650.00
6210 Bahninfrastruktur	100'186.45	2'650.00	100'600	3'700	100'041.55	2'650.00
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	41'918.40		42'000		41'918.40	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	38'957.75		39'000		38'957.75	
3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	13'170.80		13'400		13'025.90	
3660.40 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an öff. Untern.	6'139.50		6'200		6'139.50	
4470.00 Pacht-/Mietzins Liegenschaften		2'650.00		3'700		2'650.00
622 Regionalverkehr	87'809.50		78'800		86'318.20	
6220 Regionalverkehr	87'809.50		78'800		86'318.20	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	38'808.00		38'800		38'808.00	
3170.00 Beitrag an Schülerabonnemente	49'001.50		40'000		42'510.20	
3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	0.00		0		5'000.00	
629 Öffentlicher Verkehr, übriges	56'616.04	68'070.00	56'600	64'000	47'208.34	51'270.00
6290 Öffentlicher Verkehr, übriges	56'616.04	68'070.00	56'600	64'000	47'208.34	51'270.00
3130.00 Dienstleistungen Dritter	616.04		600		508.34	
3634.00 Ankauf SBB Tageskarten	56'000.00		56'000		46'700.00	
4240.00 Verkauf SBB Tageskarten		68'070.00		64'000		51'270.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	5'507'340.92	4'543'977.97	6'085'600	5'077'600	6'272'783.96	5'413'670.06
71 Wasserversorgung	50'596.00		46'700		63'724.60	
710 Wasserversorgung	50'596.00		46'700		63'724.60	
7100 Wasserversorgung (allgemein)	50'596.00		46'700		63'724.60	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	2'441.70		3'000		7'392.80	
3120.00 Ver- und Entsorgung	7'185.95		7'000		8'395.10	
3143.00 Unterhalt Tiefbauten	7'591.90		5'500		8'967.50	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	33'376.45		31'200		38'969.20	
72 Abwasserbeseitigung	3'150'239.67	2'996'375.82	3'669'000	3'509'000	3'145'416.31	2'991'200.86
720 Abwasserbeseitigung	3'150'239.67	2'996'375.82	3'669'000	3'509'000	3'145'416.31	2'991'200.86
7200 Abwasserbeseitigung (allgemein)	153'863.85		160'000		154'215.45	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	6'075.10		6'000		6'478.90	
3120.00 Ver- und Entsorgung	19'339.40		13'000		19'696.45	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	42'612.10		52'000		43'107.95	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	85'837.25		89'000		84'932.15	
7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe	2'996'375.82	2'996'375.82	3'509'000	3'509'000	2'991'200.86	2'991'200.86
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	32.00		2'000		3'927.75	
3120.00 Ver- und Entsorgung	32'261.45		30'000		40'248.80	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'568.71		3'000		1'511.64	
*3132.00 Planungen/Projektierungen Dritter	3'254.98		125'000		7'707.50	
*3132.10 Planungen/Projektierungen GEP Massnahmen	306'032.15		260'000		211'537.45	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00 Sachversicherungsprämien	3'037.60		3'000		3'719.65	
3137.00 Steuern und Abgaben	643.27		900		690.23	
*3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	118'185.94		256'300		137'434.05	
*3143.10 Unterhalt übrige Tiefbauten GEP Massnahmen	117'513.05		325'000		132'593.30	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	216.00		1'000		451.00	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	980.00		1'000		980.00	
3199.00 MWST-Vorsteuerkürzung	12'740.65		12'600		12'354.40	
3300.31 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	509'605.00		565'000		505'948.50	
3300.41 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	192'641.25		192'700		192'641.35	
3300.61 Planmässige Abschreibungen Mobilien	41'583.85		41'600		41'583.90	
3320.91 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	70'814.65		70'800		70'814.65	
3400.00 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	0.00		0		349.25	
3612.00 Verwaltungskosten Stadt Brugg und IBB	63'300.00		63'300		49'900.00	
3612.01 Interne Verrechnung Werkdienst	36'777.95		35'600		38'501.35	
3612.02 Abwasserverband Wasserschloss (Betriebs-/Verbandskostenbeitr)	979'617.29		970'000		977'982.74	
3612.03 Abwasserverband Wasserschloss (Abgabe an den Bund)	99'945.72		100'000		98'651.25	
*3612.04 Gemeinschaftsanlage ARA Umiken	394'376.26		439'000		450'424.00	
3660.51 Planmässige Abschreibungen In- vest.beiträge an priv. Untern.	11'248.05		11'200		11'248.10	
4240.00 Betriebs-/Unterhaltsgebühren		1'365'263.28		1'480'000		1'394'124.35
4240.01 Erneuerungsgebühren		585'004.44		630'000		597'402.90
4240.03 Abgeltung Strassenentwässerung		182'200.00		182'200		182'200.00
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		30'860.00		49'400		49'370.00
*4409.01 Verzinsung Nettovermögen		85'813.50		80'900		84'722.75
4612.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		29'782.85		29'600		12'000.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4660.71 Planmässige Rückführung Anschlussgebühren		336'100.80		353'600		328'622.55
*9011.00 Aufwandüberschuss		381'350.95		703'300		342'758.31
73 Abfallwirtschaft	1'313'169.90	1'314'251.60	1'337'500	1'340'000	1'384'569.65	1'385'243.00
730 Abfallwirtschaft	1'313'169.90	1'314'251.60	1'337'500	1'340'000	1'384'569.65	1'385'243.00
7300 Abfallwirtschaft (allgemein)	11'942.50	13'024.20	12'500	15'000	11'217.55	11'890.90
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	2'753.45		2'500		1'667.25	
3631.00 Tierkörperentsorgung	5'667.20		6'000		6'167.40	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00		1'000		0.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	3'521.85		3'000		3'382.90	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		13'024.20		15'000		11'890.90
7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb	1'301'227.40	1'301'227.40	1'325'000	1'325'000	1'373'352.10	1'373'352.10
*3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	76'106.21		45'000		47'884.39	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	6'816.60		7'000		7'099.90	
*3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	0.00		10'000		3'705.00	
3130.01 Kehricht Transport	182'528.71		185'000		186'466.70	
3130.02 Kehricht Verwertung KVA	203'045.64		225'000		205'657.35	
3130.03 Grünabfälle Transport	137'525.12		150'000		160'907.31	
3130.04 Grünabfälle Verwertung	151'415.87		168'000		177'159.80	
3130.05 Grünabfälle übrige Transporte und Verwertung	133'383.05		135'000		169'227.35	
3130.06 Altglas	20'020.05		25'000		23'894.70	
3130.07 Altmetall, Altöl, Sonderabfälle	22'002.88		22'000		21'334.75	
3130.08 Altpapier	28'942.60		30'000		27'926.75	
3130.20 Übrige Abfallarten	3'018.20		5'000		1'744.60	
3132.00 Planungen/Projektierungen Dritter	11'068.60		12'500		10'910.25	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'708.10		1'500		1'628.65	
3137.00 Steuern und Abgaben	675.33		900		672.88	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	9'102.04		12'000		5'185.40	
3199.00 MWST-Vorsteuer-Kürzung	4'800.50		5'100		5'081.40	
3612.00 Verwaltungskosten Stadt Brugg und IBB	75'500.00		75'500		45'200.00	
3612.01 Interne Verrechnung Werkdienst	192'444.45		178'000		177'637.75	
4120.00 Konzessionen		5'009.40		0		0.00
4240.11 Kehrichtsackgebühren		586'228.53		640'000		672'652.74
4240.12 Kehrichtgebühren Gewichtscontainer		97'752.75		110'000		99'183.55
4240.13 Sperrgutmarken/Direktent- sorgung		5'515.25		6'000		6'042.65
4240.15 Grundgebühren		469'482.27		455'000		466'737.56
4240.16 Beiträge städtische Liegenschaften/Anlagen		55'000.00		55'000		55'000.00
4240.17 Beiträge öffentliche Strassen und Plätze		25'900.00		26'000		25'900.00
* 4250.00 Vergütung Altpapier		25'348.15		3'000		18'425.65
4270.00 Bussen		400.00		0		0.00
* 4409.01 Verzinsung Nettovermögen		3'469.85		3'000		2'814.25
4630.00 Beiträge des Bundes		27'121.20		27'000		26'595.70
* 9010.00 Ertragsüberschuss	41'123.45		32'500		94'027.17	
74 Verbauungen	17'423.55	3'011.55	26'900		29'568.75	3'772.20
741 Gewässerverbauungen	17'423.55	3'011.55	26'900		29'568.75	3'772.20
7410 Gewässerverbauungen	17'423.55	3'011.55	26'900		29'568.75	3'772.20
3300.20 Planmässige Abschreibungen Wasserbau	6'855.85		6'900		6'855.85	
3631.00 Beiträge an Kantone	10'567.70		20'000		22'712.90	
4631.00 Beiträge von Kantonen		3'011.55		0		3'772.20

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
75 Arten- und Landschaftsschutz	60'202.60	23'583.40	70'000	19'600	78'542.10	5'543.70
750 Arten- und Landschaftsschutz	60'202.60	23'583.40	70'000	19'600	78'542.10	5'543.70
7500 Arten- und Landschaftsschutz	60'202.60	23'583.40	70'000	19'600	78'542.10	5'543.70
3140.00 Unterhalt Grundstücke	60'202.60		70'000		78'542.10	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		0.00		1'600		1'647.00
4631.00 Beiträge von Kantonen		23'583.40		18'000		3'896.70
77 Übriger Umweltschutz	530'348.00	205'465.30	553'500	209'000	448'792.75	204'348.00
771 Friedhof und Bestattung	528'648.00	205'465.30	551'800	209'000	447'692.75	204'348.00
7710 Friedhof und Bestattung (allgemein)	363'187.20	111'902.95	389'500	116'000	315'731.30	136'177.05
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	1'009.30		1'500		738.35	
3120.00 Ver- und Entsorgung	18'806.90		22'000		21'046.50	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	222'769.35		244'800		183'946.30	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'082.60		1'200		1'539.55	
3300.30 Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	24'840.20		24'800		24'840.20	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	51'944.25		52'000		51'944.25	
3612.00 Beitrag an Friedhof Rein	12'282.60		12'000		6'912.50	
3612.01 Beitrag an regionale Friedhofanlage Umiken	30'307.50		30'700		24'313.80	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	144.50		500		449.85	
4240.00 Grabplatzgebühren Brugg		110'160.00		115'000		134'230.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'742.95		1'000		1'947.05

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7712 Friedhof/Bestattung (Schinznach-Bad)	73'658.45	1'760.00	74'300	5'000	66'430.50	2'640.00
3010.00 Löhne des Betriebspersonals	3'415.70		1'500		1'604.65	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	12.95		0		7.55	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	618.35		1'500		1'308.50	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschine Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	630.00		0		6'138.90	
3120.00 Ver- und Entsorgung	5'113.75		2'000		4'047.30	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'987.00		12'000		2'983.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	329.45		600		516.55	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	21'045.50		21'100		21'045.50	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	38'505.75		35'600		28'778.55	
4240.00 Grabplatzgebühren		1'760.00		5'000		2'640.00
7716 Regionale Friedhofanlage Umiken	91'802.35	91'802.35	88'000	88'000	65'530.95	65'530.95
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0.00		500		0.00	
3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	0.00		500		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	2'751.05		3'000		2'368.60	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	86'155.55		81'000		60'871.10	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'895.75		3'000		2'291.25	
4240.00 Grabplatzgebühren		24'954.00		20'000		11'560.00
4612.00 Beiträge von Gemeinden		66'848.35		68'000		53'970.95
779 Umweltschutz, übriges	1'700.00		1'700		1'100.00	
7790 Umweltschutz, übriges	1'700.00		1'700		1'100.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	600.00		600		0.00	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbzzweck	1'100.00		1'100		1'100.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
79	Raumordnung	385'361.20	1'290.30	382'000		1'122'169.80	823'562.30
790	Raumordnung	385'361.20	1'290.30	382'000		1'122'169.80	823'562.30
7900	Raumordnung (allgemein)	385'361.20	1'290.30	382'000		1'122'169.80	823'562.30
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'582.50		7'000		1'132.85	
*3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	96'871.10		187'500		160'611.65	
*3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	144'075.00		168'100		105'146.80	
*3321.90	Ausserplanmässige Abschreibung übrige immaterielle Anlagen	123'416.60		0		0.00	
3511.00	Einlagen in Fonds Ausgleich von Planungsvorteilen	0.00		0		817'082.50	
3632.00	Beitrag an Brugg Regio	19'416.00		19'400		38'196.00	
4022.00	Vermögensgewinnsteuern		0.00		0		817'082.50
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'290.30		0		6'479.80
8	VOLKSWIRTSCHAFT	157'575.73	326'475.90	188'800	333'700	132'781.75	337'961.50
81	Landwirtschaft	17'343.70	389.00	20'900	800	15'569.80	683.00
814	Landwirtschaftliche Produktion verbesserungen Pflanzen	17'343.70	389.00	20'900	800	15'569.80	683.00
8140	Landwirtschaftliche Produktion verbesserungen Pflanzen	17'343.70	389.00	20'900	800	15'569.80	683.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Ackerbaustelle	2'444.75		2'400		2'390.95	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	14'898.95		18'500		13'178.85	
4631.00	Beiträge von Kantonen		389.00		800		683.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
82 Forstwirtschaft	23'383.25	8'624.20	26'500	7'900	18'266.40	6'681.65
820 Forstwirtschaft	23'383.25	8'624.20	26'500	7'900	18'266.40	6'681.65
8200 Forstwirtschaft	23'383.25	8'624.20	26'500	7'900	18'266.40	6'681.65
3130.00 Dienstleistungen Dritter	22'850.15		21'500		13'322.95	
3141.00 Unterhalt Strassen	533.10		5'000		4'943.45	
4250.00 Verkäufe		6'499.20		7'200		4'556.65
4631.00 Beiträge Kanton		2'125.00		700		2'125.00
84 Tourismus	6'793.93		7'500		2'000.00	
840 Tourismus	6'793.93		7'500		2'000.00	
8400 Tourismus	6'793.93		7'500		2'000.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	4'572.43		4'500		2'000.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'221.50		3'000		0.00	
85 Industrie, Gewerbe, Handel	110'054.85		133'900		96'945.55	
850 Industrie, Gewerbe, Handel	110'054.85		133'900		96'945.55	
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	110'054.85		133'900		96'945.55	
3130.01 Standortmarketing	5'609.60		7'500		714.55	
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	71'360.00		71'300		41'781.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	33'085.25		37'100		54'450.00	
*3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00		18'000		0.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
87 Brennstoffe und Energie		317'462.70		325'000		330'596.85
871 Elektrizität		317'462.70		325'000		330'596.85
8710 Elektrizität (allgemein)		317'462.70		325'000		330'596.85
4120.00 Konzessionen		317'462.70		325'000		330'596.85
9 FINANZEN UND STEUERN	17'826'224.60	60'880'341.50	3'690'100	46'042'900	21'054'502.15	62'168'316.25
91 Steuern	196'087.61	37'732'421.40	101'000	36'980'000	25'743.27	39'336'210.15
910 Steuern	196'087.61	37'732'421.40	101'000	36'980'000	25'743.27	39'336'210.15
*9100 Allgemeine Gemeindesteuern	120'544.46	36'694'006.40	90'000	35'960'000	15'103.27	37'835'579.95
*3180.09 WB auf Forderungen (Senkung Delkredere)	19'000.00-		0		36'000.00-	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	228'089.20		160'000		159'367.67	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	88'544.74-		70'000-		108'264.40-	
4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		24'951'688.71		25'900'000		25'810'500.60
4000.10 Einkommenssteuern Vorjahre		1'722'669.03		1'590'000		2'124'091.13
4000.60 Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen		26'530.35-		40'000-		39'055.10-
4001.00 Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		3'373'852.44		3'300'000		3'443'155.30
4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen Vorjahre		235'354.42		210'000		287'456.47
4002.00 Quellensteuern natürliche Personen		1'736'898.60		800'000		1'745'400.35
4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		4'700'073.55		4'200'000		4'464'031.20

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*9101 Sondersteuern	75'543.15	1'038'415.00	11'000	1'020'000	10'640.00	1'500'630.20
*3180.00 WB auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)	64'823.15		0		0.00	
3601.00 Entschädigung Hundesteuern an Kanton	10'720.00		11'000		10'640.00	
4000.20 Nachsteuern und Bussen		19'222.20		100'000		241'085.70
4022.00 Grundstückgewinnsteuern		738'479.00		700'000		975'846.00
4024.00 Erbschafts-/Schenkungssteuern		202'663.80		150'000		208'375.05
4033.00 Hundesteuern		78'050.00		70'000		75'323.45
93 Finanz- und Lastenausgleich	849'000.00	294'500.00	849'000	295'000	1'131'000.00	320'250.00
930 Finanz- und Lastenausgleich	849'000.00	294'500.00	849'000	295'000	1'131'000.00	320'250.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich	849'000.00	294'500.00	849'000	295'000	1'131'000.00	320'250.00
3621.50 Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an Kanton	849'000.00		849'000		1'131'000.00	
4621.52 Übergangsbeiträge vom Kanton		0.00		0		26'750.00
4621.60 Feinausgleich		294'500.00		295'000		293'500.00
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	14'563'499.15	19'769'570.41	522'200	5'774'400	2'299'964.65	20'279'726.24
961 Zinsen	14'201'709.41	18'136'728.26	372'800	5'392'200	1'821'281.90	8'873'029.09
9610 Zinsen	14'201'709.41	18'136'728.26	372'800	5'392'200	1'821'281.90	8'873'029.09
*3400.00 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	80'490.45		65'400		84'737.07	
3401.00 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	2'372.22		0		0.00	
*3409.01 Interne Verzinsungen Spezialfinanzierungen	89'283.35		84'300		87'537.00	
3419.00 Kursverluste Fremdwährungen	0.00		0		164.32	
3420.00 Kapitalbeschaffung/-verwaltung	211'326.87		210'300		235'968.29	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3440.00 Wertberichtigung Finanzanlagen	13'804'193.32		0		367'509.27	
3499.00 Skonti und Vergütungszinse	12'772.80		11'500		11'505.00	
3650.00 Wertberichtigungen Beteiligungen VV	0.00		0		32'600.00	
3896.00 Einlage in Schwankungsreserve Wertschriften	0.00		0		1'000'000.00	
3940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'270.40		1'300		1'260.95	
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		5'068.57		5'000		3'582.85
4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente		111'437.82		118'000		124'743.95
*4402.00 Zinsen Finanzanlagen		309'867.50		450'000		375'157.00
*4410.00 Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV		549'818.92		1'300'000		4'972'343.74
*4420.00 Erträge aus Beteiligungen FV		566'756.30		750'000		630'647.15
4450.00 Erträge aus Darlehen VV		1'508.40		1'200		2'159.40
4451.00 Erträge aus Beteiligungen VV		2'774'770.75		2'768'000		2'763'095.00
4490.00 Aufwertungen VV		17'500.00		0		1'300.00
*4896.00 Entnahme aus Schwankungs- reserve Wertschriften		13'800'000.00		0		0.00
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	361'789.74	1'632'842.15	149'400	382'200	478'682.75	11'406'697.15
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	361'789.74	1'632'842.15	149'400	382'200	478'682.75	11'406'697.15
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'778.50		1'800		1'300.05	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	78.90		100		83.85	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	58.10		0		64.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4.80		0		6.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	17.70		0		18.90	
*3411.00 Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV	107'516.65		0		0.00	
*3430.00 Unterhalt Liegenschaften	118'469.55		88'500		42'105.10	
3439.00 Liegenschaftsverwaltungskosten	22'562.84		16'000		15'731.30	
*3439.10 Wasser, Energie, Heizmaterial	100'805.20		30'000		34'377.15	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3439.20 Steuern und Abgaben	0.00		0		375'656.00	
3439.40 Sachversicherungsprämien	4'693.30		6'000		4'607.35	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	4'804.20		7'000		4'732.45	
*4430.00 Mietzinse Liegenschaften FV	0.00	585'768.75	0	292'200	0.00	284'943.95
4430.01 Baurechts- und Pachtzinse		86'823.40		90'000		86'090.95
*4443.00 Marktwertanpassungen Liegenschaften FV		960'250.00		0		11'035'662.25
97 Rückverteilungen		11'601.40		10'000		4'038.70
971 Rückverteilungen		11'601.40		10'000		4'038.70
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		11'601.40		10'000		4'038.70
4699.00 Rückverteilungen		11'601.40		10'000		4'038.70
99 Nicht aufgeteilte Posten	2'217'637.84	3'072'248.29	2'217'900	2'983'500	17'597'794.23	2'228'091.16
990 Nicht aufgeteilte Posten	2'212'292.29	2'212'292.29	2'200'100	2'200'100	2'210'829.66	2'210'829.66
9901 Werkdienst	2'212'292.29	2'212'292.29	2'200'100	2'200'100	2'210'829.66	2'210'829.66
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'565'383.80		1'545'000		1'559'582.50	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	7'160.20-		10'000-		18'413.35-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	100'091.10		99'700		99'620.35	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	154'698.50		152'900		151'935.65	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	25'508.65		30'500		26'409.85	
3054.00 AG-Beiträge FAK	22'413.75		22'400		22'609.30	
3055.00 AG-Beiträge KTG	5'328.80		5'300		5'341.50	
3064.00 Überbrückungsrenten	0.00		28'700		20'709.60	
*3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	2'941.03		17'000		21'348.55	
3099.00 Übriger Personalaufwand	13'795.35		11'000		10'360.25	
3100.00 Büromaterial	2'465.31		2'000		2'525.54	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	84'399.54		81'000		82'448.98	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschine, Geräte, Fahrzeuge etc	33'071.11		29'600		22'636.82	
3111.01 Anschaffung Leih-/Festmobiliar	13'416.90		13'500		11'157.15	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	15'424.25		18'000		17'046.50	
3120.00 Ver- und Entsorgung	63'232.27		50'000		60'579.90	
3130.01 Telefongebühren	1'134.35		3'000		2'372.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	10'196.05		10'000		10'304.35	
3137.00 Steuern und Abgaben	9'736.85		10'000		9'607.35	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	26'319.56		28'500		20'409.18	
*3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	66'698.67		48'000		66'326.09	
3170.00 Reisekosten und Spesen	3'196.65		4'000		3'536.65	
3190.00 Schadenersatzleistungen	0.00		0		2'374.95	
*4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		46'539.80		35'000		13'895.50
4260.00 Rückerstattungen Dritter		49'435.35		70'000		45'025.90
4612.00 Interne Verrechnung Eigenwirtschaftsbetriebe		242'501.05		228'600		231'422.10
4910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen		1'873'816.09		1'866'500		1'920'486.16
995 Neutrale Aufwendungen/Erträge	5'345.55	189'421.55	17'800	17'800	17'261.50	17'261.50
9950 Neutrale Aufwendungen/Erträge		184'076.00				
*4290.00 Übrige Entgelte		184'076.00		0		0.00
9951 Stiftungen	5'345.55	5'345.55	17'800	17'800	17'261.50	17'261.50
3511.00 Einlagen in Fonds des EK	3'270.40		9'300		6'629.60	
3636.00 Beiträge aus Stiftungen	852.00		1'500		1'725.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	1'223.15		7'000		8'906.90	
4390.00 Übriger Ertrag		2'000.00		8'000		5'368.65
4511.00 Entnahme aus Fonds EK		2'075.15		8'500		10'631.90
4940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		1'270.40		1'300		1'260.95

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
999 Abschluss		670'534.45		765'600	15'369'703.07	
9990 Abschluss		670'534.45		765'600	15'369'703.07	
9000.00 Ertragsüberschuss	0.00		0		15'369'703.07	
*9001.00 Aufwandüberschuss		670'534.45		765'600		0.00

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Einwohnergemeinde	85'677'667.07	85'677'667.07	72'094'400	72'094'400	86'003'854.06	86'003'854.06
3 AUFWAND	85'636'543.62		72'061'900		70'540'123.82	
30 PERSONALAUFWAND	17'391'556.40		17'462'500		16'258'478.75	
31 SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	15'056'839.53		14'336'700		13'810'512.87	
33 ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN	5'667'165.05		5'721'200		5'292'035.50	
34 FINANZAUFWAND	14'622'643.70		512'000		1'260'247.10	
35 EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN	134'455.46		79'300		940'587.40	
36 TRANSFERAUFWAND	30'888'796.99		32'071'200		30'056'515.09	
37 DURCHLAUFENDE BEITRÄGE			11'200			
38 AUSSERORDENTLICHER AUFWAND					1'000'000.00	
39 INTERNE VERRECHNUNGEN	1'875'086.49		1'867'800		1'921'747.11	
4 ERTRAG		84'625'781.67		70'625'500		85'661'095.75
40 FISKALERTRAG		37'732'421.40		36'980'000		40'153'292.65
41 REGALIEN UND KONZESSIONEN		327'057.50		329'500		335'075.75
42 ENTGELTE		11'361'634.07		11'988'400		11'062'898.55
43 VERSCHIEDENE ERTRÄGE		81'191.30		8'000		5'368.65
44 FINANZERTRAG		7'570'388.44		7'689'600		22'056'891.00
45 ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN		76'723.15		73'500		61'833.90
46 TRANSFERERTRAG		11'794'505.10		11'677'500		10'063'988.14
47 DURCHLAUFENDE BEITRÄGE				11'200		
48 AUSSERORDENTLICHER ERTRAG		13'806'774.22				
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		1'875'086.49		1'867'800		1'921'747.11
9 ABSCHLUSSKONTEN	41'123.45	1'051'885.40	32'500	1'468'900	15'463'730.24	342'758.31
90 ABSCHLUSS ERFOLGSRECHNUNG	41'123.45	1'051'885.40	32'500	1'468'900	15'463'730.24	342'758.31

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 A U F W A N D	85'636'543.62		72'061'900		70'540'123.82	
30 PERSONALAUFWAND	17'391'556.40		17'462'500		16'258'478.75	
300 Behörden, Kommissionen und Richter	512'885.50		527'400		580'146.85	
3000 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	512'885.50		527'400		580'146.85	
301 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	12'568'348.10		12'650'200		11'647'808.45	
3010 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	12'568'348.10		12'650'200		11'647'808.45	
302 Löhne der Lehrkräfte	1'221'159.05		1'131'000		1'143'183.35	
3020 Löhne der Lehrkräfte	1'221'159.05		1'131'000		1'143'183.35	
303 Temporäre Arbeitskräfte	2'646.30-		2'900-		2'149.35-	
3030 Temporäre Arbeitskräfte	2'646.30-		2'900-		2'149.35-	
305 Arbeitgeberbeiträge	2'536'587.75		2'605'000		2'362'337.60	
3050 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	890'866.65		907'700		826'671.75	
3052 AG-Beiträge Pensionskasse	1'206'411.80		1'203'100		1'123'860.10	
3053 AG-Beiträge Unfallversicherung	198'013.15		252'300		188'520.65	
3054 AG-Beiträge FAK	200'627.25		202'000		186'411.35	
3055 AG-Beiträge KTG	40'668.90		39'900		36'873.75	
306 Arbeitgeberleistungen	126'181.00		156'200		222'670.60	
3060 Ruhegehälter	37'273.00		38'600		38'310.80	
3064 Überbrückungsrenten	88'908.00		117'600		184'359.80	
309 Übriger Personalaufwand	429'041.30		395'600		304'481.25	
3090 Aus-/Weiterbildung Personal	256'231.30		256'000		178'210.50	
3091 Personalwerbung	42'800.25		12'500		1'673.70	
3099 Übriger Personalaufwand	130'009.75		127'100		124'597.05	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31 SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	15'056'839.53		14'336'700		13'810'512.87	
310 Material- und Warenaufwand	1'696'470.97		1'675'700		1'501'521.13	
3100 Büromaterial	128'959.57		141'300		119'752.97	
3101 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	845'279.99		818'300		703'576.64	
3102 Drucksachen, Publikationen	126'625.51		131'200		135'609.77	
3103 Fachliteratur, Zeitschriften	66'015.19		75'200		9'484.54	
3104 Lehrmittel	492'463.51		461'600		493'190.96	
3105 Lebensmittel	35'766.60		46'600		38'917.30	
3106 Medizinisches Material	1'360.60		1'500		988.95	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	1'112'426.35		1'158'300		1'081'347.65	
3110 Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	331'701.96		302'400		241'273.46	
3111 Anschaffung Apparate, Maschine Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	307'665.60		416'100		472'563.12	
3112 Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	100'542.40		134'700		126'208.53	
3113 Anschaffung Hardware	218'586.61		203'000		145'003.63	
3118 Anschaffung von immat. Anlagen	150'680.08		96'000		85'189.31	
3119 Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	3'249.70		6'100		11'109.60	
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	1'832'537.91		1'591'700		1'720'623.65	
3120 Ver- und Entsorgung	1'832'537.91		1'591'700		1'720'623.65	
313 Dienstleistungen und Honorare	4'336'149.31		4'286'200		3'822'502.24	
3130 Dienstleistungen Dritter	3'074'366.24		2'882'500		2'573'603.23	
3132 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'055'156.66		1'173'800		1'022'066.89	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	6'480.89		8'600		2'822.38	
3134 Sachversicherungsprämien	123'767.90		146'700		162'851.55	
3136 Honorare privatärztlicher Tätigkeit	44'701.00		40'000		36'515.93	
3137 Steuern und Abgaben	31'676.62		34'600		24'642.26	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314 Baulicher Unterhalt	3'990'696.16		3'677'500		4'026'213.60	
3140 Unterhalt an Grundstücken	563'688.07		545'900		548'023.26	
3141 Unterhalt Strassen	1'268'933.80		1'262'700		1'373'672.70	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	243'290.89		586'800		278'994.85	
3144 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'914'783.40		1'282'100		1'825'522.79	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	814'159.73		698'000		725'948.28	
3150 Unterhalt Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	15'905.51		21'700		15'761.07	
3151 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	339'320.27		255'200		301'413.94	
3153 Informatik-Unterhalt (Hardware)	33'466.75		21'500		34'781.25	
3158 Unterhalt immaterielle Anlagen	425'467.20		399'600		373'992.02	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren	586'713.15		566'500		587'303.21	
3160 Miete und Pacht Liegenschaften	467'540.03		459'500		478'070.16	
3161 Mieten, Benützungskosten Mobilien	42'955.40		40'100		30'970.40	
3162 Raten für operatives Leasing	76'217.72		66'900		78'262.65	
317 Spesenentschädigungen	438'016.22		535'600		280'400.44	
3170 Reisekosten und Spesen	142'039.76		152'400		147'112.70	
3171 Exkursionen, Schulreisen und Lager	295'976.46		383'200		133'287.74	
318 Wertberichtigungen auf Forderungen	218'463.16		117'400		38'207.97	
3180 Wertberichtigungen auf Forderungen	45'823.15				36'000.00-	
3181 Tatsächliche Forderungsverluste	172'640.01		117'400		74'207.97	
319 Verschiedener Betriebsaufwand	31'206.57		29'800		26'444.70	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3190	Verschiedener Betriebsaufwand				2'374.95	
3199	Übriger Betriebsaufwand		31'206.57		24'069.75	
33	ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN		5'667'165.05		5'292'035.50	
330	Sachanlagen VV		5'263'316.60		5'116'074.05	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen		5'216'006.15		5'116'074.05	
3301	Ausserplanmässige Abschreibungen		47'310.45			
332	Abschreibungen immaterielle Anlagen		403'848.45		175'961.45	
3320	Abschreibungen immaterielle Anlagen		280'431.85		175'961.45	
3321	Ausserplanmässige Abschreibung immaterielle Anlagen		123'416.60			
34	FINANZAUFWAND		14'622'643.70		1'260'247.10	
340	Zinsaufwand		172'146.02		172'623.32	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten		80'490.45		85'086.32	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		2'372.22			
3409	Übrige Passivzinsen		89'283.35		87'537.00	
341	Realisierte Kursverluste		175'673.80		164.32	
3411	Realisierte Verluste auf Sachanlagen		175'673.80			
3419	Kursverluste Fremdwährungen				164.32	
342	Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten		211'326.87		235'968.29	
3420	Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten		211'326.87		235'968.29	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
343	Liegenschaftenaufwand	246'530.89	140'500		472'476.90	
	Finanzvermögen					
3430	Baulicher Unterhalt	118'469.55	88'500		42'105.10	
	Liegenschaften FV					
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand	128'061.34	52'000		430'371.80	
	FV					
344	Wertberichtigungen Anlagen FV	13'804'193.32			367'509.27	
3440	Wertberichtigungen auf Anlagen	13'804'193.32			367'509.27	
	FV					
349	Verschiedener Finanzaufwand	12'772.80	11'500		11'505.00	
3499	Übriger Finanzaufwand	12'772.80	11'500		11'505.00	
35	EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN	134'455.46	79'300		940'587.40	
351	Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen im Eigenkapital	134'455.46	79'300		940'587.40	
3511	Einlagen in Fonds des EK	134'455.46	79'300		940'587.40	
36	TRANSFERAUFWAND	30'888'796.99	32'071'200		30'056'515.09	
360	Ertragsanteile an Dritte	141'872.70	151'000		135'021.20	
3601	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	141'872.70	151'000		135'021.20	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	7'102'424.72	7'323'500		6'479'361.44	
3610	Entschädigungen an Gemeinwesen	9'593.00	7'000		5'618.00	
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	320'620.05	335'800		327'073.90	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	6'304'235.97	6'462'000		5'671'210.34	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	467'975.70	518'700		475'459.20	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artgliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
362	Finanz- und Lastenausgleich	849'000.00	849'000		1'131'000.00	
3621	Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an Kanton	849'000.00	849'000		1'131'000.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	22'451'612.42	23'490'100		22'027'634.20	
3630	Beiträge an den Bund	172.50	200		165.00	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	11'934'901.85	11'685'300		11'194'717.85	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	133'732.15	192'600		116'036.05	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	2'128'620.50	2'218'000		2'187'879.00	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	42'818.80	33'400		42'479.02	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	673'525.74	662'600		848'650.80	
3637	Beiträge an private Haushalte	7'537'840.88	8'698'000		7'637'706.48	
365	Wertberichtigungen Beteiligungen VV				32'600.00	
3650	Wertberichtigungen Beteiligungen VV				32'600.00	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	343'887.15	257'600		250'898.25	
3660	Abschreibungen Investitionsbeiträge	343'887.15	257'600		250'898.25	
37	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE		11'200			
370	Durchlaufende Beiträge		11'200			
38	AUSSERORDENTLICHER AUFWAND				1'000'000.00	
389	Einlagen in das Eigenkapital				1'000'000.00	

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3896 Einlagen in Neubewertungsreserven					1'000'000.00	
39 INTERNE VERRECHNUNGEN	1'875'086.49		1'867'800		1'921'747.11	
391 Dienstleistungen	1'873'816.09		1'866'500		1'920'486.16	
*3910 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'873'816.09		1'866'500		1'920'486.16	
394 kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'270.40		1'300		1'260.95	
3940 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'270.40		1'300		1'260.95	
4 E R T R A G		84'625'781.67		70'625'500		85'661'095.75
40 FISKALERTRAG		37'732'421.40		36'980'000		40'153'292.65
400 Direkte Steuern natürlicher Personen		32'013'155.05		31'860'000		33'612'634.45
4000 Einkommenssteuern natürliche Personen		26'667'049.59		27'550'000		28'136'622.33
4001 Vermögenssteuern natürliche Personen		3'609'206.86		3'510'000		3'730'611.77
4002 Quellensteuern natürliche Personen		1'736'898.60		800'000		1'745'400.35
401 Direkte Steuern juristischer Personen		4'700'073.55		4'200'000		4'464'031.20
4010 Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Personen		4'700'073.55		4'200'000		4'464'031.20
402 übrige Direkte Steuern		941'142.80		850'000		2'001'303.55
4022 Vermögensgewinnsteuern		738'479.00		700'000		1'792'928.50
4024 Erbschafts- und Schenkungssteuern		202'663.80		150'000		208'375.05
403 Besitz- und Aufwandsteuer		78'050.00		70'000		75'323.45

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4033 Hundetaxen		78'050.00		70'000		75'323.45
41 REGALIEN UND KONZESSIONEN		327'057.50		329'500		335'075.75
412 Konzessionen		327'057.50		329'500		335'075.75
4120 Konzessionen		327'057.50		329'500		335'075.75
42 ENTGELTE		11'361'634.07		11'988'400		11'062'898.55
420 Ersatzabgaben		429'832.60		420'000		458'668.70
4200 Ersatzabgaben		429'832.60		420'000		458'668.70
421 Gebühren für Amtshandlungen		962'769.90		911'000		913'775.78
4210 Gebühren für Amtshandlungen		962'769.90		911'000		913'775.78
423 Schul - und Kursgelder		853'057.90		863'200		862'280.10
4230 Schulgelder		111'995.70		146'800		127'439.20
4231 Kursgelder		741'062.20		716'400		734'840.90
424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'311'756.27		4'510'000		4'142'035.39
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'311'756.27		4'510'000		4'142'035.39
425 Erlös aus Verkäufen		89'386.62		82'200		108'417.55
4250 Verkäufe		89'386.62		82'200		108'417.55
426 Rückerstattungen		3'734'122.04		4'142'800		3'699'350.15
4260 Rückerstattungen Dritter		3'734'122.04		4'142'800		3'699'350.15
427 Bussen		759'594.24		1'043'000		861'534.38
4270 Bussen		759'594.24		1'043'000		861'534.38
429 Übrige Entgelte		221'114.50		16'200		16'836.50
4290 Übrige Entgelte		221'114.50		16'200		16'836.50

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43	VERSCHIEDENE ERTRÄGE	81'191.30		8'000		5'368.65
439	Übrige Erträge	81'191.30		8'000		5'368.65
4390	Übrige Erträge	81'191.30		8'000		5'368.65
44	FINANZERTRAG	7'570'388.44		7'689'600		22'056'891.00
440	Zinsertrag	515'657.24		656'900		591'020.80
4400	Zinsen flüssige Mittel	5'068.57		5'000		3'582.85
4401	Zinsen Forderungen und KK	111'437.82		118'000		124'743.95
4402	Zinsen Finanzanlagen	309'867.50		450'000		375'157.00
4409	Zinsen übriges Finanzvermögen	89'283.35		83'900		87'537.00
441	Realisierte Gewinne FV	549'818.92		1'300'000		4'972'343.74
4410	Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV	549'818.92		1'300'000		4'972'343.74
442	Beteiligungsertrag FV	566'756.30		750'000		630'647.15
4420	Beteiligungsertrag FV	566'756.30		750'000		630'647.15
443	Liegenschaftenertrag FV	672'592.15		382'200		371'034.90
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV	672'592.15		382'200		371'034.90
444	Wertberichtigungen Anlagen FV	960'250.00				11'035'662.25
4443	Marktwertanpassungen Liegenschaften FV	960'250.00				11'035'662.25
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV	2'776'279.15		2'769'200		2'765'254.40
4450	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV	1'508.40		1'200		2'159.40
4451	Erträge aus Beteiligungen VV	2'774'770.75		2'768'000		2'763'095.00
447	Liegenschaftenertrag VV	1'511'534.68		1'831'300		1'689'627.76

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		819'816.40		1'086'000		1'072'629.00
4472 Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		689'982.08		744'000		615'664.96
4479 Übrige Erträge Liegenschaften VV		1'736.20		1'300		1'333.80
449 Übriger Finanzertrag		17'500.00				1'300.00
4490 Aufwertungen VV		17'500.00				1'300.00
45 ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN		76'723.15		73'500		61'833.90
451 Entnahmen aus Fonds/Spezial- finanzierungen im Eigenkapital		76'723.15		73'500		61'833.90
4511 Entnahmen aus Fonds EK		76'723.15		73'500		61'833.90
46 TRANSFERERTRAG		11'794'505.10		11'677'500		10'063'988.14
461 Entschädigungen von Gemeinwesen		10'233'050.23		10'186'000		8'638'570.39
4610 Entschädigungen vom Bund		1'431'771.00		1'471'900		991'560.15
4611 Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		221'368.15		29'000		101'506.10
4612 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		8'544'340.13		8'657'100		7'537'504.14
4614 Entschädigungen von öffent- lichen Unternehmungen		35'570.95		28'000		8'000.00
462 Finanz- und Lastenausgleich		294'500.00		295'000		320'250.00
4621 Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton		294'500.00		295'000		320'250.00
463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		919'252.67		832'900		772'506.50
4630 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		27'121.20		34'000		57'555.20

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631 Beiträge von Kantonen und Konkordaten		312'602.14		237'800		56'304.10
4632 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		526'176.33		507'100		658'647.20
4635 Beiträge von privaten Unternehmungen		53'353.00		54'000		
466 Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		336'100.80		353'600		328'622.55
4660 Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		336'100.80		353'600		328'622.55
469 Verschiedener Transferertrag		11'601.40		10'000		4'038.70
4699 Rückverteilungen		11'601.40		10'000		4'038.70
47 DURCHLAUFENDE BEITRÄGE				11'200		
470 Durchlaufende Beiträge				11'200		
48 AUSSERORDENTLICHER ERTRAG		13'806'774.22				
489 Entnahmen aus dem Eigenkapital		13'806'774.22				
4892 Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche		6'774.22				
4896 Entnahmen aus Neubewertungsreserven		13'800'000.00				
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		1'875'086.49		1'867'800		1'921'747.11
491 Dienstleistungen		1'873'816.09		1'866'500		1'920'486.16
*4910 Interne Verrechnung von Dienstleistungen		1'873'816.09		1'866'500		1'920'486.16
494 kalk. Zinsen und Finanzaufwand		1'270.40		1'300		1'260.95
4940 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		1'270.40		1'300		1'260.95

Erfolgsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 A B S C H L U S S K O N T E N	41'123.45	1'051'885.40	32'500	1'468'900	15'463'730.24	342'758.31
90 ABSCHLUSS ERFOLGSRECHNUNG	41'123.45	1'051'885.40	32'500	1'468'900	15'463'730.24	342'758.31
900 Abschluss Erfolgsrechnung	41'123.45	1'051'885.40	32'500	1'468'900	15'463'730.24	342'758.31
9000 Ertragsüberschuss					15'369'703.07	
9001 Aufwandüberschuss		670'534.45		765'600		
9010 Ertragsüberschuss Fonds im EK	41'123.45		32'500		94'027.17	
9011 Aufwandüberschuss Fonds im EK		381'350.95		703'300		342'758.31

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Einwohnergemeinde	7'471'906.29	7'471'906.29	12'055'000	12'055'000	7'769'897.48	7'769'897.48
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	0.00	50'000	0 50'000	6'568.50 2'000'392.20	2'006'960.70
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	96'671.40 574'960.20	671'631.60	100'000	0 100'000	190'355.85	190'003.00 352.85
2 BILDUNG	394'532.52	98'356.45 296'176.07	540'000	100'000 440'000	430'402.40	210'000.00 220'402.40
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	764'254.42	175'000.00 589'254.42	1'747'000	100'000 1'647'000	64'783.80 35'216.20	100'000.00
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	3'467'049.91	581'480.25 2'885'569.66	5'104'000	0 5'104'000	1'909'469.75	179'695.05 1'729'774.70
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	766'233.99	456'695.75 309'538.24	3'764'000	550'000 3'214'000	243'592.83 1'994'472.77	2'238'065.60
9 FINANZEN	1'983'164.05 3'505'578.19	5'488'742.24	750'000 10'555'000	11'305'000	4'924'724.35	2'845'173.13 2'079'551.22

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG		50'000		6'568.50	2'006'960.70
02	Allgemeine Dienste		50'000		6'568.50	2'006'960.70
022	Allgemeine Dienste, übriges				6'568.50	
0223	Informatik				6'568.50	
5060.03	Modernisierung der ICT-Backend Infrastruktur	0.00	0		6'568.50	
	ER-Beschluss vom 06.03.2020 Betrag CHF 903'000.00					
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges		50'000			2'006'960.70
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges		50'000			2'006'960.70
*5040.06	Zentralisierung Verwaltung; Zwischenlösung (Projektierung)	0.00	50'000		0.00	
	BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 50'000.00					
6000.01	Abgang von Grundstücken			0.00		735'001.00
6040.01	Abgang von Hochbauten			0.00		1'271'959.70
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG		96'671.40	671'631.60	100'000	190'003.00
11	Öffentliche Sicherheit				126'049.65	3.00
111	Polizei				126'049.65	3.00
1116	Regionalpolizei				126'049.65	3.00
5060.01	Fahrzeuge Repol Einbuchung pro Memoria Franken in ANBU	0.00	0		2.00	
5060.02	Beschaffung Radargerät und GK-Fahrzeug inkl. Einbauten	0.00	0		126'047.65	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6060.01	BU-Beschluss vom 12.12.2020 Betrag CHF 238'000.00 Fahrzeuge Repol Ausbuchung pro Memoria Franken aus ANBU	0.00		0		3.00
15	Feuerwehr	96'671.40	100'000			
150	Feuerwehr	96'671.40	100'000			
1500	Feuerwehr (allgemein)	96'671.40	100'000			
5060.05	Beschaffung Atemschutzgeräte BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 100'000.00	96'671.40	100'000		0.00	
16	Verteidigung				64'306.20	190'000.00
161	Militärische Verteidigung					
1610	Militärische Verteidigung					
*6000.01	Abgang von Grundstücken	2.00		0		0.00
*6040.01	Unentgeltliche Übergabe Schützenhaus Scherz an Lupfig	107'514.65		0		0.00
162	Zivile Verteidigung				64'306.20	190'000.00
1620	Zivilschutz Stadt Brugg				64'306.20	190'000.00
5040.02	Baukredit Erneuerung/Umnutzung ZSA Stäblistrasse ER-Beschluss vom 25.01.2019 Betrag CHF 1'362'538.00	0.00		0	64'306.20	
*6300.01	Bundesbeitrag an Sanierung ZSA Stäblistrasse	40'000.00		0		190'000.00
*6320.01	Gemeindebeiträge Sanierung ZSA Stäblistrasse	524'114.95		0		0.00
2	BILDUNG	394'532.52	98'356.45	540'000	100'000	430'402.40
21	Obligatorische Schule	296'176.07		440'000		210'000.00

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
217 Schulliegenschaften	296'176.07		440'000		430'402.40	210'000.00
2170 Schulliegenschaften	296'176.07		440'000		430'402.40	210'000.00
5040.03 Schule Umiken; Erw. Schulhaus mit KIGA/Architekturwettbewerb	272'306.36		340'000		7'108.20	
ER-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF	340'000.00					
*5040.05 Hauswartshaus Freudenstein; Umnutzung zu Büroräumlichkeit.	0.00		100'000		0.00	
BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF	100'000.00					
*5040.14 Sanierung Abwartshaus Stapfer	23'869.71		0		423'294.20	
ER-Beschluss vom 19.06.2020 Betrag CHF	535'000.00					
6000.01 Abgang von Grundstücken		0.00		0		170'000.00
6310.02 Kantonsbeitrag an Sanierung Abwartshaus Stapfer		0.00		0		40'000.00
23 Berufliche Grundbildung	98'356.45	98'356.45	100'000	100'000		
230 Berufliche Grundbildung	98'356.45	98'356.45	100'000	100'000		
2301 Liegenschaften Berufsschule	98'356.45	98'356.45	100'000	100'000		
5040.01 BWZ Annerstrasse: Projekt. Sanierung sommerl. Überhitzung	98'356.45		100'000		0.00	
BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF	100'000.00					
6340.01 Beitrag BWZ an die Projekt. Sanierung sommerl. Überhitzung		98'356.45		100'000		0.00
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	764'254.42	175'000.00	1'747'000	100'000	64'783.80	100'000.00
32 Kultur, übriges	256'889.53	175'000.00	175'000	100'000		100'000.00
321 Bibliotheken	256'889.53	75'000.00	175'000			
3211 Stadtbibliothek	256'889.53	75'000.00	175'000			
*5040.01 Effingerhof: Ausbau und Einrichtung Bibliothek	256'889.53		175'000		0.00	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
ER-Beschluss vom 25.06.2021 Betrag CHF	175'000.00					
* 6360.00 Beitrag Verein Stadtbibliothek		75'000.00		0		0.00
329 Kultur, übriges		100'000.00		100'000		100'000.00
3290 Kultur, übriges		100'000.00		100'000		100'000.00
6460.01 Darlehen an die Gesellschaft Pro Vindonissa		100'000.00		100'000		100'000.00
34 Sport und Freizeit	507'364.89		1'572'000		64'783.80	
341 Sport	490'914.39		1'572'000		30'266.90	
3410 Sport	490'914.39		1'572'000		30'266.90	
5030.01 Geissenschachen; Komplettsanierung Rasenspielfeld	25'631.95		711'000		0.00	
ER-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF	711'000.00					
* 5030.02 Sanierung Sportplatzbelag Au Sektor zu Rössliackerstrasse	257'248.85		220'000		0.00	
BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF	220'000.00					
5040.01 Sportanlage Au; Projektierung Aufwertung Stadioneingang	0.00		0		26'436.80	
BU-Beschluss vom 12.12.2020 Betrag CHF	30'000.00					
5040.02 Sportanlage Au; Neugestaltung Stadioneingang und Nutzflächen	181'355.49		600'000		0.00	
ER-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF	1'865'000.00					
5620.01 Schwimmbad Schinznach; Proj. San. Druckleit./Pumpenschacht	0.00		0		3'830.10	
BU-Beschluss vom 12.12.2020 Betrag CHF	6'800.00					
5620.02 Schwimmbad Schinznach; Bau San. Druckleit./Pumpenschacht	26'678.10		41'000		0.00	
BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF	41'000.00					
342 Freizeit	16'450.50				34'516.90	
3420 Freizeit	16'450.50				34'516.90	
5030.01 Schöneggpark; Projektierung Umgestaltung zum Begegnungsort	0.00		0		34'516.90	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.02	BU-Beschluss vom 12.12.2020 Betrag CHF 40'000.00 Schöneggpark; Bau Umgestaltung zum Begegnungsort ER-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 1'128'300.00		16'450.50		0	0.00
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG		3'467'049.91	581'480.25	5'104'000	1'909'469.75
61	Strassenverkehr		3'467'049.91	581'480.25	5'104'000	1'909'469.75
613	Kantonsstrasse, übriges		1'766'350.70		3'502'000	1'518'631.85
6130	Kantonsstrasse, übriges		1'766'350.70		3'502'000	1'518'631.85
5610.01	Lärmschutzmassnahmen NASA K112 Dekret 19.08.2020 Betrag CHF 1'405'000.00		35'202.25	581'000		8'000.00
5610.02	Schinznach-Bad; Erhaltung Kantonsstr./Brücke n. Schinznach Dekret 22.10.2021 Betrag CHF 1'584'000.00		990'901.10	800'000		0.00
5610.05	Interessensbeitrag an den Bau Südwestumfahrung Brugg K128 ER-Beschluss vom 23.09.2012 Betrag CHF 4'410'000.00		645'602.15	1'811'000		1'475'000.00
5610.07	Verkehrsmanagement: Vorsortierungsfahrbahnen Zurzacherst ER-Beschluss vom 21.10.2016 Betrag CHF 957'000.00 Kreditabrechnung 25.06.2021	0.00		0		13'580.05-
5610.08	Sanierung/Ersatz LSA Bahnhofplatz	0.00		0		3'788.10-
5610.10	Vorstadt, Ausbau des Baslerstichs ER-Beschluss vom 29.06.2018 Betrag CHF 2'090'000.00		11'061.20	25'000		25'000.00
5610.11	Vorstadt, Sanierung der Kantonstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 811'000.00	0.00		25'000		0.00
5610.12	Schinznach-Bad; Belagssanierung Scherzerstrasse K399 Dekret 22.10.2021 Betrag CHF 540'000.00		14'276.15	20'000		19'000.00

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5610.13 Umiken; Umbau Bushaltestelle Oberdorf nach BehiG Dekret 19.08.2020 Betrag CHF 145'000.00	7.85		140'000		9'000.00	
*5610.14 Sanierung Zurzacherstrasse K112 (SoMa 2022) Dekret 22.10.2021 Betrag CHF 100'000.00	0.00		100'000		0.00	
*5610.15 Sanierung Personenunterführung Zurzacherstrasse Dekret 21.10.2022 Betrag CHF 133'000.00	52'800.00		0		0.00	
*5610.16 Sanierung Personenunterführung Gemeindehaus Umiken Dekret 21.10.2022 Betrag CHF 114'000.00	16'500.00		0		0.00	
6300.02 Investitionsbeiträge vom Bund Lärmsanierungsprojekte Umiken		0.00		0		179'695.05
615 Gemeindestrassen	1'700'699.21	581'480.25	1'602'000		390'837.90	
6150 Gemeindestrassen	1'700'699.21	581'480.25	1'602'000		390'837.90	
5010.00 Erneuerung der Blumenstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 351'000.00	0.00		0		31'633.60	
5010.01 Erneuerung der Fröhlichstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 935'000.00 Kreditabrechnung 25.06.2021	0.00		0		12'547.05	
*5010.06 Massnahmenplanung Kunstbauten Projektierung div. Sanierungen BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 100'000.00	0.00		100'000		0.00	
5010.08 Reinerstrasse; Strassener- neuerung ER-Beschluss vom 23.10.2020 Betrag CHF 1'830'000.00	990'108.10		830'000		57'756.50	
5010.09 Unterwerkstrasse; Sanierung i.Z. mit Südwestumfahrung BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 30'000.00	24'078.55		30'000		264'531.85	
5010.10 Sanierung Habsburgerstrasse ER-Beschluss vom 03.09.2021 Betrag CHF 680'000.00	12'041.25		0		4'013.75	
5010.11 Sanierung Enzianweg ER-Beschluss vom 03.09.2021 Betrag CHF 280'000.00	242'752.00		140'000		4'875.95	
5010.12 Baukredit Aufwertung Hofstatt mittels Sitztreppe ER-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 147'000.00	136'356.10		147'000		10'483.00	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
*5010.13 Sommerhaldenstrasse; Projekt. Strassenerneuerung 1. Etappe BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 10'000.00	0.00		10'000		0.00	
*5010.14 Im Hegel/Obergrütweg; Projekt. Strassensanierung BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 20'000.00	0.00		20'000		0.00	
*5010.15 Veloweg Schinznach-Bad - Brugg Projektierung BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 20'000.00	0.00		20'000		0.00	
5010.16 Erneuerung Neumarktplatz Vorprojektierung ER-Beschluss vom 07.05.2021 Betrag CHF 218'000.00	136'041.96		100'000		4'996.20	
5060.01 Ersatz Wischmaschine Budgetkredit BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 205'000.00	159'321.25		205'000		0.00	
*6060.01 Übertrag Fahrzeuge Werkdienst vom VV ins FV		81'480.25		0		0.00
*6440.02 Darlehen Eisi Parkhaus AG		500'000.00		0		0.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	766'233.99	456'695.75	3'764'000	550'000	243'592.83	2'238'065.60
72 Abwasserbeseitigung	352'049.14	456'695.75	3'094'000	500'000	183'489.72	178'065.60
720 Abwasserbeseitigung	352'049.14	456'695.75	3'094'000	500'000	183'489.72	178'065.60
7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetrieb	352'049.14	456'695.75	3'094'000	500'000	183'489.72	178'065.60
5030.00 Blumenstrasse, Sanierung Schmutzwasserleitung ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 270'000.00	0.00		0		38'601.97	
5030.09 Sanierung Schmutzwasserleitung Fröhlichstrasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 398'000.00 Kreditabrechnung 25.06.2021	0.00		0		3'900.00	
*5030.10 Neubau Regenbecken Altenburg ER-Beschluss vom 18.10.2019 Betrag CHF 2'556'000.00	0.00		2'010'000		22'750.30	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.15 Reinerstrasse; Ern./San. Regenwasser-/Schmutzwasserlgt. ER-Beschluss vom 23.10.2020 Betrag CHF 1'047'000.00	300'319.48		510'000		114'466.10	
5030.16 Enzianweg; Sanierung Schmutzwasserleitung ER-Beschluss vom 03.09.2021 Betrag CHF 160'000.00	30'847.85		80'000		1'694.95	
*5030.17 Sommerhaldenstrasse; Projekt. Ern. Sauberwasserleitung 1.Etp BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 24'000.00	0.00		24'000		0.00	
*5030.18 Im Hof; Projektierung und Bau Ern. Sauberwasserleitung BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 200'000.00	0.00		200'000		0.00	
*5030.19 Massnahmen an Bauwerken im Wildsichachen (Projektierung) BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 70'000.00	0.00		70'000		0.00	
*5030.20 Sanierung Regenbecken Ländi-strasse BU-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 200'000.00	0.00		200'000		0.00	
5030.21 Habsburgerstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitung ER-Beschluss vom 03.09.2021 Betrag CHF 315'000.00	20'881.81		0		2'076.40	
6370.00 Anschlussgebühren		456'695.75		500'000		178'065.60
73 Abfallwirtschaft	341'645.15		450'000		6'611.06	
730 Abfallwirtschaft	341'645.15		450'000		6'611.06	
7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb	341'645.15		450'000		6'611.06	
5030.01 Umsetzung Unterflurcontainer (Phase 1) ER-Beschluss vom 05.03.2021 Betrag CHF 690'000.00	341'645.15		450'000		6'611.06	
79 Raumordnung	72'539.70		220'000	50'000	53'492.05	2'060'000.00
790 Raumordnung	72'539.70		220'000	50'000	53'492.05	2'060'000.00

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7900 Raumordnung (allgemein)	72'539.70		220'000	50'000	53'492.05	2'060'000.00
5000.00 Grundstücke Einbuchung pro Memoria Franken in ANBU	1.00		0		0.00	
*5000.01 Teilerwerb Grundstück i.Z. Regenbecken Altenburg	0.00		130'000		0.00	
5290.01 Revision Nutzungsplanung	14'979.70		50'000		49'035.35	
ER-Beschluss vom 24.10.2014 Betrag CHF	294'000.00					
ER-Beschluss vom 20.10.2017 Betrag CHF	181'000.00					
SR-Beschluss vom 15.04.2020 Betrag CHF	97'500.00					
ER-Beschluss vom 19.06.2020 Betrag CHF	107'000.00					
5620.01 Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg Windisch/Plan.	57'559.00		40'000		4'456.70	
ER-Beschluss vom 25.06.2021 Betrag CHF	60'000.00					
6000.01 Abgang von Grundstücken		0.00		0		2'060'000.00
*6310.02 Kantonsbeitrag Revision BNO		0.00		50'000		0.00
9 FINANZEN	1'983'164.05	5'488'742.24	750'000	11'305'000	4'924'724.35	2'845'173.13
99 Nicht aufgeteilte Posten	1'983'164.05	5'488'742.24	750'000	11'305'000	4'924'724.35	2'845'173.13
999 Abschluss	1'983'164.05	5'488'742.24	750'000	11'305'000	4'924'724.35	2'845'173.13
9990 Abschluss	1'983'164.05	5'488'742.24	750'000	11'305'000	4'924'724.35	2'845'173.13
5900.00 Passivierung Einnahmen EWG	1'526'468.30		250'000		4'746'658.75	
5900.02 Passivierung Einnahmen ABW	456'695.75		500'000		178'065.60	
6900.00 Aktivierung Ausgaben EWG		4'795'047.95		7'761'000		2'655'072.35
6900.02 Aktivierung Ausgaben ABW		352'049.14		3'094'000		183'489.72
6900.03 Aktivierung Ausgaben ABF		341'645.15		450'000		6'611.06

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Einwohnergemeinde	7'471'906.29	7'471'906.29	12'055'000	12'055'000	7'769'897.48	7'769'897.48
5 INVESTITIONS - AUSGABEN	7'471'906.29		12'055'000		7'769'897.48	
50 SACHANLAGEN	3'623'174.74		7'672'000		1'269'219.13	
52 IMMATERIELLE ANLAGEN	14'979.70		50'000		49'035.35	
56 EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE	1'850'587.80		3'583'000		1'526'918.65	
59 ÜBERTRAG AN BILANZ	1'983'164.05		750'000		4'924'724.35	
6 INVESTITIONS - EINNAHMEN		7'471'906.29		12'055'000		7'769'897.48
60 ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN		188'996.90				4'236'963.70
63 INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		1'194'167.15		650'000		587'760.65
64 RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN		600'000.00		100'000		100'000.00
69 ÜBERTRAG AN BILANZ		5'488'742.24		11'305'000		2'845'173.13

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	INVESTITIONS - AUSGABEN	7'471'906.29		12'055'000		7'769'897.48	
50	SACHANLAGEN	3'623'174.74		7'672'000		1'269'219.13	
500	Grundstücke	1.00		130'000			
5000	Grundstücke	1.00		130'000			
501	Strassen / Verkehrswege	1'541'377.96		1'397'000		390'837.90	
5010	Strassen / Verkehrswege	1'541'377.96		1'397'000		390'837.90	
503	Tiefbauten	993'025.59		4'475'000		224'617.68	
5030	Tiefbauten allgemein	993'025.59		4'475'000		224'617.68	
504	Hochbauten	832'777.54		1'365'000		521'145.40	
5040	Hochbauten allgemein	832'777.54		1'365'000		521'145.40	
506	Mobilien	255'992.65		305'000		132'618.15	
5060	Mobilien allgemein	255'992.65		305'000		132'618.15	
52	IMMATERIELLE ANLAGEN	14'979.70		50'000		49'035.35	
529	Übrige immaterielle Anlagen	14'979.70		50'000		49'035.35	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	14'979.70		50'000		49'035.35	
56	EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE	1'850'587.80		3'583'000		1'526'918.65	
561	Kantone und Konkordate	1'766'350.70		3'502'000		1'518'631.85	
5610	Investitionsbeiträge an den Kanton	1'766'350.70		3'502'000		1'518'631.85	
562	Gemeinden und Gemeinde- zweckverbände	84'237.10		81'000		8'286.80	

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
59	ÜBERTRAG AN BILANZ	1'983'164.05	750'000		4'924'724.35	
590	Passivierungen	1'983'164.05	750'000		4'924'724.35	
5900	Passivierte Einnahmen	1'983'164.05	750'000		4'924'724.35	
6	INVESTITIONS - EINNAHMEN			12'055'000		7'769'897.48
60	ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN		188'996.90			4'236'963.70
600	Übertrag von Grundstücken		2.00			2'965'001.00
604	Übertragung Hochbauten		107'514.65			1'271'959.70
606	Übertragung von Mobilien		81'480.25			3.00
6060	Abgang von Mobilien		81'480.25			3.00
63	INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		1'194'167.15	650'000		587'760.65
630	Bund		40'000.00			369'695.05
6300	Investitionsbeiträge vom Bund		40'000.00			369'695.05
631	Kantone und Konkordate			50'000		40'000.00
6310	Investitionsbeiträge von Kan- ton und Konkordaten			50'000		40'000.00
632	Gemeinde und Gemeindezweckverbände		524'114.95			
6320	Beiträge Gemeinde und Gemeindezweckverbände		524'114.95			
634	Öffentliche Unternehmungen		98'356.45	100'000		

Investitionsrechnung

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde Artgliederung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
636	Private Organisation ohne Erwerbszweck		75'000.00				
637	Private Haushalte		456'695.75		500'000		178'065.60
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		456'695.75		500'000		178'065.60
64	RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN		600'000.00		100'000		100'000.00
644	Öffentliche Unternehmungen		500'000.00				
6440	Rückzahlung von Darlehen an öffentliche Unternehmungen		500'000.00				
646	Private Organisationen ohne Erwerbszweck		100'000.00		100'000		100'000.00
6460	Rückzahlung Darlehen an priv. Organisat. ohne Erwerbszwecke		100'000.00		100'000		100'000.00
69	ÜBERTRAG AN BILANZ		5'488'742.24		11'305'000		2'845'173.13
690	Aktivierung Nettoinvestitionen		5'488'742.24		11'305'000		2'845'173.13
6900	Aktivierte Ausgaben		5'488'742.24		11'305'000		2'845'173.13

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
1	Einwohnergemeinde				
	AKTIVEN	334'017'734.34	399'854'954.84	416'240'777.97	317'631'911.21
2	PASSIVEN	334'017'734.34	260'265'368.52	276'651'191.65	317'631'911.21

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
1	A K T I V E N	334'017'734.34	399'854'954.84	416'240'777.97	317'631'911.21
10	FINANZVERMÖGEN	164'660'194.65	388'322'854.21	402'677'399.08	150'305'649.78
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	14'292'227.13	198'213'028.77	200'462'884.03	12'042'371.87
1000	Kasse	28'398.45	722'303.30	721'171.15	29'530.60
10000	Hauptkasse	15'820.15	601'055.15	602'479.40	14'395.90
10000.01	Kasse Abteilung Finanzen	15'820.15	601'055.15	602'479.40	14'395.90
10001	Nebenkassen	12'578.30	121'248.15	118'691.75	15'134.70
10001.01	Kasse Einwohnerdienste	554.60	59'641.95	59'761.10	435.45
10001.02	Kasse Stadtkanzlei	278.00	8'147.00	8'110.00	315.00
10001.03	Kasse Reg. Zivilstandsamt	896.25	38'092.10	38'383.85	604.50
10001.04	Kasse Regionalpolizei	200.00	1'660.00		1'860.00
10001.05	Kasse Frei-/Hallenbad	10'150.00			10'150.00
10001.06	Kasse Stadtbibliothek		12'839.60	11'775.65	1'063.95
10001.20	Diverse kleine Nebenkassen	499.45	867.50	661.15	705.80
1001	Post	753'205.95	25'137'157.37	24'592'222.35	1'298'140.97
10010	Post-Geschäftskonten	753'205.95	25'137'157.37	24'592'222.35	1'298'140.97
10010.01	PC Stadt	753'205.95	25'137'157.37	24'592'222.35	1'298'140.97
1002	Bank	13'510'582.73	172'115'355.55	174'912'687.98	10'713'250.30
10020	Bankkontokorrente	7'624'426.78	170'321'136.60	172'750'175.39	5'195'387.99
10020.01	Credit Suisse	2'440'917.30	93'759'592.99	94'614'848.19	1'585'662.10
10020.02	Aargauische Kantonalbank	4'340'928.19	14'293'375.43	15'773'363.21	2'860'940.41
10020.03	Credit Suisse, Soziale Dienste	132'399.49	6'313'086.85	6'314'950.31	130'536.03
* 10020.04	Credit Suisse, Städtischer Weihnachtsbaum		26'953.73		26'953.73
10020.05	Aargauische Kantonalbank, Flex	710'181.80	1'548'620.00	1'681'530.00	577'271.80

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
* 10020.06	Credit Suisse, Kommission städtischer Weihnachtsbaum		49'195.47	35'171.55	14'023.92
10020.09	Aargauische Kantonalbank, Twin		15'021.95	15'021.95	
10020.99	Geld in Transit		54'315'290.18	54'315'290.18	
10021	Weitere Bankkonten	5'886'155.95	1'794'218.95	2'162'512.59	5'517'862.31
10021.00	Aargauische Kantonalbank (VVM)	5'428'935.00	1'277'633.50	1'361'948.50	5'344'620.00
10021.01	Credit Suisse (VVM)	457'220.95	516'585.45	800'564.09	173'242.31
1004	Debit- und Kreditkarten	40.00	230'312.55	230'352.55	
10040	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe	40.00	230'312.55	230'352.55	
10040.01	EC Abteilung Finanzen		47'785.15	47'785.15	
10040.11	EC Einwohnerdienste	40.00	104'741.60	104'781.60	
10040.13	EC Reg. Zivilstandsamt		77'785.80	77'785.80	
1009	Übrige flüssige Mittel		7'900.00	6'450.00	1'450.00
10090	Übrige flüssige Mittel		7'900.00	6'450.00	1'450.00
* 10090.01	Gutscheine städtischer Weih- nachtsbaum		7'900.00	6'450.00	1'450.00
101	Forderungen	10'557'045.21	183'582'320.55	183'017'727.08	11'121'638.68
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dirtt	1'886'602.59	17'047'449.03	16'826'156.69	2'107'894.93
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1'831'607.24	16'988'109.76	16'813'346.69	2'006'370.31
10100.09	Forderungen (manuell)	3'822.30	32'225.50	36'047.80	
10100.11	Sammelkonto Debitoren EWG	1'819'140.74	16'151'625.56	15'974'208.34	1'996'557.96
10100.96	VESR-Zahlungen Stadtbibliothek		35'668.00	35'668.00	
10100.97	VESR-Zahlungen Musikschule	7'774.70	704'037.20	705'153.55	6'658.35
10100.98	VESR-Zahlungen Schulverwaltung	869.50	64'553.50	62'269.00	3'154.00

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
10101	Forderungen Verrechnungssteuer	54'995.35	59'339.27	12'810.00	101'524.62
* 10101.01	Verrechnungssteuern (VST)	54'995.35	59'339.27	12'810.00	101'524.62
1012	Steuerforderungen	8'608'929.11	166'128'362.15	165'736'387.70	9'000'903.56
10120	Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	7'860'960.16	165'390'512.20	164'923'595.60	8'327'876.76
10120.01	Ausstand Steuern ordentliches Verfahren Brutto	8'228'960.16	75'569'192.55	75'121'275.95	8'676'876.76
10120.02	SL Direktzahlungen		3'312'316.88	3'312'316.88	
10120.03	SL ESR/ASR-Zahlungen		75'088'413.73	75'088'413.73	
10120.05	SL Rückerstattungen/Verrech- nungen und Umbuchungen		3'728'365.53	3'728'365.53	
10120.07	Steuern gemäss Steuerbuchhaltung Brugg		5'101.95	5'101.95	
10120.08	Steuern Rückerstattungen/gem. Steuerbuchhaltung		7'668'121.56	7'668'121.56	
10120.99	WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	368'000.00-	19'000.00		349'000.00-
10121	Forderungen Sondersteuern	747'968.95	737'849.95	812'792.10	673'026.80
10121.01	Bruttoausstand Grundstückgewinnsteuern	490'457.00	631'981.55	490'457.00	631'981.55
10121.11	Bruttoausstand Nachsteuern/Bussen	133'313.40	78'221.15	133'313.40	78'221.15
10121.51	Bruttoausstand Erbrechts-/Schenkungssteuern	124'198.55	27'647.25	124'198.55	27'647.25
* 10121.99	WB auf Forderungen Sonder- steuern			64'823.15	64'823.15-
1015	Interne Kontokorrente	4'094.45	2'197.04	5'241.30	1'050.19
10155	Weitere Abrechnungskonten	4'094.45	2'197.04	5'241.30	1'050.19
10155.02	Prepaid-Kreditkarte Stadt	3'315.95	197.04	2'899.30	613.69
10155.03	Prepaid-Kreditkarte Schule	778.50	2'000.00	2'342.00	436.50

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2022
1016	Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsausgaben	57'419.06	106'653.65		152'282.71	11'790.00
10160	Vorschüsse	57'419.06	106'653.65		152'282.71	11'790.00
10160.02	Vorschüsse Asylantenbetreuung	53'099.06	7'943.65		61'042.71	
10160.03	Reisechecks	4'320.00	98'710.00		91'240.00	11'790.00
1019	Übrige Forderungen		297'658.68		297'658.68	
10192	MWST-Vorsteuerguthaben		297'658.68		297'658.68	
10192.15	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung ab 2018		165'142.05		165'142.05	
10192.16	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung ab 2018		27'411.64		27'411.64	
10192.25	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallwirtschaft ab 2018		79'024.31		79'024.31	
10192.26	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abfallwirtschaft ab 2018		26'080.68		26'080.68	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	4'305'923.22	3'163'783.04		4'305'923.22	3'163'783.04
1040	Personalaufwand	19'059.65	5'246.75		19'059.65	5'246.75
10400	RA Personalaufwand	19'059.65	5'246.75		19'059.65	5'246.75
10400.00	RA Personalaufwand	19'059.65	5'246.75		19'059.65	5'246.75
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	82'926.00	55'394.90		82'926.00	55'394.90
10410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	82'926.00	55'394.90		82'926.00	55'394.90
10410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	82'926.00	55'394.90		82'926.00	55'394.90

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
1042	Steuern	2'607'786.50	1'597'671.30	2'607'786.50	1'597'671.30
10420	RA Steuern	2'607'786.50	1'597'671.30	2'607'786.50	1'597'671.30
10420.00	RA Steuern	2'607'786.50	1'597'671.30	2'607'786.50	1'597'671.30
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	793'984.55	913'572.27	793'984.55	913'572.27
10430	RA Transfers der Erfolgsrechnung	793'984.55	913'572.27	793'984.55	913'572.27
10430.00	RA Transfers Erfolgsrechnung	280'864.25	177'274.95	280'864.25	177'274.95
10430.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	513'120.30	736'297.32	513'120.30	736'297.32
1044	Finanzaufwand / Finanzertrag	109'412.25	128'890.54	109'412.25	128'890.54
10440	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	109'412.25	128'890.54	109'412.25	128'890.54
10440.00	RA Finanzaufwand/-ertrag	109'412.25	128'890.54	109'412.25	128'890.54
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	502'754.27	463'007.28	502'754.27	463'007.28
10450	RA übriger betrieblicher Ertrag	502'754.27	463'007.28	502'754.27	463'007.28
10450.00	RA übriger betriebl. Ertrag	493'617.77	456'535.68	493'617.77	456'535.68
10450.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	9'136.50	6'471.60	9'136.50	6'471.60
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	190'000.00		190'000.00	
10460	RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	190'000.00		190'000.00	
10460.00	RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	190'000.00		190'000.00	

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
107	Finanzanlagen	103'114'337.09	2'214'474.95	14'701'866.85	90'626'945.19
1070	Aktien und Anteilscheine	782'232.00	76'677.00		858'909.00
10700	Aktien	782'232.00	76'677.00		858'909.00
10700.01	Aktien	782'232.00	76'677.00		858'909.00
1072	Langfristige Forderungen	5'999'318.00	98'356.45	303'983.35	5'793'691.10
10720	Langfristige Forderungen FV au Lieferungen und Leistungen	5'999'318.00	98'356.45	303'983.35	5'793'691.10
10720.01	Sanierung Berufsschulhaus Annerstrasse (Darlehen an BWZ)	717'565.00		68'310.00	649'255.00
10720.02	Sportanlage Mülimatt (Darlehen an BWZ)	3'935'020.05		224'860.00	3'710'160.05
10720.03	Ersatz Heizungssteuerung Annerstrasse (Darlehen an BWZ)	151'386.95		10'813.35	140'573.60
* 10720.04	Sanierung sommerl. Überhitzung (Darlehen an BWZ)		98'356.45		98'356.45
10720.20	Gemeinde- und Kantonsanteil Mehrwertabgabe	1'195'346.00			1'195'346.00
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	96'332'787.09	2'039'441.50	14'397'883.50	83'974'345.09
10790	Übrige langfristige Finanzanlagen	96'332'787.09	2'039'441.50	14'397'883.50	83'974'345.09
10790.01	Depot AKB-Verwaltungsmandat	87'891'891.00	1'256'457.00	13'012'614.00	76'135'734.00
10790.02	Depot CS-Verwaltungsmandat	8'440'896.09	782'984.50	1'385'269.50	7'838'611.09

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
108	Sachanlagen FV	32'390'662.00	1'149'246.90	188'997.90	33'350'911.00
1080	Grundstücke FV	23'876'588.30	695'317.70	1.00	24'571'905.00
10800	Grundstücke FV	23'876'588.30	695'317.70	1.00	24'571'905.00
* 10800.01	Grundstücke Finanzvermögen	23'876'588.30	695'317.70	1.00	24'571'905.00
1084	Gebäude FV	8'514'073.70	372'448.95	107'516.65	8'779'006.00
10840	Gebäude FV	8'514'073.70	372'448.95	107'516.65	8'779'006.00
* 10840.01	Liegenschaften Finanzvermögen	8'514'073.70	372'448.95	107'516.65	8'779'006.00
1086	Mobilien FV		81'480.25	81'480.25	
10860	Mobilien FV		81'480.25	81'480.25	
10860.01	Mobilien FV		81'480.25	81'480.25	
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	169'357'539.69	11'532'100.63	13'563'378.89	167'326'261.43
140	Sachanlagen VV	135'828'479.29	4'607'625.66	7'582'584.14	132'853'520.81
1400	Grundstücke VV	42'538'890.00	1.00	2.00	42'538'889.00
14000	Allgemeiner Gemeindehaushalt	42'538'890.00	1.00	2.00	42'538'889.00
14000.01	Grundstücke	42'538'890.00	1.00	2.00	42'538'889.00
1401	Strassen/Verkehrswege	14'202'759.51	231'963.45	712'852.10	13'721'870.86
14010	Allgemeiner Gemeindehaushalt	14'202'759.51	231'963.45	712'852.10	13'721'870.86
14010.01	Strassen und Verkehrswege	24'221'476.41	170'917.65	61'045.80	24'331'348.26
14010.99	WB Strassen und Verkehrswege	10'018'716.90-	61'045.80	651'806.30	10'609'477.40-

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
1402	Wasserbau	172'779.95		6'855.85	165'924.10
14020	Allgemeiner Gemeindehaushalt	172'779.95		6'855.85	165'924.10
14020.01	Wasserbau	295'987.50			295'987.50
14020.99	WB Wasserbau	123'207.55-		6'855.85	130'063.40-
1403	Übrige Tiefbauten	18'658'379.57	257'248.85	601'735.15	18'313'893.27
14030	Allgemeiner Gemeindehaushalt	2'805'961.60	257'248.85	92'130.15	2'971'080.30
14030.01	Tiefbauten allg. Haushalt	3'727'078.10	257'248.85		3'984'326.95
14030.99	WB Tiefbauten allg. Haushalt	921'116.50-		92'130.15	1'013'246.65-
14032	Abwasserbeseitigung	15'852'417.97		509'605.00	15'342'812.97
14032.01	Tiefbauten Abwasser	27'575'428.72			27'575'428.72
14032.99	WB Tiefbauten Abwasser	11'723'010.75-		509'605.00	12'232'615.75-
1404	Hochbauten	56'101'678.03	1'060'450.64	4'095'013.60	53'067'115.07
14040	Allgemeiner Gemeindehaushalt	53'908'835.08	1'060'450.64	3'902'372.35	51'066'913.37
14040.01	Hochbauten allg. Haushalt	107'844'094.36	747'275.24	516'761.15	108'074'608.45
14040.99	WB Hochbauten allg. Haushalt	53'935'259.28-	313'175.40	3'385'611.20	57'007'695.08-
14042	Abwasserbeseitigung	2'192'842.95		192'641.25	2'000'201.70
14042.01	Hochbauten Abwasser	3'156'346.85			3'156'346.85
14042.99	WB Hochbauten Abwasser	963'503.90-		192'641.25	1'156'145.15-
1405	Waldungen	231'685.00			231'685.00
14050	Allgemeiner Gemeindehaushalt	231'685.00			231'685.00
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	231'685.00			231'685.00
1406	Mobilien VV	2'611'088.17	327'304.85	579'744.65	2'358'648.37
14060	Allgemeiner Gemeindehaushalt	2'311'957.52	327'304.85	538'160.80	2'101'101.57
14060.01	Mobilien allg. Haushalt	5'638'631.05	255'992.65	152'792.45	5'741'831.25
14060.99	WB Mobilien allg. Haushalt	3'326'673.53-	71'312.20	385'368.35	3'640'729.68-

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
14062	Abwasserbeseitigung	299'129.65		41'583.85	257'545.80
14062.01	Mobilien Abwasser	415'838.85			415'838.85
14062.99	WB Mobilien Abwasser	116'709.20-		41'583.85	158'293.05-
14063	Abfallbeseitigung	1.00			1.00
14063.01	Mobilien Abfall	1.00			1.00
1407	Anlagen im Bau VV	1'311'219.06	2'730'656.87	1'586'380.79	2'455'495.14
14070	Allgemeiner Gemeindehaushalt	1'151'819.40	2'036'962.58	1'586'380.79	1'602'401.19
14070.10	Anlagen im Bau, Strassen/ Verkehrswege allg. Haushalt	83'591.20	1'381'257.45	146'839.10	1'318'009.55
14070.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten allgemeiner Haushalt	34'516.90	42'082.45		76'599.35
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten allgemeiner Haushalt	1'033'711.30	613'622.68	1'439'541.69	207'792.29
14072	Abwasserbeseitigung	152'788.60	352'049.14		504'837.74
14072.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasser	152'788.60	352'049.14		504'837.74
14073	Abfallbeseitigung	6'611.06	341'645.15		348'256.21
14073.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abfallwirtschaft	6'611.06	341'645.15		348'256.21
142	Immaterielle Anlagen	1'761'342.50	1'306'276.82	1'286'797.25	1'780'822.07
1420	Software	327'711.00		65'542.20	262'168.80
14200	Software allgemeiner Haushalt	327'711.00		65'542.20	262'168.80
14200.01	Software allgemeiner Haushalt	327'711.00			327'711.00
14200.99	WB Software allg. Haushalt			65'542.20	65'542.20-

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
1427	Immat. Anlagen in Realisierung	633'240.30	423'328.02	636'115.60	420'452.72
14270	Allgemeiner Gemeindehaushalt	633'240.30	423'328.02	636'115.60	420'452.72
14270.01	Immaterielle Anlagen in Realisierung allg. Haushalt	633'240.30	423'328.02	636'115.60	420'452.72
1429	Übrige immaterielle Anlagen	800'391.20	882'948.80	585'139.45	1'098'200.55
14290	Allgemeiner Gemeindehaushalt	446'316.85	882'948.80	514'324.80	814'940.85
14290.01	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	2'827'955.04	636'115.60	246'833.20	3'217'237.44
14290.99	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	2'381'638.19-	246'833.20	267'491.60	2'402'296.59-
14292	Abwasserbeseitigung	354'074.35		70'814.65	283'259.70
14292.01	Übrige immaterielle Anlagen Abwasser	825'680.40			825'680.40
14292.99	WB übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	471'606.05-		70'814.65	542'420.70-
144	Darlehen	1'200'000.00		600'000.00	600'000.00
1444	Darlehen an öffentliche Unternehmungen	1'000'000.00		500'000.00	500'000.00
14440	Allgemeiner Gemeindehaushalt	1'000'000.00		500'000.00	500'000.00
14440.02	Eisi Parkhaus AG, Darlehen	1'000'000.00		500'000.00	500'000.00
1446	Darlehen an private Organisationen ohne Erwerbszweck	200'000.00		100'000.00	100'000.00
14460	Allgemeiner Gemeindehaushalt	200'000.00		100'000.00	100'000.00
14460.02	Ges. Pro Vindonissa, Darlehen	200'000.00		100'000.00	100'000.00

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	21'188'400.00	17'500.00	21'205'900.00
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	21'186'400.00	17'500.00	21'203'900.00
14540	Allgemeiner Gemeindehaushalt	21'186'400.00	17'500.00	21'203'900.00
14540.01	Publis Public Info Service AG	19'000.00		19'000.00
14540.02	Eisi Parkhaus AG	329'000.00		329'000.00
14540.03	IBB Holding AG	13'000'000.00		13'000'000.00
14540.04	Medizinisches Zentrum Brugg AG	307'000.00	2'500.00	309'500.00
14540.06	Campussaal Immobilien AG	7'000'000.00		7'000'000.00
14540.07	Campussaal Betriebs AG	235'000.00	15'000.00	250'000.00
14540.08	Campus Parking AG	60'000.00		60'000.00
14540.09	Spitex Region Brugg AG	200'000.00		200'000.00
14540.10	Alters-/Pflegeheim Schenken- bergertal AG	34'400.00		34'400.00
14540.11	Schönegg Brugg AG	2'000.00		2'000.00
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	2'000.00		2'000.00
14550	Allgemeiner Gemeindehaushalt	2'000.00		2'000.00
14550.01	Bad Schinznach AG	2'000.00		2'000.00
146	Investitionsbeiträge	9'379'317.90	5'600'698.15	4'093'997.50
1461	Investitionsbeiträge an Kanton und Konkordate	4'261'265.15	3'719'602.15	269'341.80
14610	Allgemeiner Gemeindehaushalt	4'261'265.15	3'719'602.15	269'341.80
14610.01	Investitionsbeiträge an Kanton allgemeiner Haushalt	6'516'324.80	3'719'602.15	10'235'926.95
14610.99	WB Investitionsbeiträge an Kanton allgemeiner Haushalt	2'255'059.65-		269'341.80

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
1462	Investitionsbeiträge an Gemein und Gemeindezweckverbände	715'752.20	30'508.20	25'175.40	721'085.00
14620	Allgemeiner Gemeindehaushalt	715'752.20	30'508.20	25'175.40	721'085.00
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	918'311.40	30'508.20		948'819.60
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	202'559.20-		25'175.40	227'734.60-
1464	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	184'602.95		6'139.50	178'463.45
14640	Allgemeiner Gemeindehaushalt	184'602.95		6'139.50	178'463.45
14640.01	Investitionsbeiträge an öff. Unternehmen allg. Haushalt	392'264.90			392'264.90
14640.99	WB Investitionsbeiträge an öff Unternehmen allf. Haushalt	207'661.95-		6'139.50	213'801.45-
1465	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	56'240.35		11'248.05	44'992.30
14652	Abwasserbeseitigung	56'240.35		11'248.05	44'992.30
14652.01	Investitionsbeiträge an pri- vate Unternehmungen Abwasser	112'480.80			112'480.80
14652.99	WB Investitionsbeiträge an priv. Unternehmungen Abwasser	56'240.45-		11'248.05	67'488.50-
1466	Investitionsbeiträge an privat Organisationen ohne Erwerbszwe	557'439.85		31'982.40	525'457.45
14660	Allgemeiner Gemeindehaushalt	557'439.85		31'982.40	525'457.45
14660.01	Investitionsbeiträge an priv. Organisationen o. Erwerbszweck	1'120'000.00			1'120'000.00
14660.99	WB Investitionsbeitr. an priv. Organisationen o. Erwerbszweck	562'560.15-		31'982.40	594'542.55-

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
1469	Investitionsbeiträge an Anlage im Bau	3'604'017.40	1'850'587.80	3'750'110.35	1'704'494.85
14690	Allgemeiner Gemeindehaushalt	3'604'017.40	1'850'587.80	3'750'110.35	1'704'494.85
14690.01	Investitionsbeiträge an Kanton und Konkordate allg. Haushalt	3'604'017.40	1'850'587.80	3'750'110.35	1'704'494.85
2	P A S S I V E N	334'017'734.34	260'265'368.52	276'651'191.65	317'631'911.21
20	FREMDKAPITAL	36'091'931.74	202'109'508.54	203'735'527.81	34'465'912.47
200	Laufende Verbindlichkeiten	26'052'821.78	193'590'895.26	194'413'952.65	25'229'764.39
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von	6'430'612.98	113'128'314.48	112'023'741.50	7'535'185.96
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Dienstleistung	6'430'612.98	113'128'314.48	112'023'741.50	7'535'185.96
20000.01	Kreditoren EDV allgemein	4'757'743.33	41'331'277.85	40'641'413.93	5'447'607.25
20000.02	Kreditoren EDV-IR allgemein	1'536'461.38	5'605'578.35	5'250'941.57	1'891'098.16
20000.80	Kreditoren Abklärungskonto	900.00	182'779.73	182'029.73	1'650.00
20000.81	Ablieferungskonto EISI	2'906.82	88'276.00	70'282.97	20'899.85
20000.98	Lohn in Transit	132'601.45	16'800'057.05	16'758'727.80	173'930.70
20000.99	Kreditoren in Transit		49'120'345.50	49'120'345.50	
2001	Kontokorrente mit Dritten	10'248'399.65	13'937'438.72	15'362'040.04	8'823'798.33
20010	Kontokorrent mit Dritten, Allgemein	10'248'399.65	9'416'651.32	10'841'252.64	8'823'798.33
20010.01	Ortsbürgergemeinde Brugg	5'773'920.87	2'447'998.12	2'629'748.59	5'592'170.40
20010.07	BWZ Brugg	2'974'018.88	6'957'399.75	8'210'352.15	1'721'066.48
20010.08	Fröhlichsche Stiftung	1'500'459.90	11'253.45	1'151.90	1'510'561.45
20011	Kontokorrente mit Sozialversicherungen		4'520'787.40	4'520'787.40	

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
20011.01	Sozialversicherungen		2'116'819.65	2'116'819.65	
20011.02	Personalvorsorgeversicherungen		1'991'740.45	1'991'740.45	
20011.03	Kranken-/Unfallversicherungen		194'142.45	194'142.45	
20011.04	Krankentaggeldversicherung		41'415.60	41'415.60	
20011.05	Krankentaggeld Musikschule		2'803.30	2'803.30	
20011.06	Vorsorgestiftung Musikschule		141'946.30	141'946.30	
20011.07	Quellensteuern		10'222.90	10'222.90	
20011.08	UVG-Zusatzversicherung		21'696.75	21'696.75	
2002	Steuern	8'501'020.33	47'434'713.48	47'987'375.33	7'948'358.48
20020	Rückzahlungen allgemeine Gemeindesteuern	8'422'685.86	46'870'403.50	47'433'839.36	7'859'250.00
20020.01	Staatssteuern	3'001'009.34	39'734'172.50	39'333'965.34	3'401'216.50
20020.02	Ref. Kirchensteuern Brugg	253'735.75	930'676.20	1'060'969.55	123'442.40
20020.03	Ref. Kirchensteuern Rein	20'593.40	154'675.25	162'869.40	12'399.25
20020.04	Röm-kath. Kirchensteuer Brugg	613'557.70	1'445'922.25	1'590'878.80	468'601.15
20020.05	Christkath. Kirchengemeinde Baden-Brugg	13'123.80	10'026.60	10'532.75	12'617.65
20020.06	Rückzahlungen allgemeine Gemeindesteuern		30'274.50	30'274.50	
20020.07	Ref. Kirchensteuern Umiken	81'948.35	174'351.90	181'736.15	74'564.10
20020.08	Habensaldi aus Rückerst./ Verrechnungen und Umbuchungen	654'523.35	734'802.85	654'523.35	734'802.85
20020.09	Direktinkasso dBSt		510'610.65	510'610.65	
20020.11	Ref. Kirchensteuern Birr	20'624.60	120'959.25	133'909.30	7'674.55
20020.14	Überzahlung allg. Gemeindesteuern	3'751'647.57	3'020'856.75	3'751'647.57	3'020'856.75
20020.15	Überzahlung Sondersteuern	11'922.00	3'074.80	11'922.00	3'074.80
20022	Steuerschulden MWST	78'334.47	564'309.98	553'535.97	89'108.48
20022.13	MWST Abwasser ab 2018		149'099.94	149'099.94	
20022.23	MWST Abfall ab 2018		96'264.58	96'264.58	
20022.32	MWST Frei-/Hallenbad ab 2011		16'757.50	16'757.50	
20022.99	MWST Abrechnungskonto	78'334.47	302'187.96	291'413.95	89'108.48

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
2005	Interne Kontokorrente	454'864.59	19'034'614.83	18'989'729.13	499'750.29
20055	Weitere Abrechnungskonten	454'864.59	19'034'614.83	18'989'729.13	499'750.29
20055.03	Vorschüsse Sozialamt	30'037.79	157'104.05	158'963.10	28'178.74
20055.04	Kontokorrent Inventar		32'464.40	32'464.40	
* 20055.05	Sold/Entschädigungen WOV-Feuerwehr	412'360.95	478'246.80	422'010.95	468'596.80
20055.06	Bussenauszahlung Repol an Vertragsgemeinden		420'317.55	420'317.55	
20055.11	Jugendmusik-Weekend		10'930.00	10'930.00	
20055.13	QM-Führungspool Volksschule	12'465.85		9'491.10	2'974.75
20055.50	Klib-Verwaltungskonto Kasse		177'853.55	177'853.55	
20055.51	Klib-Verwaltungskonto PC		1'094'692.41	1'094'692.41	
20055.52	Klib-Verwaltungskonto NAB		12'996'873.12	12'996'873.12	
20055.54	Klib-Verwaltungskonto Diverses (Zinsen, Spesen, Geldüberträge)		3'650'826.45	3'650'826.45	
20055.56	Klib-Verwaltungskonto Interne Buchungen		15'306.50	15'306.50	
2006	Depotgelder und Kautionen	397'753.60	33'270.00	29'363.90	401'659.70
20060	Depotgelder und Kautionen	57'110.00	22'870.00	8'720.00	71'260.00
20060.01	Schlüsseldepot Tennisplatz	5'650.00	750.00	600.00	5'800.00
20060.02	Schlüsseldepot Sportanlage	3'400.00			3'400.00
20060.03	Schlüsseldepot Schulanlagen	11'500.00			11'500.00
20060.04	Schlüsseldepot Felsenkeller	2'030.00	20.00	20.00	2'030.00
20060.05	Depot ICT-Geräte Schule	29'040.00	22'100.00	8'100.00	43'040.00
20060.06	Mietzinskautionen	5'490.00			5'490.00
20062	Grabunterhaltsdepositen	340'643.60	10'400.00	20'643.90	330'399.70
20062.00	Grabunterhaltsdepositen	340'643.60	10'400.00	20'643.90	330'399.70
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	20'170.63	22'543.75	21'702.75	21'011.63

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
20090	Übrige laufende Verpflichtungen	20'170.63	22'543.75	21'702.75	21'011.63
20090.01	Musikschule: Instrumentenfonds	2'917.78	4'475.65	1'524.70	5'868.73
20090.02	Musikschule: Jugendmusik Brugg	7'867.33	3'046.15	3'970.70	6'942.78
20090.03	Stapferschulhaus	9'385.52		1'185.40	8'200.12
20090.04	Spenden Ukraine		15'021.95	15'021.95	
201	Kurzfristige Verbindlichkeiten	17'200.00	5'017'200.00	5'017'200.00	17'200.00
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären		5'000'000.00	5'000'000.00	
20103	Kurzfristige Verbindlichkeiten geg. anderen Geldinstituten		5'000'000.00	5'000'000.00	
* 20103.01	Kurzfristige Verbindlichkeiten geg. anderen Geldinstituten		5'000'000.00	5'000'000.00	
2015	Kurzfristiger Anteil lang- fristiger Leasingverbindliche	17'200.00	17'200.00	17'200.00	17'200.00
20150	Kurzfristiger Anteil lang- fristiger Leasingverbindliche	17'200.00	17'200.00	17'200.00	17'200.00
* 20150.01	IBB Energie AG; Contracting Weihnachtsbeleuchtung	17'200.00	17'200.00	17'200.00	17'200.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung	3'642'556.01	2'713'617.53	3'642'556.01	2'713'617.53
2040	Personalaufwand	23'360.60	37'059.90	23'360.60	37'059.90
20400	RA Personalaufwand	23'360.60	37'059.90	23'360.60	37'059.90
20400.00	RA Personalaufwand	23'360.60	37'059.90	23'360.60	37'059.90

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	131'230.05	120'151.24	131'230.05	120'151.24
20410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	131'230.05	120'151.24	131'230.05	120'151.24
20410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	131'230.05	120'151.24	131'230.05	120'151.24
2042	Steuern	2'626'683.40	2'311'973.80	2'626'683.40	2'311'973.80
20420	RA Steuern	2'626'683.40	2'311'973.80	2'626'683.40	2'311'973.80
20420.00	Steuervorauszahlungen/RA Steuern	2'626'683.40	2'311'973.80	2'626'683.40	2'311'973.80
2043	Transfers der Erfolgsrechnung	229'969.71	173'927.74	229'969.71	173'927.74
20430	RA Transfers der Erfolgsrechnung	229'969.71	173'927.74	229'969.71	173'927.74
20430.00	RA Transfers Erfolgsrechnung	111'393.80	29'021.44	111'393.80	29'021.44
20430.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	118'575.91	144'906.30	118'575.91	144'906.30
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	1'300.00	14'286.40	1'300.00	14'286.40
20440	RA Finanzaufwand/Finanzertrag	1'300.00	14'286.40	1'300.00	14'286.40
20440.00	RA Finanzaufwand	1'300.00	14'286.40	1'300.00	14'286.40
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	69'899.95	56'218.45	69'899.95	56'218.45
20450	RA übriger betrieblicher Ertrag	69'899.95	56'218.45	69'899.95	56'218.45
20450.00	RA übrig. betrieblicher Ertrag	37'047.20	7'330.00	37'047.20	7'330.00
20450.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	32'852.75	48'888.45	32'852.75	48'888.45

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2022
2046	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	560'112.30			560'112.30	
20460	RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	560'112.30			560'112.30	
20460.01	RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	560'112.30			560'112.30	
205	Kurzfristige Rückstellungen	422'500.00	11'100.00		70'000.00	363'600.00
2050	Kurzfristige Rückstellungen au Mehrleistungen des Personals	352'500.00	11'100.00			363'600.00
20500	Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen des Personals	352'500.00	11'100.00			363'600.00
* 20500.01	Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen des Personals	352'500.00	11'100.00			363'600.00
2051	Kurzfristige Rückstellungen fü andere Ansprüche des Personals	70'000.00			70'000.00	
20510	Kurzfristige Rückstellungen fü andere Ansprüche des Personals	70'000.00			70'000.00	
* 20510.00	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche Personal	70'000.00			70'000.00	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	5'328'581.20	456'695.75		353'300.80	5'431'976.15
2067	Leasingverträge	120'400.00			17'200.00	103'200.00
20670	Langfristige Leasingverbindlichkeiten	120'400.00			17'200.00	103'200.00
* 20670.01	IBB Energie AG; Contracting Weihnachtsbeleuchtung	120'400.00			17'200.00	103'200.00

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	4'422'680.20	456'695.75	336'100.80	4'543'275.15
20687	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	4'422'680.20	456'695.75	336'100.80	4'543'275.15
20687.20	Passivierte Investitionsbeiträge priv. Haushalte Abwasser	4'422'680.20	456'695.75	336'100.80	4'543'275.15
2069	Übrige langfristige Finanz- Verbindlichkeiten	785'501.00			785'501.00
20690	Übrige langfristige Finanz- verbindlichkeiten	785'501.00			785'501.00
20690.00	Kantonsanteil Mehrwertabgabe	785'501.00			785'501.00
208	Langfristige Rückstellungen	628'272.75	320'000.00	238'518.35	709'754.40
2085	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	56'900.00			56'900.00
20850	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	56'900.00			56'900.00
* 20850.01	Kiga-Provis. Freudensteinwiese Rückbau-/Wiederherricht.kosten	56'900.00			56'900.00
2089	Übrige langfristige Rückstellu der Erfolgsrechnung	571'372.75	320'000.00	238'518.35	652'854.40
20890	Übrige langfristige Rückstellu der Erfolgsrechnung	571'372.75	320'000.00	238'518.35	652'854.40
* 20890.10	Verlustscheine Krankenkasse	571'372.75	320'000.00	238'518.35	652'854.40

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
29	EIGENKAPITAL	297'925'802.60	58'155'859.98	72'915'663.84	283'165'998.74
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorsc gegenüber Spezialfinanzierung	26'395'874.18	41'123.45	381'350.95	26'055'646.68
2900	Spezialfinanzierungen im EK	26'395'874.18	41'123.45	381'350.95	26'055'646.68
29002	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	25'926'614.43		381'350.95	25'545'263.48
29002.01	Spezialfinanzierung Abwasser	25'926'614.43		381'350.95	25'545'263.48
29003	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	469'259.75	41'123.45		510'383.20
29003.01	Spezialfinanzierung Abfall	469'259.75	41'123.45		510'383.20
291	Fonds	5'661'895.77	134'455.46	76'723.15	5'719'628.08
2910	Fonds im Eigenkapital	4'277'909.07	88'757.41	29'648.00	4'337'018.48
29102	Fonds	4'277'909.07	88'757.41	29'648.00	4'337'018.48
29102.00	Gemeindeanteil Mehrwertabgabe	977'082.50			977'082.50
29102.01	Jubiläumsfonds	559'133.30			559'133.30
29102.02	Bauwerke/Altstadtsanierung	483'696.45		29'648.00	454'048.45
29102.03	Ersatzabgaben Parkplatzbauten	2'235'196.82	88'757.41		2'323'954.23
29102.06	Ersatzabgaben Spielplätze	22'800.00			22'800.00
2911	Legate und Stiftungen ohne eig Rechtspersönlichkeit im EK	1'383'986.70	45'698.05	47'075.15	1'382'609.60
29110	Zweckgebundene Zuwendungen	1'383'986.70	45'698.05	47'075.15	1'382'609.60
29110.01	Legate für Berufslernung	81'847.15	613.85		82'461.00
29110.02	Rosa-Bircher-Steiner-Stiftung	71'995.55	539.95		72'535.50
29110.03	Meyersche Stiftung	3'881.30		852.00	3'029.30
29110.04	Städtischer Weihnachtsbaum		42'427.65		42'427.65
29110.05	Weihnachtsbaumfonds	15'544.45	116.60		15'661.05

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
29110.50	Schülerreisen	20'760.20			20'760.20
29110.51	Kinderkrippen	155'688.15			155'688.15
29110.52	Sozialfürsorge	556'666.35		45'000.00	511'666.35
29110.53	Freiwillige Sozialhilfe	475'247.15		823.15	474'424.00
29110.54	Wohltätigkeitsfonds Rotary-Club	2'356.40		200.00	2'156.40
29110.56	Fonds Kiwanis-Club Brugg		2'000.00	200.00	1'800.00
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	75'245.52		6'774.22	68'471.30
2920	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	75'245.52		6'774.22	68'471.30
29200	Allgemeiner Gemeindehaushalt	75'245.52		6'774.22	68'471.30
29200.01	WOV-Projekt Feuerwehr	75'245.52		6'774.22	68'471.30
295	Aufwertungsreserve	42'610'576.00	42'610'576.00	42'610'578.00	42'610'574.00
2950	Aufwertungsreserve	42'610'576.00	42'610'576.00	42'610'578.00	42'610'574.00
29500	Allgemeiner Gemeindehaushalt	42'610'576.00	42'610'576.00	42'610'578.00	42'610'574.00
* 29500.01	Aufwertungsreserve übrige Anlagen VV	42'610'576.00		42'610'576.00	
* 29500.02	Aufwertungsreserve für Grundstücke VV		42'610'576.00	2.00	42'610'574.00
296	Neubewertungsreserve FV	14'170'580.07		13'800'000.00	370'580.07
2962	Wertschwankungsreserve Finanzanlagen	14'170'580.07		13'800'000.00	370'580.07
29620	Wertschwankungsreserve Finanzanlagen	14'170'580.07		13'800'000.00	370'580.07

Bilanz

Stadt Brugg
Buchungsperiode 2022

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2022	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2022
29620.00	Wertschwankungsreserve Finanzanlagen	14'170'580.07		13'800'000.00	370'580.07
299	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	209'011'631.06	15'369'705.07	16'040'237.52	208'341'098.61
2990	Jahresergebnis	15'369'703.07		16'040'237.52	670'534.45-
29900	Jahresergebnis	15'369'703.07		16'040'237.52	670'534.45-
29900.00	Jahresergebnis	15'369'703.07		16'040'237.52	670'534.45-
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	193'641'927.99	15'369'705.07		209'011'633.06
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	193'641'927.99	15'369'705.07		209'011'633.06
29990.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	193'641'927.99	15'369'705.07		209'011'633.06

DAS BAD FÜR ALLE



• HALLENBAD • FREIBAD • RESTAURANT •